Jahrgang 98
Erscheint seit 1895

AMTS BLATT
DER STADT WIEN

Einzelpreis: öS 12,–
Jahresabo: öS 350,–

Votivkirche (Foto: Willmann/PID)

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.
Verleger, Anzeigenredaktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista Werbegesmbh, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 79 5 97-30 DW.
Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122.
Textredaktion: Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW.
Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.

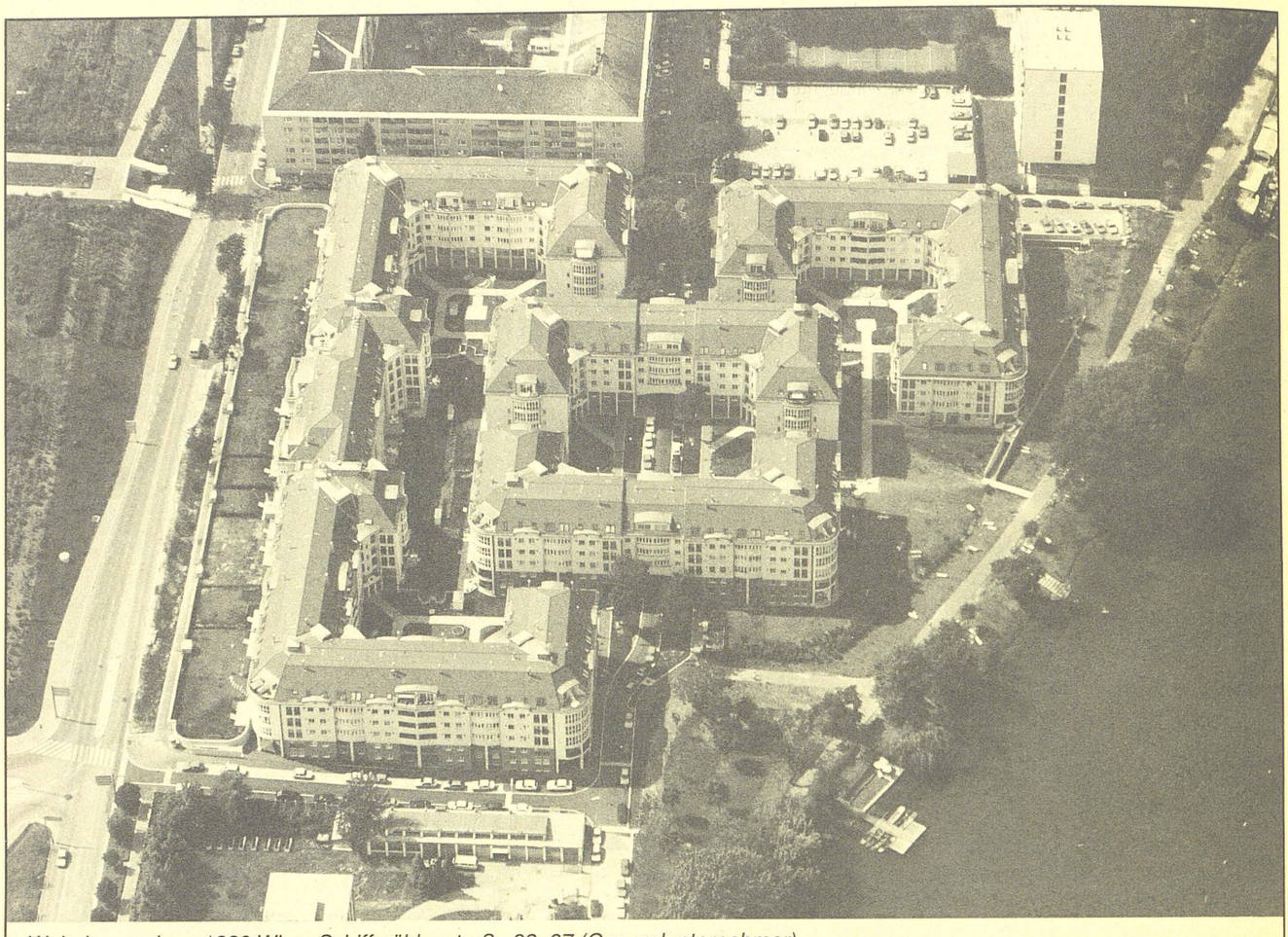
Verlags- und Herstellungsort Wien.

Aus Altpapier hergestellt

Nr. 7
18. Februar 1993

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon **79 5 97-30** DW, Telefax 79 89 200.
Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708.
Einzahlungen für Pflichteinschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

Ing. Peter Kluhs Gesellschaft m.b.H.
VERFLIESUNGSARBEITEN ● KACHELÖFEN ● OFFENE KAMINE
1160 Wien, Römergasse 18, Telefon 0 22 2 / 46 41 21, Telefax 46 02 21 ● KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



Wohnhausanlage 1220 Wien, Schiffmühlenstraße 93–97 (Generalunternehmer).

BAUUNTERNEHMUNG

DEMEL&RÖSSLER

Hoch-Tief-Stahlbetonbau

1090 Wien, Spitalgasse 1

Telefon 43 13 17, 43 13 67 • Fax 43 32 43

VERWALTUNGSGERICHTSHOF
PRÄSIDIUM
Präs 3050–98/93 I

Planstellen beim Verwaltungsgerichtshof

Beim Verwaltungsgerichtshof gelangen in den Monaten Mai und Juni 1993 die Planstellen von zwei Senatspräsidenten des Verwaltungsgerichtshofes in der Gehaltsgruppe III der Richter und die Planstelle eines Hofrates des Verwaltungsgerichtshofes der Gehaltsgruppe III der Richter sowie voraussichtlich die Planstellen von zwei weiteren Hofräten des Verwaltungsgerichtshofes der Gehaltsgruppe III der Richter zur Besetzung.

Zusätzlich gelangt im Monat Juni 1993 eine weitere Planstelle eines Senatspräsidenten des Verwaltungsgerichtshofes in der Gehaltsgruppe III der Richter sowie voraussichtlich die Planstelle eines weiteren Hofrates des Verwaltungsgerichtshofes der Gehaltsgruppe III der Richter zur Besetzung.

Die gehörig belegten Bewerbungsgesuche für die zu besetzenden Planstellen sind bis längstens 12. Februar 1993 beim Präsidium des Verwaltungsgerichtshofes, 1014 Wien, Judenplatz 11, einzubringen.

Baumeister Ing Alfred Gartner
Architektur und Management
1170 Wien, Promenadegasse 57, Haus B
Telefon 45 45 70

Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung der Renovierungsarbeiten (Sockelsanierung) für 17, Dornbacher Straße 77, nach dem WWFSG 1989, VO 36/92 und 37/92.

Ausschreibende Stelle: Baumeister Ing Alfred Gartner, Architektur und Management, 17, Promenadegasse 57, Haus B, Telefon und Fax 45 45 70.

Die Leistungsverzeichnisse für nachfolgend angeführte Arbeiten sind im Büro Ing Gartner erhältlich, ebenso Auskunft und Planeinsicht.

Koordination Leistungsverzeichnisse: Telefonische Voranmeldung für LV-Abholung ab 18. Februar 1993.

An Anbotsunterlagen können behoben werden:

Angabe der Gewerke:

LG 01–20	Baumeister	37	Bautischler
21	Schwarzdecker	38	Holzfußböden
23	Bauspengler	40	Fenster und Türen aus Holz
24	Fliesenleger	45, 46	Maler und Anstreicher
31	Schlosser	62	Sanitär, Heizung, Gasinstallation
36	Zimmermann	81	Elektroinstallation

Abgabetermin: spätestens 18. März 1993, 11 Uhr. Postweg berücksichtigen!

Abgabeort: Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds, 1082 Wien, Lenaugasse 10.

Die Anbote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der Aufschrift „Anbot – nicht öffnen! – Bauvorhaben 17, Dornbacher Straße 77“ sowie mit der Angabe des Gewerks „ . . . . . “ an den Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds, 1082 Wien, Lenaugasse 10, zu senden oder dort abzugeben.

Anbotseröffnung: 18. März 1993, 14 Uhr, 1082 Wien, Lenaugasse 10.

Inhaltsübersicht

„Hörgänge – Musik in Österreich 1993“ im Konzerthaus 4
Gemeinderatsausschuß Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke vom 21. 9. 1992 5
Gewerbeanmeldungen vom 25. bis 29. 1. 1993 16
Konzessionserteilungen vom 25. bis 29. 1. 1993 19
Bauansuchen vom 23. bis 30. 1. 1993 21
Auflage eines Entwurfs für ein Wiener Landesgesetz zur öffentlichen Einsicht 37
Postenausschreibungen 38, 52
Benennung einer Verkehrsfläche 41
Gemeinderatsausschuß Gesundheits- und Spitalswesen vom 7. 10. 1992 55
Gemeinderatsausschuß Umwelt und Sport vom 12. 10. 1992 56

Vergabe von Leistungen 39, 40, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 53, 54, 55, 62

Textnachweis

Der Text auf der Seite 4 wurde der „Rathaus-Korrespondenz“ entnommen.

ROCKWOOL®
I. WAHL DÄMMEN MIT STEINWOLLE

• güteüberwacht • ÖNORM-registriert • mit vorbildlichen Eigenschaften

ROCKWOOL Handelsgesellschaft mbH
Ghegastraße 3 · A-1030 Wien
Telefon: Wien 797 26 · Telefax: Wien 797 26 26

DRAHTGITTER
HOLLY
EINFRIEDUNGEN
GESCHWEISSTE GITTER
1030 WIEN, SCHLACHTHAUSGASSE 38a
Telefon 712 13 70/712 13 79 (Fax)

MICHEL'S
GARTENMARKT
GARTENGESTALTUNG – KRÄNZE – BUKETTS – ARRANGEMENTS
1170 WIEN
ALSZEILE 93
TELEFON 45 21 41
FAX 450 42 01
1170 WIEN
HERNALSER HAUPTSTRASSE 180
TELEFON 450 18 46
KONTRAHENT DER STADT WIEN

FRANKSTAHL
WIEN · LINZ · DÜSSELDORF · PRAG · WARSCHAU
Röhren- und Stahlgroßhandel
A-1011 Wien, Rotenturmstraße 23, Telefon 531 77-0
Telex 133 656 Telefax 535 62 28

IHR TISCHLER MACHT'S PERSÖNLICH
Günter Zobl
BAU- und MÖBELTISCHLEREI
1100 WIEN, FERNKORNGASSE 41, Eingang Rotenhofgasse
Tel. 602 02 88, 604 87 07, Fax 602 02 88, Kl. 15
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

STAHL · BAUSCHLOSSEREI
LEHNER
2324 SCHWECHAT · RANNERSDORF
1110 WIEN · KRAUTGASSE 2
Telefon 0222 / 707 13 60 · Fax 0 22 2 / 707 34 73
Kontrahent der Stadt Wien

HOLLENSTEINER Ges.m.b.H.
ELEKTRO-INSTALLATION
1200 WIEN, STROMSTRASSE 6
☎ 330 33 62
KONTRAHENT DER STADT WIEN

VASILJKOVIC Gesellschaft m.b.H.
Malerei – Anstrich – Tapeten
· Vollwärmeschutzfassade ·
Telefon 27 88 234
Telefax 27 88 235
1210 Wien
Voltagasse 40, Eingang in Morsegasse 1
Kontrahent der Stadt Wien

dr. adalbert ertler
90 Jahre
Bauspenglerei · Ornamentenspenglerei
1170 Wien, Palffygasse 9, Tel. 43 45 51
Fax: 43 45 51

„Hörgänge – Musik in Österreich 1993" im Konzerthaus

Vom 13. bis 27. März findet im Wiener Konzerthaus das Festival „Hörgänge – Musik in Österreich 1993" statt. Kulturstadträtin Dr Ursula *Pasterk*, die gemeinsam mit Generalsekretär Karsten *Witt* kürzlich das Programm präsentierte, verwies auf die Bedeutung dieses Festivals für das zeitgenössische österreichische Musikschaffen. Letztlich gehe es hier wie bei „Wien modern" darum, das „Eis des Spezialistentums" zu brechen und die Übernahme der zeitgenössischen Musik in den normalen Konzertbetrieb zu erreichen.

Schwerpunkt der 17 Konzerte der „Hörgänge" sind „cross over"-Projekte – musikalische Grenzgänger zwischen verschiedenen Stilen und Musizierformen –, das Kinderprojekt „Klangnetze" sowie Gottfried von Einem und sein Schüler Heinz Karl „Nali" Gruber. Zudem finden ein umfangreiches Komponistenporträt von György Kurtag und die traditionelle „Lange Nacht der neuen Klänge" von der internationalen Gesellschaft für Neue Musik statt. Ein Generalpaß erlaubt den Besuch aller Konzerte für 450 Schilling. Programm und Generalpaß sind soeben erschienen und können beim Wiener Konzerthaus angefordert werden.

Das Überschreiten geographischer und stilistischer Grenzen, kurz „cross over", wird bei „Hörgänge" von drei österreichischen Duos vorgenommen. Die Brüder Christian und Wolfgang Muthspiel vollziehen in drei Konzerten den schrittweisen Übergang von notierter zu improvisierter Musik, wobei am Ende ein Jazz-Konzert mit den amerikanischen Jazzstars Paul Motian und Gary Peacock steht. Klaus Obermaier und Robert Spour präsentieren ein akustisches Programm mit österreichischer und amerikanischer Musik sowie ein farbenprächtiges Laser-Projekt. Und Max Nagl und Josef Novotny verarbeiten „volkstümliches" Liedgut bis zur Unkenntlichkeit.

„Klangnetze" heißt ein Projekt, in dessen Rahmen drei erfahrene Dozenten aus England mit den Musikern des Klangforum Wien seit einem halben Jahr in Wiener Schulen gehen. Dort wurden Kinder zum Komponieren angeregt, die Ergebnisse werden bei „Hörgänge" vorgestellt.

Gottfried von Einem, der im Jänner 1993 75 Jahre alt geworden ist, wird mit drei Werken aus verschiedenen Schaffensperioden von bedeutenden Klangkörpern Wiens gefeiert (ORF-Symphonieorchester, „die reihe" und Wiener Bläserensemble). Zwei dieser Konzerte werden von seinem Schüler H. K. Gruber geleitet, der seinerseits mit zwei Kompositionen im Programm vertreten ist.

Uraufführungen bei „Hörgänge" kommen von Peter Ablinger, Roland Faber, Robert Höldrich, Wolfgang Liebhardt, Lukas Ligeti, Christian & Wolfgang Muthspiel, Max Nagl & Josef Novotny, Klaus Obermaier & Robert Spour, Gerhard Präsent, Christian Schedlmayer, Alexander Stankovski und Gerhard E. Winkler.

*

Ing. Kurt Schlossnikel
Ges. m. b. H.
KONTRAHENT DER STADT WIEN
1110 Wien, Rinnböckstraße 64 · Telefon. 74 14 63
Elektroinstallationen · Heizungen & Alarmanlagen

Gemeinderatsausschuß Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke

Sitzung vom 21. September 1992

Vorsitzende: GR *Oblasser.*

Teilnehmer: VBgm *Mayr* und die GRe *Brix, Dinhof,* Margarete *Dumser,* Ing *Huber,* Ingrid *Kariotis,* KR *Nettig,* Dr *Pilz, Prochaska,* Ing *Riedler, Sramek,* DDr *Schock, Stark* und Ing *Svoboda;* außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend StR Mag *Chorherr,* die GRe Dr *Wawra, Kenesei,* Ing *Westenthaler,* Dipl Ing *Engl, Herzog* und Mag Heidemarie *Unterreiner,* KADior Dr *Satrapa,* FD Dr *Scharitzer,* OSR Dr Mag *Zidek,* Dir Dipl Ing *Kastl,* Dir Dipl Ing *Grois,* Dir OSR Dkfm *Knispel,* VDir Dr Dkfm *Schulz,* OSR Dipl Ing *Binder,* SR Dr *Pelz,* SR Mag *Spacek,* SR Dr *Hondl,* StBOK Dipl Ing Eva *Kail,* OAR *Mozelt,* AR *Neidinger,* VOK Gabriele *Votava,* VO Susanne *Holzer* und Red *Kouba.*
Protokollführer: VOK *Angerer.*

Die Magistratsanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt:

Berichterstatter: VBgm *Mayr*

(AZ 645/92; MA 5.) 6. GRA-Subventionsliste 1992.

Den nachstehend angeführten Vereinigungen und Einrichtungen werden Beiträge bzw sonstige Subventionen von 310 718 S gewährt, und zwar:

		S
1/0600/757	Dachverband der Bildungs- und Beratungseinrichtungen für ausländische Frauen	20 462
1/0600/777	Verein Wiener Sozialdienste (Wohnung: 14, Breitenseer Straße 110–112/3/5)	60 986
1/0600/777	Österreichisches Hilfswerk für Taubblinde und hochgradig Hör- und Sehbehinderte	
	a) 10, Gußriegelstraße 51–59/22/8	50 225
	b) 2, Engerthstraße 230/2/DG 17	38 045
1/0610/757	Kleingärtner-, Siedler-, Kleintierzüchter- und Bienenzüchtervereine	50 000
1/0610/757	Österreichische Liga für die Vereinten Nationen	25 000
1/0610/757	Wiener Seniorenring	20 000
1/0610/757	Österreichischer Siedlerverband	13 000
1/0610/757	Landesverband Wien des Zentralverbands der Kleingärtner, Siedler und Kleintierzüchter Österreichs	13 000
1/0610/757	Österreichische Gesellschaft Rettet das Kind	8 000
1/0610/757	Österreichische Gesellschaft für Arbeitsmedizin	5 000
1/0610/757	Freiwillige Feuerwehr der Stadt Eggenburg	4 000
1/0610/757	Freiwillige Feuerwehr Weidlingbach	3 000
		310 718

Berichterstatter: GR *Brix*

(AZ 488/92; MA 26.) 4, Klagbaumgasse 4, Bezirksmuseum „Wieden"; Fassaden- und Fensterinstandsetzung; Erfordernis: 2 580 000 S; Baurate 1992: 1 410 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 539/92; EW.) Antrag auf Anhebung des Strompreises per 1. Juli 1992. (Vom Stadtsenat am 16. Juni 1992 und vom Gemeinderat am 25. Juni 1992 genehmigt.)

(AZ 552/92; MA 43.) Wiener Zentralfriedhof; Mäharbeiten; Umwandlung einer sachlichen Genehmigung in einen Sachkredit; Erfordernis: 3 050 000 S; Baurate 1992: 588 200 S.

(AZ 553/92; MA 43.) Wiener Zentralfriedhof; Frühjahrssäuberungsarbeiten; Umwandlung einer sachlichen Genehmigung

CHRISTINE FOLTIN
GEPRÜFTE DACHDECKERMEISTERIN
DACHDECKEREI – SCHNEERÄUMUNG
1200 WIEN, Dresdner Straße 115, Telefon 33 72 51
KONTRAHENT DER STADT WIEN

MEDIZINTECHNIK
ELEKTROTECHNIK
APPARATEBAU
MED. GASANLAGEN
KERN ING. FRITZ KERN GES.M.B.H.
LIEFERANT DER STADT WIEN
A-1160 Wien, Fröbelgasse 19
Telefon (0 22 2) 493 16 51
Fax DW 9
Telefon (0 22 2) 95 91 86

rech
RECH Kühlanlagen Ges. m. b. H. A-1232 Wien Tenschertstr. 12 Tel. 0222/616 15 17 Telex 135388 Telefax 6161510

Gebrüder Zisch
Ges. m. b. H.
Malerei · Anstrich · Tapeten · Teppich- u. Tapetenhandel · Maler- u. Anstreicherbedarf
BÜRO UND VERKAUF: 1210 WIEN, GERSTLGASSE 1, TEL. 38 86 94, 38 31 75
WERKSTÄTTE: 1210 Wien, Jeneweingasse 21 KONTRAHENT DER STADT WIEN

Kurt Ruprechter
Fliesen · Platten · Mosaik
1100 WIEN, LANDGUTGASSE 12
Telefon 62 51 92, 62 52 34, Fax 602 10 13
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

LANG & CO.
KOMMANDITGESELLSCHAFT
Chemisch-technische Produkte, Auftaumittel, chem. Reiniger, Mineralöl-Großhandel
3001 Mauerbach, Herzog-Friedrich-Platz 1, Telefon 97 15 86, FS 13-2305 Fax: 97 72 01
5280 Braunau, Hans-Sachs-Straße 2, Telefon (0 77 22) 29 59, FS 27669 Fax: 66 234
LIEFERANT DER STADT WIEN

HOLZBAU
KONTRAHENT DER STADT WIEN
ING. HANS PÖCHO
BAUGESELLSCHAFT MBH
Werkplatz: 1160 Wien, Huttengasse 27 Telefon 982 18 91
1160 Wien, Lorenz-Mandl-Gasse 26/1 Telefon 92 43 68, Fax 95 83 54

GERHARD HOHL
Dachdeckerei & Spenglerei Ges.m.b.H.
1160 Wien, Baldiagasse 10
Telefon 46 51 63, 45 76 15, Fax 45 51 92
Kontrahent der Stadt Wien

in einen Sachkredit; Erfordernis: 1 075 000 S; Baurate 1992: 310 000 S.

(AZ 600/92; MA 45.) Untersuchungsarbeiten „Forschungsvorhaben für die Bodenbelüftung als Sanierungsmaßnahme bei kontaminierten Böden nach Mineralölunfällen"; Erfordernis: 285 000 S; Teilbetrag 1992: 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 616/92; MA 68.) Anschaffung eines Wechselaufbaus für Atemschutzausrüstung aus dem Katastrophenfonds; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 1/1620, Post 040 (derz zur Verfügung stehender Betrag 36 001 000 S), in der Höhe von 1 200 000 S, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 9440/870.001 zu decken ist.

(AZ 620/92; MA 7.) 4. Antrag 1992; Wiener Altstadterhaltungsfonds; Erfordernis: 133 800 S.

(AZ 662/92; MA 53.) Wiener Stadtsilvester zur Jahreswende 1992/93; Erfordernis: 7 000 000 S; dritte Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0150, Post 401 (derz zur Verfügung stehender Betrag 73 958 000 S), in der Höhe von 150 000 S sowie eine fünfte Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0150, Post 728 (derz zur Verfügung stehender Betrag 110 836 000 000 S), in der Höhe von 2 550 000 S, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist. Für die Bedeckung von 4 285 000 S ist in den Folgejahren vorzusorgen.

Berichterstatter: GR *Dinhof*

(AZ 455/92; MA 17.) Krankenhaus Floridsdorf; Errichtung eines Notstromaggregats; Erfordernis für bauliche Maßnahmen: 3 500 000 S; Baurate 1992: 2 430 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 565/92; MA 33.) Neubau der öffentlichen Beleuchtung in 1, Babenbergerstraße von Getreidemarkt bis Burgring; erste Sachkrediterhöhung um 800 000 S auf 2 800 000 S; Baurate 1992: 2 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 586/92; MA 50.) Genehmigung von Förderungsmitteln für SRZ Stadt- und Regionalforschung GesmbH für eine Untersuchung zum Thema „Der private Mietwohnungsmarkt in Wien"; Erfordernis: 428 640 S; Rate 1992: 280 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 594/92; MA 30.) Projektserstellung samt Untersuchung von Alternativen für eine Überschußschlammleitung von der Kläranlage Blumental zur Hauptkläranlage Wien; Erfordernis: 1 740 000 S; Teilbetrag 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 597/92; MA 31.) Forschungsauftrag zur speziellen Untersuchung der Erwärmung von Leitungswasser im Rohrnetz; Erfordernis: 1 600 000 S; Teilbetrag 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 598/92; MA 45.) Instandsetzungsarbeiten an der gepflasterten Wienflußsohle im Bereich Zufferbrücke bis zum Badhaussteg; Erfordernis: 2 750 000 S; Baurate 1992: 1 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 599/92; MA 45.) Instandsetzungsarbeiten an der betonierten Wienflußsohle im Abschnitt Stiegerbrücke bis zur „Großen Einwölbung"; Erfordernis: 3 590 000 S; Baurate 1992: 1 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 605/92; MA 45.) Erstellung eines Detailprojekts und Ausarbeitung von Teilungsplänen für die Verbreiterung des Wienflußdammes im 14. Bezirk; Erfordernis: 1 040 000 S; Teilbetrag 1992: 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 607/92; MA 45.) Schlosserarbeiten an diversen Geländern und wasserbaulichen Einrichtungen am Wienfluß und an Bächen im 14. Bezirk; Erfordernis: 1 445 000 S; Baurate 1992: 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 608/92; MA 45.) 14, Herstellung einer Wasserzuleitung und eines verbesserten Böschungsaufbaus zum Heschteich; Umwandlung in einen Sachkredit; erste Sachkrediterhöhung um 475 000 S auf 2 330 000 S; Baurate 1992: 623 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 617/92; MA 31.) 2 Rohrlegungen in den Bezirken 13 und 19 mit einer Gesamtlänge von rund 380 m; Erfordernis: 2 520 000 S; Baurate 1992: 1 080 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 644/92; MA 31.) Rohrneulegung DN 150 im 14. Bezirk, Hauptstraße von Steinlagerplatz bis gegenüber ONr 36, in einer Länge von rund 640 m; Erfordernis: 4 500 000 S; Baurate 1992: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 651/92; MA 17.) Krankenanstalt Rudolfstiftung; Austausch eines Notstrom-Dieselaggregats; erste Sachkrediterhöhung um 675 000 S auf 6 625 000 S; Baurate 1992: 3 415 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 652/92; MA 17.) Wilhelminenspital; Sanierung der Heizgänge; Erfordernis: 11 660 000 S; Baurate 1992: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatter: GR Margarete *Dumser*

(AZ 484/92; MA 26.) Amtshaus 1, Wipplingerstraße 6–8 („Altes Rathaus"); Instandsetzung des Daches einschließlich der Vorarbeiten; Erfordernis: 6 600 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 487/92; MA 26.) 21, Prager Straße 20; Fassaden- und Fensterinstandsetzung in der Jugendzentren-Zentrale; Erfordernis: 1 940 000 S; Baurate 1992: 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 503/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 3, Eslarngasse 3–9, Stiegen 1–5; Erfordernis: 1 500 000 S; Baurate 1992: 1 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Otto Herzer
Gesellschaft m. b. H.
TRANSPORTE · SAND · KIES · ERDBAU
1224 Wien-Aspern
Zachgasse 18
Transportbetrieb:
1228 Wien, Guntherstraße
TELEFAX 220 55 44/22
☎ 220 55 44-0 (Serie)

(AZ 541/92; MA 69.) Errichtung der U-Bahnlinie 6/16, 21, Rechte Nordbahngasse 44. Genehmigung von Rechtsgeschäften laut Antrag. (Vom Stadtsenat am 16. Juni 1992 und vom Gemeinderat am 25. Juni 1992 genehmigt.)

(AZ 571/92; MA 56.) Hofüberbauung im Schulgebäude 1, Renngasse 20; Erfordernis: 4 785 000 S; Baurate 1992: 1 530 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 629/92; MA 4.) Forcierung der Bauarbeiten im Betriebsbaugebiet Industriepark Nord; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 7821, Post 002 (derz zur Verfügung stehender Betrag 17 000 000 S), in der Höhe von 800 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 7821, Post 004, zu decken ist.

(AZ 635/92; MD-ADV.) Anschaffung von Magnetplattenspeichern, Magnetbandkassetten und Disketten für Mikrocomputer sowie Bildschirmfilter; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0162, Post 400 (derz zur Verfügung stehender Betrag 461 000 S), in der Höhe von 750 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 0162, Post 456, zu decken ist.

(AZ 636/92; MD-ADV.) Ankauf von nachrichtentechnischen Komponenten, Netzwerkkarten, Modemschränken, UNIX-Systemen, Mikrocomputern und technischem Druckerzubehör; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0162, a) Post 042 und b) Post 042.001 (derz zur Verfügung stehender Betrag a) 30 853 000 S und b) 29 928 000 S), in der Höhe von 4 600 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 0162, Post 700, zu decken ist.

(AZ 638/92; MD-ADV.) Vergabe von zusätzlichen Werkverträgen; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0161, Post 727 (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 900 000 S), in der Höhe von 1 500 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 0161, Post 455, mit 1 000 000 S, und auf Ansatz 0161, Post 700, mit 500 000 S zu decken ist.

(AZ 639/92; MD-ADV.) Weitere EDV-Ausstattung von Gesundheitsdienststellen; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0161, a) Post 043 und b) Post 001 (derz zur Verfügung stehender Betrag a) 51 025 000 S und b) 31 429 000 S), in der Höhe von 12 800 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 0161, Post 700, mit 4 000 000 S, auf Ansatz 0161, Post 618, mit 6 000 000 S, und auf Ansatz 0162, Post 618, mit 2 800 000 S zu decken ist.

(AZ 640/92; MD-ADV.) Medizinische Softwareapplikationen und zusätzliche Mikrocomputersoftware; zweite Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0161, Post 070 (derz zur Verfügung stehender Betrag 15 519 000 S), in der Höhe von 300 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 0161, Post 700, zu decken ist.

(AZ 641/92; MD-ADV.) Ankauf von geringwertigen Hardwarekomponenten; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0161, Post 400 (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 040 000 S), in der Höhe von 250 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 0161, Post 700, zu decken ist.

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 477/92; MA 28.) Ausbau bzw Umbau der Fellnergasse von Gartenheimstraße bis Haffnergasse im 22. Bezirk; Erfordernis: 3 200 000 S; Baurate 1992: 2 600 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 8. September 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 495/92; MA 28.) Umbau des Biberhaufenwegs von Naufahrtweg bis Plattensteinergasse im 22. Bezirk; Erfordernis: 3 450 000 S; Baurate 1992: 1 600 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 8. September 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 555/92; MA 29.) Projektierung der Generalinstandsetzung der Stadionbrücke im Zuge der B 221 sowie für das örtliche Baubüro; erste Sachkrediterhöhung um 400 000 S auf 1 250 000 S; Teilbetrag 1992: 520 000 S.

(AZ 556/92; MA 29.) Erstellung von Planunterlagen für den Einbau der elastischen Belagsdehnfugen sowie für das örtliche Baubüro für die Korrosionsschutzarbeiten auf dem Objekt B 2007 Floridsdorfer Brücke; Erfordernis: 800 000 S; Baurate 1992: 100 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 603/92; MA 45.) Instandsetzung und Revitalisierung der Böschung und oberen Berme im Kuchelauer Hafen; Erfordernis: 1 220 000 S; Baurate 1992: 600 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 604/92; MA 45.) Kontinuierliche Bestimmung der Gewässerbeschaffenheit der Neuen Donau sowie die Erstellung eines Gewässergütemodells im Zeitraum 1992 bis 1997; Erfordernis: 15 000 000 S; Teilbetrag 1992: 2 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 631/92; MD-ADV.) Datenerfassungsarbeiten im Jahr 1992 im Umfang von 35 Millionen Anschlägen; Erfordernis: 714 000 S; Vergabegenehmigung.

(AZ 632/92; MD-ADV.) Abschluß eines Pauschalwartungsvertrags mit der Firma Siemens Nixdorf Informationssysteme GesmbH für zwei Großlaserdrucker im Rechenzentrum der Stadt Wien; Erfordernis: 759 485 S; für die ab 1993 anfallenden jährlichen Folgekosten für pauschalierte Wartungsleistungen in der Höhe von 759 485 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(AZ 633/92; MD-ADV.) Ankauf von Netzwerkkomponenten; Erfordernis: 1 697 760 S; für die ab 1993 anfallenden jährlichen Folgekosten für Aufwandswartung in der Höhe von 84 888 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen; Vergabegenehmigung.

Berichterstatter: GR Ing *Riedler*

(AZ 496/92; MA 28.) Ausarbeitung eines Straßendetailprojekts für die B 223 – Gablenzgasse – Pfenninggeldgasse; erste Sachkrediterhöhung um 1 040 000 S auf 1 250 000 S; Teilbetrag 1992: 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 497/92; MA 28.) Staatliches Baubüro, Aufstellung von Informationstafeln und die Absteckung für den Umbau der B 223 – Flötzersteigstraße im Abschnitt 15, 16, Gablenzgasse von Pfenninggeldgasse bis B 221/Gürtel; Erfordernis: 880 000 S; Teilbe-

stabil®
FENSTER+TÜREN
HOLZFENSTER-PROGRAMM:
Stock und Flügel dreischichtverleimt und profiliert, Wetterschiene stockabdeckend, ergeben ein qualitativ hochwertiges Produkt.
stabil-Holzfenster werden mit umweltfreundlichen, wasserlöslichen Farben endbehandelt.
stabil-Holzfenster lieferbar in den Farben: Fichte hell, Kiefer hell und dunkel, Kirsch, Eiche hell, mittel und dunkel etc. oder mit deckender Lasur, wie z. B. Weiß.

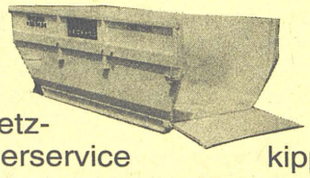
KUNSTSTOFFENSTER-PROGRAMM:
System Styria, flächenbündig in Weiß. Die gelungene Form der Profile, abgeschrägtes Flügelprofil auf der Außenseite, abgeschrägte Glasleiste innen, ist für Ihr Haus ein Schmuckstück.
System Rustico, flächenversetzt, lieferbar in den Dekorfarben Fichte, Kiefer, Eiche hell, Eiche dunkel, Mahagoni und in Braun, Grün und sonstigen RAL-Farben.
stabil-Dekorfenster werden in einem Spezialverfahren beschichtet und untrennbar mit dem Profil verbunden (keine Folie).

stabil-Fenster Ges.m.b.H.
8424 Gabersdorf/Stmk.
Tel. 03452/31 02 Serie, Fax 03452/53 21
Lieferant des Bundes und der Stadt Wien
stabil

GAS — WASSER — HEIZUNG
HERMES
Vaillant SERVICEDIENST 804 35 70
Fax 804 84 53
JUNKERS
GEBE KUNDENDIENST 804 31 74
REPARATUR-DIENST
LEOPOLD KRAUSS
Gesellschaft m. b. H.
1120 Wien-Hetzendorf, Strohberggasse 37
vis-à-vis vom Postamt
Mo—Do 8.00—12.00 15.00—17.00 Fr 8.00—12.00

KOMMERZIALRAT
JOSEF HÖLTL
STADTPFLASTERER-MEISTER
GERICHTLICH BEEIDETER SACHVERSTÄNDIGER UND SCHÄTZMEISTER
1110 WIEN, WARNECKESTRASSE 14
TEL. (0 22 2) 85 81 12 · 76 93 774-76
Fax DW 23
KONTRAHENT DER STADT WIEN

UNISTAHL
BAU- und ROHRLEITUNGSBAUGESELLSCHAFT M.B.H., NFG. KG
1030 WIEN, MARXERGASSE 24
TEL. 712 16 97 Serie, FAX DW 20, FERNSCHREIBER 61 322 13 12
PROJEKTIERUNG, LIEFERUNG UND MONTAGE KOMPLETTER VERSORGUNGSANLAGEN, HEIZUNGS- UND LÜFTUNGSBAUTEN, FERN- UND INDUSTRIEROHRLEITUNGEN (Gas, Wasser, Dampf, Öl, Stoffe usw.), ERDGASSTATIONEN
Kontrahent öffentlicher Dienststellen

Der Weg zur Ökologie
KRÖPFEL
Abfallwirtschaft
Spezial-mulden für Bauschutt

Absetz-kipperservice
Abroll-kippercontainer
Kröpfel Gesellschaft m.b.H.
1130 Wien, Wattmanngasse 29, Tel. 0 22 2 / 877 34 24

trag 1992: 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 530/92; VB.) Eröffnung der neuen Post 17a „Herstellung einer abgehängten Decke aus Metall in der UStraB-Station Matzleinsdorfer Platz" mit einem Sachkredit von 1 200 000 S im Investitionsplan 1992 der Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe.

(AZ 533/92; MD-BD-U.) Versicherungsprämien in den U-Bahn-Passagen „Bellaria" und „Karlsplatz"; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 6510, Post 670 (derz zur Verfügung stehender Betrag 250 000 S), in der Höhe von 20 000 S, die in Minderausgaben auf Ansatz 6510, Post 619, zu decken ist.

(AZ 548/92; GD.) Allgemeiner Geschäftsbericht der Wiener Stadtwerke, 2. Quartal 1992.

(AZ 584/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 5, Spengergasse 30–32, Stiegen 1 und 2; Erfordernis: 1 320 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 592/92; MA 30.) Kanalisierung des Dampfschiffhaufens; erste Sachkrediterhöhung um 3 100 000 S auf 20 500 000 S; Baurate 1992: 17 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat am 16. Juni 1992 und vom Gemeinderat am 25. Juni 1992 genehmigt.)

Berichterstatter: GR *Sramek*

(AZ 462/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 22, Schüttaustraße 1–39, Stiege 3; Erfordernis: 1 200 000 S; Baurate 1992: 600 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 31. Juli 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 472/92; MA 33.) 1) Herstellung der öffentlichen Beleuchtung 21, Stadterweiterungsfläche 21/04, Fläche 01, westlich Brünner Straße, südlich Tulzergasse; erste Überschreitung im Voranschlag 1992, Ausgabepost 1/8160/050.730 (derz zur Verfügung stehender Betrag 35 404 000 S), in der Höhe von 2 300 000 S, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist. 2) Vorhaben 21, Stadterweiterungsfläche 21/04, Fläche 01, westlich Brünner Straße, südlich Tulzergasse; Erfordernis: 3 700 000 S; Baurate 1992: 2 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 473/92; MA 28.) Umbau der B 7 – Brünner Straße von Gerasdorfer Straße bis Stammersdorf; Projektierungsarbeiten; Erfordernis: 900 000 S; Teilbetrag 1992: 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 474/92; MA 28.) Umbau der Mendelssohngasse von Schiffmühlenstraße bis Schüttauplatz; Umwandlung einer sachlichen Genehmigung in einen Sachkredit; Erfordernis: 360 000 S; das Resterfordernis 1992 in der Höhe von 80 000 S ist im Voranschlag 1992 bedeckt.

(AZ 535/92; VB.) Eröffnung einer neuen Post 54a „Werkstattwagen für die Oberbauwerkstätte als Ersatz für einen veralteten Werkstattwagen" mit einem Sachkredit von 1 400 000 S im Investitionsplan 1992 der Wiener Stadtwerke – Verkehrsbetriebe.

(AZ 563/92; MA 28.) Ausbau des Radwegs in der Arbeiterstrandbadstraße von Kugelfanggasse bis Friedstraße im 21. Bezirk; Erfordernis: 1 550 000 S; Baurate 1992: 400 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 564/92; MA 29.) Refundierung der anteiligen Gehwegüberbreiten im Rahmen der Überarbeitung des Korrosionsschutzes am Objekt B 2007 und B 2150 Floridsdorfer Brücke im Zuge der B 226 an die Republik Österreich; Erfordernis: 1 200 000 S; Baurate 1992: 400 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 580/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 20, Stromstraße 14–16A, Stiegen 1–21; Erfordernis: 1 800 000 S; Baurate 1992: 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 587/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 22, Stallarngasse 34–40, Stiegen 1–6; Erfordernis: 900 000 S; Baurate 1992: 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 593/92; MA 30.) Kanalneubau in 22, Kamillenweg von Haselnußweg bis Pappelweg und Pappelweg von Kamillenweg bis ONr 2; Erfordernis: 5 640 000 S; Baurate 1992: 5 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 16. Juni 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 595/92; MA 22.) Projekt „Monitoring der Nahrungsökologie der Biber in der Unteren Lobau"; Erfordernis: 366 000 S; Teilbetrag 1992: 66 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 609/92; MA 31.) 22, Donau-City, Rohrneulegung DN 400, 1. Bauteil – UNO-City – Umfahrungsstraße, in einer Länge von rund 920 m; Erfordernis: 8 500 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatter: GR Ing *Svoboda*

(AZ 666/92; MA 5.) 1. Überschreitung zur Haushaltsstelle 1/0610/757 des Voranschlags 1992 in der Höhe von 21 043 000 S.

(AZ 471/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 23, Höpflergasse 6, Stiegen 1–4 und 8–12; Erfordernis: 2 310 000 S; Baurate 1992: 1 800 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 489/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 10, Dieselgasse 22; Erfordernis: 1 590 000 S; Baurate 1992: 1 440 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 491/92; MA 18.) Ausarbeitung genereller Studien, betreffend die B 13a – Liesingtalstraße, Abschnitt Dernjacgasse, bis B 301 bzw Vorarlberger Allee und Niveaufreimachung der Badner Bahn im Bereich zwischen und einschließlich den Stationen „Neuerlaa" und „Vösendorf–Siebenhirten"; Erfordernis: 1 200 000 S; Teilbetrag 1992: 900 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 493/92; MA 18.) Ausarbeitung des Radwegkonzepts für den 12. Bezirk – 2. Bearbeitungsstufe; Erfordernis: 250 000 S; Teilbetrag 1992: 150 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 562/92; MA 28.) Neubau des Radwegs in der Gudrunstraße von Sonnwendgasse bis Absberggasse im 10. Bezirk; Erfordernis: 6 000 000 S; Baurate 1992: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 606/92; MA 45.) Räumungsarbeiten der Jahre 1992 und 1993 am Wienfluß von der Landesgrenze bis zum Wienfluß-Sperrwerk; Erfordernis: 3 500 000 S; Baurate 1992: 1 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 611/92; MA 31.) 2 Rohrlegungen in den Bezirken 2 und 23 mit einer Gesamtlänge von rund 400 m; Erfordernis: 5 957 000 S.

Berichterstatter: OSR Mag Dr *Zidek*

(AZ 507/92; GD.) Bericht zum Antrag der GRe Kenesei, Hannelore Weber und Dr Pilz, betreffend Anschluß aller an Fernwärmeleitungen liegenden gemeindeeigenen Objekte an die Fernwärme.

(AZ 508/92; GD.) Bericht zum Antrag der GRe Kenesei, Susanne Jerusalem und Dr Friedrun Huemer, betreffend Installation eines Aufzugs in der U-Bahn-Station Reumannplatz.

(AZ 513/92; GD.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Dr Wawra und KR Nettig, betreffend raschen Planungsbeginn für die 3. Ausbauphase des Wiener U-Bahnnetzes.

(AZ 515/92; GD.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag des GR Ing Westenthaler, betreffend kurzfristige Maßnahmen zur Attraktivierung des öffentlichen Verkehrs.

(AZ 516/92; GD.) Bericht zum Antrag der GRe KR Nettig, Maria Rauch-Kallat und Dr Wawra, betreffend Kennzeichnung der für Rollstuhlfahrer benützbaren Ausgänge in U-Bahn-Stationen.

Berichterstatter: FD Dr *Scharitzer*

(AZ 512/92; MA 4.) Bericht zum Antrag der GRe Prochaska und KR Nettig, betreffend Finanz- und Investitionsplan 1993–1997.

(AZ 660/92; MA 4.) Bericht zum Beschlußantrag der GRe Dipl Ing Engl, Prinz und Herzog, betreffend einer einheitlichen Kosten-

DAS DACH VON DER
LARISCH GRUPPE
BAUSPENGLER
DACHDECKER
ZIMMERMEISTER
SCHWARZDECKER
HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN, TEL.: 25 75 37-0, FAX 25 75 37 25
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

GERSTL
Bauunternehmung
Rudolf Gerstl
Zentralbüro:
A-4600 Wels
Kalkofenstraße 25
Tel. (0 72 42) 245-0
Telefax (0 72 42) 245/71
Zweigniederlassung:
A-1040 Wien
Schäffergasse 18/2
Tel. (0 22 2) 586 13 39
Telefax (0 22 2) 587 62 01
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

TELEGES
PLANUNG
INSTALLATION
SERVICE
Elektronische Kommunikations- und Informationssysteme GmbH
Groß- und Einzelhandel – Import – Export
- Signal- und Lichtrufanlagen
- Brandmelde- und Alarmanlagen
- Uhrenanlagen
- Telefon-Nebenstellenanlagen und Zusatzgeräte
- Verstärker-, Sprech- und Rufanlagen
- TV-, Rundfunkanlagen
- Video- und Hi-Fi-Anlagen
- Antennen, Einzel- und Gemeinschaftsanlagen

A-1150 Wien, Johnstraße 31 · Telefon 0 22 2 / 981 91-0
Fax: DW 10

WÄRME · KÄLTE · SCHALL · BRANDSCHUTZ
ISOLIERUNGEN ROMAN SLADEK
BLECHFORMTEILE-BAUSTOFFE-INNENAUSBAU
2331 Vösendorf
Ortsstraße 150
Telefon: 0 22 2 / 69 29 53 Serie
Telefax: 0 22 2 / 69 29 53/16

aufgliederung und Baudokumentation der seitens der Stadt Wien geplanten Bauvorhaben.

(AZ 667/92; MA 4.) Bericht zum Beschlußantrag der GRe Dr Friedrun Huemer und Susanne Jerusalem, betreffend Kinozentren, Kulturcafes und Veranstaltungsräume.

(AZ 534/92; MA 17.) Kaiser-Franz-Josef-Spital; Bericht gemäß § 23 Abs 3 der Haushaltsordnung.

(AZ 537/92; MA 24.) Städt Wohnhausneubau 23, Draschegründe, 1. Bauteil; Bericht gemäß § 23 Abs 3 der Haushaltsordnung.

(AZ 538/92; MA 31.) Städt Wohnhausanlage 10, Wienerberggründe; Bericht gemäß § 23 Abs 3 der Haushaltsordnung.

(AZ 656/92; MA 24.) Städt Wohnhausanlage 12, Am Schöpfwerk 29–31, Zanaschkagasse 12–16; Bericht gemäß § 23 Abs 3 der Haushaltsordnung.

Berichterstatter: SR Mag *Spacek*

(AZ 511/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Mag Heidemarie Unterreiner, Wolfram und Susanne Jerusalem, betreffend Vereinigte Bühnen Wien.

(AZ 514/92; MA 5.) Bericht zum Antrag der GRe Hannelore Weber und Dr Friedrun Huemer, betreffend Müllvermeidungsmaßnahmen in Restaurantbetrieben der Wiener Holding GesmbH.

(AZ 517/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRinnen Dr Friedrun Huemer und Susanne Jerusalem, betreffend Realisierung des Projekts „Coop Himmelblau" beim Ronacher.

(AZ 542/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRinnen Dr Friedrun Huemer und Hannelore Weber, betreffend Förderung für Umstellungsbetriebe im Weinbau.

(AZ 547/92; MA 5.) Bericht zum Antrag des GR Herzog, betreffend die Überprüfung der Miet- und Wohnverhältnisse zu Objekten des Zuwandererfonds.

(AZ 559/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Susanne Jerusalem, Dr Friedrun Huemer, Margulies, Hannelore Weber, Kenesei, Jutta Aouas-Sander und Dr Pilz, betreffend Subventionierung von und Auftragserteilung an Sekten bzw deren Werbeträger.

(AZ 572/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Mag Heidemarie Unterreiner, Wolfram und Susanne Kovacic, betreffend Kunsthalle am Karlsplatz.

(AZ 573/92; MA 5.) Bericht zum Antrag der GRinnen Hannelore Weber und Dr Friedrun Huemer, betreffend Wienerwaldfonds.

(AZ 622/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRe Dr Wawra und KR Nettig, betreffend Verwirklichung eines Park-and-Ride-Systems für Wien.

(AZ 623/92; MA 5.) Bericht zum Antrag der GRe Dr Friedrun Huemer, Susanne Jerusalem und Kenesei, betreffend Realisierungsbüro für Plattform.

(AZ 625/92; MA 5.) Bericht zum Antrag der GRe Dipl Ing Engl, Dr Günther und Stark, betreffend die gesetzliche Verankerung über die Einspeisung und Vergütung von elektrischem Strom aus erneuerbaren Energien (Sonnenenergie-Photovoltaik-Anlagen) in das öffentliche Netz.

(AZ 626/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRinnen Dr Friedrun Huemer und Susanne Jerusalem, betreffend die Ausstellung „Freimaurer – solange die Welt besteht".

(AZ 627/92; MA 5.) Bericht über den Stand der Behandlung des Antrags der GRe Effenberg, Ing Svoboda und Oblasser, betreffend Herausnahme der MA 33 aus der Bezirksbudgethoheit.

(AZ 628/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GRinnen Susanne Jerusalem, Jutta Aouas-Sander und Dr Friedrun Huemer, betreffend Förderung von privaten Kinderbetreuungsplätzen.

(AZ 654/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend Einrichten eines Budgettopfes für selbstverwaltete Jugendarbeit in der Höhe von 5 000 000 S für das Budgetjahr 1993.

(AZ 655/92; MA 5.) Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend Kostenersatz der Gemeinde Wien an die Technische Universität Wien, der den Aufwand für die Überwachung der Universität auf Grund der Drogensituation am Karlsplatz zur Gänze abdeckt.

Die Magistratsanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt und an den Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter: VBgm *Mayr*

(AZ 665/92; MA 5.) 7. GRA-Subventionsliste 1992.

Den nachstehend angeführten Vereinigungen und Einrichtungen werden Beiträge bzw sonstige Subventionen von 40 712 164 S gewährt, und zwar:

		S
1/0600/757	Kuratorium Wiener Jugendheime	3 950 000
1/0600/757	Gewerkschaft der Gemeindebediensteten, Landesgruppe Wien	2 322 000
1/0600/757	Verein Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen	250 000
1/0600/757	Verein Sprungbrett	200 000
1/0600/757	Verein Freier Hebammen	161 282
1/0600/757	Verein zur Förderung feministischer Projekte	150 000
1/0600/757	Verein Frauenschule für Technik, Handwerk, Ökologie und Public Relations	100 000
1/0600/757	Verein zur Unterstützung der Vernetzung autonomer Frauenprojekte	99 387
1/0600/777	Verein Wiener Sozialdienste	1 606 571
1/0600/777	Bandgesellschaft	578 888
1/0600/777	Verein Soziales Hilfswerk	
	a) 22, Mühlengrundweg 15/1	322 400
	b) 16, Neulerchenfelder Straße 46/1/3	312 130
	c) 16, Neulerchenfelder Straße 46/2/2	232 726
1/0600/777	Österreichisches Hilfswerk für Taubblinde und hochgradig Hör- und Sehbehinderte	
	a) 2, Marinelligasse 1–2/2/2	262 509
	b) 2, Obere Augartenstraße 12–14/6/32 ..	181 533

Tschojer
Qualität aus Stahl
GARDEROBENSCHRÄNKE AUS STAHLBLECH
SITZBANKGARDEROBEN — GARDEROBENEINRICHTUNGEN
WC-, DUSCH- UND RAUMTRENNWÄNDE
Verkaufsbüro mit Ausstellung:
A-1060 Wien
Aniling. 2 /Ecke Mollardg.
Tel. 0 22 2/56 87 12, Telefax DW 75
erzeugt von
&Melcher Co
A-9971 MATREI / SEBLAS
Telefon (04875) 66 04
Telex 046-669

	c) 2, Elderschplatz 1–2/4/10	154 395
	d) 2, Engerthstraße 230/16/6	150 398
	e) 2, Engerthstraße 230/1/8	147 203
	f) 10, Van-der-Nüll-Gasse 82–86/8/3	143 989
	g) 10, Rotenhofgasse 80–84/5/2	140 283
1/0600/777	Arge Nichtseßhaftenhilfe Wien	235 470
1/0610/757	Caritas der Erzdiözese Wien	16 250 000
1/0610/757	Institut für die Wissenschaft vom Menschen	8 000 000
1/0610/757	Verein Wiener Sozialprojekte	4 245 000
1/0610/757	Wiener Taubstummen-Fürsorgeverband (WITAF)	200 000
1/0610/757	Gesellschaft Österreichischer Kinderdörfer	160 000
1/0610/757	Landesverband Wien der Österreichischen Gesellschaft Rettet das Kind	156 000
		40 712 164

Berichterstatter: GR *Brix*

(AZ 468/92; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 11, Herbortgasse 22–24, Stiegen 2–16; Errichtung von 15 Personenaufzügen; erste Sachkrediterhöhung um 2 560 000 S auf 32 060 000 S; Baurate 1992: 3 940 000 S.

(AZ 501/92; MA 27.) Einbau von Wärme- und Schallschutzfenstern in der städt Wohnhausanlage 11, Muhrhoferweg 7–11, Stiegen 1–14; Erfordernis: 32 940 000 S; Kosten aus geförderten Mitteln gemäß BStG: 5 930 000 S; Baurate 1992: 100 000 S; Kosten aus Erhaltungs- und Verbesserungsbeitrag: 27 010 000 S; Baurate 1992: 400 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 532/92; EW.) Genehmigung des Kaufs der Liegenschaft EZ 303, KatG Mödling, bestehend aus den Gsten 579 Garten, 584/6 Garten, 283 Baufläche, 1504 Baufläche und 1505 Baufläche, im Gesamtausmaß von 1 843 m^2.

(AZ 544/92; MA 5.) Kreditschutzverband von 1870; Erhöhung des Mitgliedsbeitrags auf 1 800 S ab dem Jahr 1992. Für die Bedekkung der Mitgliedsbeiträge in den kommenden Jahren ist in den jeweiligen Jahresvoranschlägen entsprechende Vorsorge zu treffen.

(AZ 545/92; MA 5.) Beitritt der Stadt Wien zum Fachverband der reprographischen Betriebe Österreichs ab 1. Jänner 1992 mit einem jährlichen Mitgliedsbeitrag von derz 3 700 S und einer einmaligen Beitrittsgebühr von 3 700 S. Für die Bedeckung der Mitgliedsbeiträge in den kommenden Jahren ist in den jeweiligen Jahresvoranschlägen entsprechende Vorsorge zu treffen.

(AZ 546/92; MA 5.) Beitritt der Stadt Wien zum Verein AUSTRIAPRO ab 1. Jänner 1992 mit einem jährlichen Mitgliedsbeitrag von derz 10 000 S. Für die Bedeckung der Mitgliedsbeiträge in den kommenden Jahren ist in den jeweiligen Jahresvoranschlägen entsprechende Vorsorge zu treffen.

(AZ 601/92; MA 68.) Instandsetzung des Wachegebäudes der Feuerwache „Weidlingau"; Erfordernis: 11 000 000 S; Baurate 1992: 1 100 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 602/92; MA 68.) Instandsetzung des Wachegebäudes und des Übungshofes der Feuerwache „Rudolfshügel"; Erfordernis: 9 090 000 S; Baurate 1992: 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 618/92; MA 7.) 5. Antrag 1992; Wiener Altstadterhaltungsfonds; Erfordernis: 12 174 000 S.

(AZ 619/92; MA 7.) 6. Antrag 1992; Wiener Altstadterhaltungsfonds; Erfordernis: 30 979 902,30 S.

(AZ 621/92; MA 7.) 1. Antrag 1992; Wiener Altstadterhaltungsfonds; Erfordernis: 4 513 548 S.

(AZ 646/92; MA 5.) 1) Erwerb eines Geschäftsanteils von 51% des Stammkapitals um 10 000 S der Entsorgungsbetriebe Simmering GesmbH und die Übernahme eines Kommanditanteils im Nominale von 12 368 000 S bei der Entsorgungsbetriebe Simmering GesmbH & Co KG, das sind 51% des Gesellschaftskapitals, zum Preis von 18 819 000 S, jeweils von der Wiener Holding GmbH.

2) 1. Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 9140, Post 080 (derz zur Verfügung stehender Betrag 6 000 000 S), in der Höhe von 17 000 000 S, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist.

(AZ 647/92; MA 5.) Übernahme eines Darlehens des Umwelt- und Wasserwirtschaftsfonds der Entsorgungsbetriebe Simmering GesmbH & Co KG zur teilweisen Finanzierung der Erweiterung der bestehenden Klärschlammbehandlungsanlage in der Höhe von 165 997 000 S samt Zinsen und Kosten durch die Stadt Wien als Bürge und Zahler.

(AZ 661/92; MA 51.) Einbau von Lagerflächen für die MA 56 im Wiener Praterstadion; Sachkrediterweiterung in der Höhe von 6 750 000 S; die dadurch entstehenden Kosten sind im bereits genehmigten Sachkredit in der Höhe von 187 320 000 S bedeckt.

(AZ 663/92; MA 31.) Errichtung der Abwasser- und Schlammbehandlungsanlage im Wientalwasserwerk; erste Sachkrediterhöhung um 4 250 000 S auf 17 600 000 S; Baurate 1992: 7 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 664/92; MA 30.) 22, Süßenbrunner Straße, Kanalbau, Bauabschnitt 1; Erfordernis: 34 000 000 S; Baurate 1992: 6 400 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatter: GR *Dinhof*

(AZ 454/92; MA 17.) Ignaz-Semmelweis-Frauenklinik, Erneuerung der Telefonanlage sowie Durchführung der damit verbundenen Bauarbeiten; Erfordernis für bauliche Maßnahmen: 5 460 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 456/92; MA 17.) Pflegeheim Baumgarten, Pavillon II, Dachbodenausbau für Personalgarderoben; Erfordernis für bauliche Maßnahmen: 6 670 000 S; Erfordernis für Einrichtung: 1 000 000 S; Baurate 1992: 2 000 000 S; für das Resterfordernis sowie für die Einrichtung ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(AZ 457/92; MA 17.) Krankenhaus Lainz, Pavillon IIIa, Umstrukturierung der 2. Medizinischen Abteilung; Erfordernis für bauliche Maßnahmen: 60 200 000 S; Erfordernis für medizinische und

ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT
E. SCHEBESTA GES.M.B.H.
Korrosionsschutz · Sandstrahlen · Beschichtungen · Flammschutz
ÖSTERR. ROSTSCHUTZGESELLSCHAFT
R. SCHEBESTA & CO. KG
FARBENGROSSHANDEL
1104 Wien, Fernkorngasse 88, Tel. 604 33 70
Telefax 602 41 34/18
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Wenns um neue Fenster geht...

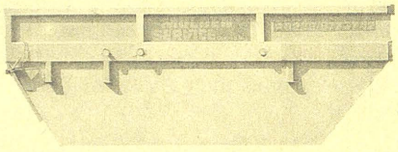
Die Vorteile der Semperdur-Fenster merkt man erst dann, wenn sie eingebaut sind: kein Staub, kein Lärm, keine Zugluft und die nächste Heizkostenrechnung fällt niedriger als erwartet aus.
Semperdur bietet für alle Alt- und Neubauten Fenster mit höchster technischer Perfektion an.
Jedes Fenster wird genau im Stil des Hauses gebaut, kann mit jeder Art von Verglasung (2-Scheiben, 3-Scheiben und wahlweise mit speziellem Schall- und Wärmeschutz) ausgestattet werden und ist in allen Außenfarben lieferbar.

...nur SEMPERDUR®

Sofortinformation:
SEMPERDUR
Vertriebsgesellschaft m. b. H.
1234 Wien, Perfektastraße 69
Telefon 0 22 2/86 95 23 (856 95 23)
Fax 0 22 2/86 13 43

AUSTRIA **Semperdur. Ausgezeichnete Qualität.**

PKM
MULDENSERVICE



ABSETZMULDEN – AUSHUB – SCHUTT – SPERRGUT – SCHLAMM – DECKELMULDEN – FLÜSSIGKEITSDICHTE-MULDEN – INDUSTRIEMÜLL
2,5 m³ – 24 m³

DISPOSITION UND KUNDENDIENST:
TEL. 0 22 2 / 877 37 42-0

GESCHÄFTSFÜHRUNG UND KAUFMÄNNISCHE VERWALTUNG:
1031 WIEN, RENNWEG 12,
oder FAX 0 22 2 / 799 24 49, 68 66 19/51

nichtmedizinische Einrichtung: 17 390 000 S; Baurate 1992: 5 000 000 S; für das Resterfordernis sowie für die Einrichtung ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(AZ 465/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 14, Linzer Straße 474–478; Erfordernis: 8 100 000 S; Baurate 1992: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 466/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 14, Prochstraße 21–23; Erfordernis: 18 800 000 S; Baurate 1992: 3 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 467/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 15, Sechshauser Straße 94–96; Erfordernis: 3 564 000 S; Baurate 1992: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 479/92; MA 27.) Bauvorbereitung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 14, Linzer Straße 299–325; Erfordernis: 84 000 000 S; Baurate 1992: 4 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 499/92; MA 24.) Städt Wohnhaus 16, Thaliastraße 164, bis Maroltingergasse; zweite Sachkrediterhöhung um 5 292 000 S auf 70 452 000 S; Baurate 1992: 5 378 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 585/92; MA 27.) Bauvorbereitung und Baubetreuung für die Sanierung der städt Wohnhausanlage 14, Breitenseer Straße 106–108; Erfordernis: 9 700 000 S; Teilbetrag 1992: 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 653/92; MA 17.) Pflegeheim Sanatoriumstraße; Generalsanierung des Pavillon 15; erste Sachkrediterhöhung um 25 860 000 S auf 75 480 000 S; Baurate 1992: 20 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 659/92; MA 5.) Genehmigung der im Magistratsbericht dargestellten Aktion „Zinsenfreie Darlehensgewährungen an Quereinsteiger in den Krankenpflegeberuf" mit einem Darlehensvolumen von maximal 5 760 000 S; für die Auszahlung und Verrechnung der im Rahmen der Aktion gewährten Darlehen ist in den Voranschlägen der künftigen Jahre entsprechende Vorsorge zu treffen.

(AZ 670/92; MA 4.) Ermächtigung zum Abschluß eines Vertrags über die Abgeltung der medizinischen Hauskrankenpflege gemäß Antrag.

Berichterstatter: GR Margarete *Dumser*

(AZ 464/92; MA 24.) Sanierung sowie der Ausbau des Dachgeschosses der städt Wohnhausanlage 2, Vorgartenstraße 140–142; Erfordernis: 92 400 000 S; Baurate 1992: 15 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 470/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 3, Ludwig-Koeßler-Platz 3, Stiegen 1–7; Erfordernis: 19 270 000 S; Kosten aus Arbeiten, welche nach § 18 MRG verrechnet werden: 16 190 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 485/92; MA 27.) Revitalisierung der städt Wohnhausanlage 2, Malzgasse 3; erste Sachkrediterhöhung um 6 636 000 S auf 33 780 000 S; Baurate 1992: 11 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 540/92; MA 69.) Grundbedarf für das Stationsgebäude der U-Bahnlinie U6, Streckenabschnitt U6/2 „Philadelphiabrücke". Genehmigung von Rechtsgeschäften laut Antrag.

(AZ 566/92; MA 11.) Kindertagesheim 13, Girzenberg, Angermayergasse; Neubau der drei Pavillons; Erfordernis: 12 300 000 S; Baurate 1992: 6 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 567/92; MA 11.) 21, Broßmannplatz / An der oberen Alten Donau, Errichtung eines sechsgruppigen Kindertagesheims mit Mehrzweckraum; Erfordernis: 43 516 000 S; Baurate 1992: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 583/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 3, Baumgasse 29–41; erste Sachkrediterhöhung um 69 030 000 S

auf 531 460 000 S. 1) Erhöhung der Kosten für Erhaltungs- und Verbesserungsarbeiten um 87 134 000 S auf 344 014 000 S; Baurate 1992: 75 000 000 S. 2) Verminderung der Kosten für Herstellung der Aufzüge um 22 306 000 S auf 150 084 000 S; Baurate 1992: 29 000 000 S. 3) Erhöhung der Kosten für Versorgung mit Fernwärme um 4 202 000 S auf 37 362 000 S; Baurate 1992: 5 700 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 588/92; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 4, Rechte Wienzeile 25–27, Stiegen 1–3 und 5; Errichtung von vier Personenaufzügen; erste Sachkrediterhöhung um 1 300 000 S auf 9 300 000 S; Baurate 1992: 1 310 000 S.

(AZ 574/92; MA 5.) Genehmigung der Regelung der Förderung von in den Bezirksvertretungen und im Gemeinderat vertretenen politischen Parteien (Parteienförderung) ab 1. Oktober 1992.

(AZ 615/92; MA 31.) Laufende Installations-, Erd- und Baumeisterarbeiten für die Herstellung und Erhaltung von Abzweigleitungen; Erfordernis: 46 000 000 S; die Bedeckung ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 642/92; MA 56.) 14, Waidhausenstraße; Errichtung des 20klassigen Hauptschulgebäudes; Erfordernis: 348 096 000 S; Baurate 1992: 17 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 643/92; MA 11.) 11, Geiselbergstraße 26–32; Errichtung eines viergruppigen Kindertagesheims mit Mehrzweckraum; Erfordernis: 29 991 000 S; Baurate 1992: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatter: GR Ing *Huber*

(AZ 528/92; MA 26.) Generalinstandsetzung der Kuffner-Sternwarte in 16, Johann-Staud-Gasse 10; erste Sachkrediterhöhung um 2 420 000 S auf 17 810 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 554/92; MA 29.) Baukostenbeiträge der Stadt Wien an das Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten für überbreite Gehwege beim Bau der Brücke über das Gleisdreieck Floridsdorf im Zuge der B 3; Erfordernis: 6 500 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 557/92; MA 28.) Neubau der Tamariskengasse von Langobardenstraße bis Eibengasse, der Eibengasse von Tamariskengasse bis ONr 16 und der Buchsgasse von Eibengasse bis Erzherzog-Karl-Straße im 22. Bezirk; Erfordernis: 11 200 000 S; Baurate 1992: 2 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 570/92; MA 56.) Schule 19, Krottenbachstraße 108; Errichtung eines vierklassigen Zubaus samt Gymnastikraum; erste Sachkrediterhöhung um 1 160 000 S auf 18 360 000 S.

(AZ 575/92; EW.) Eröffnung einer neuen Post 14a „Anschaffung eines Ersatzblocktransformators" mit einem Sachkredit von 27 250 000 S im Investitionsplan 1992 der Wiener Stadtwerke – Elektrizitätswerke.

(AZ 579/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 15, Flachgasse 36–46, Nobilegasse 31–35; Erfordernis: 14 400 000 S; Baurate 1992: 8 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 669/92; MA 5.) Rückwirkende Erhöhung für die genehmigte Ausfallsbürgschaft für die Mode-Messe im Frühjahr 1992 durch die Stadt Wien von 300 000 S auf 500 000 S sowie Übernahme der Ausfallsbürgschaft bis je 500 000 S für die nicht gedeckten Kosten der von der Offline Vienna Avantgarde Mode Messe GesmbH in der Wiener Hofburg im Herbst 1992, im Frühjahr 1993 und im Herbst 1993 veranstalteten Jungdesigner-Modemessen.

Berichterstatter: GR Ing *Riedler*

(AZ 480/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 16, Panikengasse 12–16; Erfordernis: 14 560 000 S; Baurate 1992: 6 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 482/92; MA 52.) Städt Wohnhausanlage 18, Paulinengasse 9; nachträglicher Einbau von Zentralheizungen und Warmwasserboilern mit Anschluß an das Fernwärmenetz der Heizbe-

PÖRSTINGER
Bau- und Möbeltischlerei
HOLZ- und HOLZ-ALU-FENSTERERZEUGUNG
A-4552 Wartberg/Kr.
Tel. 0 75 87 / 72 11, FAX 0 75 87 / 72 11-3
Lieferant der Stadt Wien

KRANKENHAUS- U. GEBÄUDEREINIGUNG · SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG
FACH
GES. M. B. H.
DER ÖSTERREICHISCHE PARTNER
ZENTRALE: 1170 Wien, Lobenhauerngasse 24
☎ 46 14 50, 46 14 59, 45 16 11 △, Fax: 45 45 11
FILIALEN: 5020 Salzburg, Merianstraße 5
☎ 0 66 2 / 87 31 31, Fax: 0 66 2 / 87 31 31
3443 Sieghartskirchen, Rappoltenkirchen
Tiroler Siedlung 14, ☎ 0 22 74 / 84 80, Fax: 0 22 74 / 84 80
3100 St. Pölten, Wiener Str. 92, ☎ 0 27 42 / 52 4 81, Fax: 0 27 42 / 52 4 81
8010 Graz, Schönaugürtel 38a
☎ 0 31 6 / 81 19 41-0, Fax: 0 31 6 / 81 19 41/13
4020 Linz, Reselweg 8, ☎ 0 73 2 / 60 11 07, Fax: 0 73 2 / 60 11 07

Aufzüge
Fahrsteige
Fahrtreppen
Unsere Marktleistungen:
Beratung
Planung
Engineering
Produktion
Montage
Wartung
Reparatur
Modernisierung
Schindler
Aufzüge und Fahrtreppen AG
1101 Wien, Wienerbergstr. 21–25
Telefon (0 22 2) 601 88
LINZ, SALZBURG, INNSBRUCK
GRAZ, KLAGENFURT
Schindler

triebe Wien GesmbH; Erfordernis: 12 323 000 S; Baurate 1992: 2 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 500/92; MA 24.) Städt Wohnhausanlage 2, Untere Augartenstraße 23, Haasgasse 12; erste Sachkrediterhöhung um 10 871 000 S auf 68 467 000 S; Baurate 1992: 25 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 502/92; MA 24.) Sanierung des städt Althauses 15, Pillergasse 6; Erfordernis: 10 690 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 504/92; MA 24.) Revitalisierung des städt Wohnhauses 2, Adambergergasse 5; erste Sachkrediterhöhung um 1 015 000 S auf 19 500 000 S; Baurate 1992: 4 760 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 529/92; MD-BD-U.) Durchführung der baulichen Vorarbeiten des Bauabschnitts U6/12 „Jägerstraße"; erste Sachkrediterhöhung um 42 200 000 S auf 151 200 000 S; Baurate 1992: 36 200 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 536/92; MA 38.) Ausschreibungsplanung des Bauabschnitts U6/16 „Floridsdorf" der U-Bahnlinie 6; erste Sachkrediterhöhung um 8 500 000 S auf 27 500 000 S.

(AZ 576/92; MD-BD-U.) Ausschreibungs- und Einreichplanung des Bauabschnitts U3/18 „Ottakring"; erste Sachkrediterhöhung um 12 800 000 S auf 33 800 000 S; Baurate 1992: 5 800 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 577/92; MD-BD-U.) Ausbau des Bauabschnitts U6/13 „Dresdner Straße"; erste Sachkrediterhöhung um 169 800 000 S auf 1 611 800 000 S; Baurate 1992: 332 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 582/92; MA 24.) Errichtung des städt Schwesternheims in 10, Biererlgasse 31; Erfordernis: 21 990 000 S; Baurate 1992: 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 657/92; MA 5.) Zusammenführung des Betriebs U-Bahn-Bau mit den Wiener Stadtwerken – Verkehrsbetriebe.

(AZ 671/92; MA 5.) 1) Verlängerung der Laufzeit der Aktion der Stadt Wien zur Förderung von rechnergesteuerten Technologien zur Unterstützung technisch-betrieblicher Abläufe bis auf Widerruf; jährliches Förderungsvolumen 40 000 000 S; Beantragung des Wiener Wirtschaftsförderungsfonds mit Abwicklung und Verrechnung.

2) Änderung der Förderungsrichtlinien im Sinne des Magistratsberichts gemäß Beilage mit Wirkung 1. November 1992.

Berichterstatter: GR *Sramek*

(AZ 475/92; MA 28.) Umbau der Ausstellungsstraße von Praterstern bis Elderschplatz im 2. Bezirk; erste Sachkrediterhöhung um 1 400 000 S auf 33 100 000 S; Baurate 1992: 3 880 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 476/92; MA 33.) Errichtung der elektro- und lichttechnischen Anlagen des 1. Bauteils im Rahmen des Projekts WED – Donau-City; Erfordernis: 37 300 000 S; Baurate 1992: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 486/92; MA 26.) 1) 20, Dresdner Straße 79, Umbau des Bezirksmuseums; vierte Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 0292, Post 010 (derz zur Verfügung stehender Betrag 133 191 000 S), in der Höhe von 1 000 000 S, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist.

2) 20, Dresdner Straße 79, Umbau des Bezirksmuseums; Erfordernis: 15 000 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 560/92; MA 29.) 22, Smolagasse – Vernholzgasse; Errichtung von behindertengerechten Aufzugsanlagen für den Fußgängersteg; Erfordernis: 4 500 000 S; Baurate 1992: 2 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 561/92; MA 28.) Aus- bzw Umbau der Kanalstraße von Mühlwasserstraße bis Krokusweg, des Pappelwegs von der Mühlwasserstraße bis zum Kamillenweg und in der Mühlwasserstraße von ONr 38 bis ONr 44 im 22. Bezirk; Erfordernis: 8 200 000 S; Baurate 1992: 3 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 578/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 22, Schiffmühlenstraße 58–64, Stiegen 1–14; Erfordernis: 127 000 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 581/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 22, Rennbahnweg 27, Stiegen 1–59; Erfordernis: 564 000 000 S; Baurate 1992: 6 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 590/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 22, Konstanziagasse 44, Stiegen 1–9; Erfordernis: 75 000 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 591/92; MA 30.) 21, Großjedlersdorf, zwischen Babitschgasse, Steinamangergasse und Marchfeldkanal, Kanalaufschließung; Erfordernis: 27 100 000 S; Baurate 1992: 1 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 630/92; MA 31.) Bauvorhaben Rohrneulegung DN 100 + 150 + 250 im 21. Bezirk, nördlich Tulzergasse, westlich Brünner Straße, in einer Länge von rund 4 000 m; Erfordernis: 19 360 000 S; Baurate 1992: 4 300 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

Berichterstatter: GR Ing *Svoboda*

(AZ 460/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 10, Erlachgasse 53–57, Stiegen 1–8; Erfordernis: 6 960 000 S; Baurate 1992: 2 500 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

GÜTERBEFÖRDERUNGSGEWERBE für Sie unterwegs

OTTOKAR KLUG
GES. M. B. H.
TRANSPORTUNTERNEHMEN
KONTRAHENT DER STADT WIEN

CONTAINER-MULDEN
SAND-, SCHOTTER-, AUSHUBTRANSPORTE
LKW MIT LADEKRAN, SCHUTTABFUHR
1210 WIEN, BERLAGASSE 30–32
TEL. (0222) 39 25 64 · 39 73 21
FAX 39 81 13

(AZ 461/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 10, Quaringasse 16, Stiegen 1–12; Erfordernis: 11 220 000 S; Baurate 1992: 5 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 478/92; MA 24.) Städt Wohnhausanlage 23, Traviatagasse (Draschegründe), 3. Bauteil; erste Sachkrediterhöhung um 13 340 000 S auf 288 010 000 S; Baurate 1992: 83 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 483/92; MA 27.) Planungs- und Baubetreuungsarbeiten für die Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 10, Quellenstraße 24A, Stiegen 1–11, und Quellenstraße 24B, Stiegen 1–35; Erfordernis: 27 865 000 S; Kosten für die Herstellung von Aufzügen: 5 825 000 S; Baurate 1992: 1 300 000 S; Kosten für die haus- und wohnungsseitigen Maßnahmen: 22 040 000 S; Baurate 1992: 6 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 505/92; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 12, Wienerbergstraße 16–20, Stiegen 16, 17, 33, 34, 41 und 42; nachträglicher Aufzugseinbau; erste Sachkrediterhöhung um 920 000 S auf 12 120 000 S.

(AZ 506/92; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 12, Wienerbergstraße 12, Stiegen 24, 25, 29 und 31–33; nachträglicher Aufzugseinbau; erste Sachkrediterhöhung um 600 000 S auf 11 300 000 S.

(AZ 531/92; MA 4.) Genehmigung der Zusatzvereinbarung zum Ambulanzvertrag zwischen der Stadt Wien als Rechtsträger der Wiener städt Krankenanstalten und dem Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger im Einvernehmen mit den in § 47 Abs 2 Wiener Krankenanstaltengesetz 1987 angeführten Krankenversicherungsträger – ausgenommen die Wiener Gebietskrankenkasse – sowie im Einvernehmen mit der Allgemeinen Unfallversicherungsanstalt.

(AZ 589/92; MA 27.) Städt Wohnhausanlage 11, Zippererstraße 19–21, Stiegen 1–8; nachträglicher Aufzugseinbau; erste Sachkrediterhöhung um 7 400 000 S auf 18 300 000 S; Baurate 1992: 10 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(AZ 610/92; MA 31.) 13 Rohrlegungen in den Bezirken 3, 7, 10, 13, 19, 20, 22 und 23 mit einer Gesamtlänge von rund 2 090 m; Erfordernis: 15 315 000 S.

(AZ 612/92; MA 31.) 26 Rohrauswechslungen in den Bezirken 3, 5, 9, 11, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21 und 22 mit einer Gesamtlänge von rund 3 830 m; Erfordernis: 33 034 000 S.

(AZ 613/92; MA 31.) 13 Rohrlegungen in den Bezirken 9, 10, 12, 14, 18, 19, 20, 21 und 23 mit einer Gesamtlänge von rund 3 060 m; Erfordernis: 21 532 000 S.

(AZ 614/92; MA 31.) 31 Rohrlegungen in den Bezirken 11, 12, 14, 18, 19, 21, 22 und 23 mit einer Gesamtlänge von rund 5 530 m; Erfordernis: 26 910 000 S.

(AZ 624/92; MA 4.) Novellierung der Wiener Getränkesteuerverordnung 1992.

(AZ 648/92; MA 5.) Ermächtigung des Magistrats, mit der Republik Österreich eine Abänderung des „Syndikatsvertrags für die Museumsquartier – Errichtungs- und Betriebsgesellschaft mbH" vom 30. November 1990 zu vereinbaren, daß die Stadt Wien einen weiteren Anteil an den Investitionskosten der Kunsthalle in der Höhe von 70 000 000 S übernimmt.

(AZ 649/92; MA 5.) 1) Ermächtigung des Magistrats zum Abschluß von Vorverträgen mit Unternehmern der Kredit- und Versicherungswirtschaft aus dem Kreis der Wiener Holding GesmbH hinsichtlich des Erwerbs weiterer Geschäftsanteile an die Wiener Holding GesmbH.

2) Ermächtigung des Magistrats zum Abschluß eines geänderten Syndikatsvertrags mit den Mitgesellschaftern der Wiener Holding GesmbH.

3) Ermächtigung des Magistrats zum Abschluß von Abtretungsverträgen mit den Anteilserwerbern.

(AZ 650/92; MA 5.) Beteiligung des Magistrats an den Kosten der Werbekampagne 1992 des CUM-Clubs der Unternehmer der Mariahilfer Straße bis zur Hälfte der Aktionskosten, höchstens aber mit einem Betrag von 1 141 000 S.

(AZ 658/92; MA 5.) Jahresbericht und Jahresabschluß des Konzerns der Wiener Städtischen Wechselseitigen Versicherungsanstalt für das Jahr 1991.

(AZ 668/92; MA 5.) Gewährung einer Zuwendung aus öffentlichen Mitteln der Stadt Wien an die Firma General Motors Austria GesmbH im Ausmaß von höchstens 225 000 000 S unter der Voraussetzung eines Investitionszuschusses durch den Bund im Ausmaß von höchstens 450 000 000 S zur teilweisen Finanzierung der Erweiterung des Werks Aspern.

Die Magistratsanträge zu folgenden Geschäftsstücken werden genehmigt und an den Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter: GR *Dinhof*

(AZ 568/92; MA 12.) 1) Hilfsaktion für aus der ehemaligen föderativen Republik Jugoslawien geflohene Personen; Erhöhung des Kreditrahmens um 30 000 000 S auf 41 700 000 S.

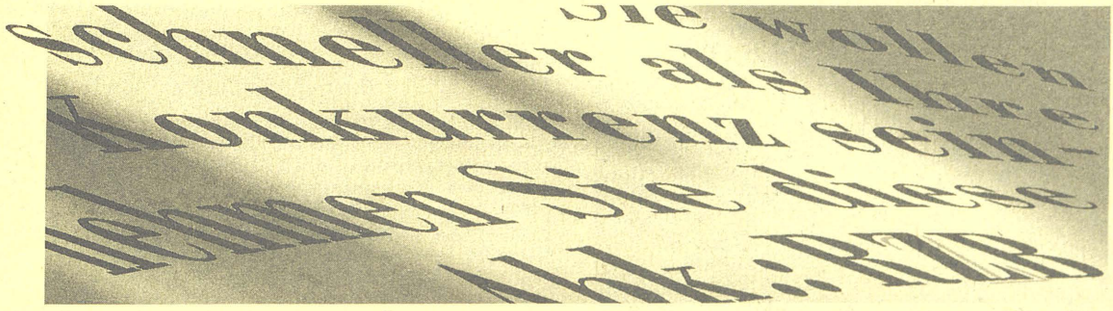
2) Überschreitung im Voranschlag 1992, Ansatz 4260, Post 728 (derz zur Verfügung stehender Betrag 6 800 000 S), in der Höhe von 30 000 000 S, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist. (Vom Stadtsenat bereits am 31. Juli 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Berichterstatter: GR Ing *Riedler*

(AZ 469/92; MA 24.) Sanierung des städt Althauses in 15, Goldschlagstraße 42–44; Erfordernis: 31 815 000 S; Baurate 1992: 10 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 30. Juni 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 596/92; MA 31.) 22, Hirschstettner Straße von Pogrelzstraße bis Stadlauer Straße; Rohrneulegung DN 600, Rohrauswechslung DN 100, 150, 200/200 in einer Länge von rund 950 m; Erfordernis: 17 500 000 S; Baurate 1992: 17 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 16. Juni 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Raiffeisen Zentralbank. Die creative Geschäftsbank.



RZB steht für Raiffeisen Zentralbank Österreich AG. RZB heißt innovative Finanzdienstleistungen in der Kommerzkundenbetreuung, im Auslandsgeschäft und im Investmentbanking. RZB, die Abkürzung für creative Problemlösungen und schnelle Entscheidungen.

RZB

IHR FLIESEN LEGER MEISTER BETRIEB
MODERNE INDUSTRIE-, BAU-, WOHNKERAMIK
STEFAN VOLF
VERKAUF UND VERLEGUNG
Grüngasse 4
1050 Wien
Tel.: 56 72 88
Fliesen
Platten
Mosaik
Naturstein
Kunststein
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Schlosserei Alu-Stahlbau
Josef Horzynek
Siehdichfürstraße 23, 2231 Strasshof
Telefon 0 22 87 / 23 45, Telefax 0 22 87 / 24 10
Portale • Türen • Tore • Fenster
Einfriedungen
Stiegen-, Terrassen- und Balkongeländer
Kontrahent der Stadt Wien

FH HOLZBAU
FLORIAN HAGER Ges.m.b.H.
SÄGEWERK · ZIMMEREI · INNENAUSBAU · FERTIGTEILBAU
3232 Bischofstetten · Unterschildbach 12
Tel. 0 27 48 / 82 93 · Fax 0 27 48 / 82 90

DACHDECKEREI
Neueindeckungen
Flachdächer · Kaminsanierung · Altdachsanierung · Fassadenverkleidung
SPENGLEREI
Blechdächer · Blechtürme
Komplette Neuverkleidungen · Rostschutzanstriche
Zimmererarbeiten
Fassadenzu- und -umbauten
HELMUT ZIEGLER
Ges. m. b. H.
14, Gurkgasse 42–44
Tel. u. Fax 0 22 2 / 982 56 38
Bramac-, Eternit-Neueindeckungen

Berichterstatter: GR *Sramek*

(AZ 492/92; MA 28.) Neubau bzw Ausbau der Aufschließungsstraße entlang der B 7 von Anton-Schall-Gasse bis Hasswellgasse, Hasswellgasse von Brünner Straße bis Ocwirkgasse, Ocwirkgasse von Hasswellgasse bis Anton-Schall-Gasse, Anton-Schall-Gasse von Ocwirkgasse bis Brünner Straße und der verlängerten Empergergasse von Ocwirkgasse bis Brünner Straße; Erfordernis: 26 250 000 S; Baurate 1992: 5 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 8. September 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 494/92; MA 29.) A 22 – Überdeckung im Bereich Marshallhof; Planung und statisch-konstruktive Überprüfung; Erfordernis: 30 000 000 S; Teilbetrag 1992: 8 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 31. Juli 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

(AZ 569/92; MA 56.) Aufstockung und Verbauung der Lichthöfe des Hauptschulgebäudes 2, Obere Augartenstraße 38; Erfordernis: 14 735 000 S; Baurate 1992: 5 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 31. Juli 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Berichterstatter: GR Ing *Svoboda*

(AZ 481/92; MA 27.) Instandsetzung der städt Wohnhausanlage 23, Karl-Tornay-Gasse 37–43; Erfordernis: 18 000 000 S; Baurate 1992: 4 000 000 S; das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen. (Vom Stadtsenat bereits am 31. Juli 1992 gemäß § 98 WStV genehmigt.)

Der Magistratsantrag zu folgendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Wiener Landtag weitergeleitet:

Berichterstatter: VBgm *Mayr*

(AZ 510/92; MA 4.) Initiativantrag der Abgen Ing Svoboda, Prinz, Dr Wawra und Kenesei, betreffend Änderung des Parkometergesetzes.

Der Magistratsantrag zu folgendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat weitergeleitet:

Berichterstatter: GR *Brix*

(AZ 490/92; MA 43.) Amtshaus der MA 43 in 1, Werdertorgasse 6; Vorbereitung zur Installation eines EDV-Netzes (Verkabelung und Verrohrung); außerplanmäßige Ausgabe im Voranschlag 1992 in der Höhe von 600 000 S, die auf Ansatz 8170 unter der neu zu eröffnenden Post 010.990 zu verrechnen und in Mehreinnahmen auf Ansatz 8170, Post 810, zu bedecken ist.

Gewerbeanmeldungen

eingelangt in der Zeit vom 25. bis 29. Jänner 1993 in der Magistratsabteilung 63, Zentralgewerberegister.

1. Bezirk:

E. & E. Braunstein Gesellschaft mbH, Kleinhandel mit Textilien, Bekleidungsgegenständen aller Art (ausgenommen Schuhe), Naglergasse 5. – Grissemann Dietmar, Buch-, Kunst- und Musikalienhandel, Burgring 1. – „Inter" Haar-Institut Gesellschaft mbH, Handel mit diätetischen Verzehrprodukten, erweitert auf den Handel mit diätetischen Verzehrprodukten und Nahrungs- und Genußmitteln, Opernring 1/E/423. – „repro" Warenhandelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Großhandel, Opernring 1/R/402. – Transit Trade Export – Import Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Großhandel, Postgasse 19/1/4/16.

2. Bezirk:

Gräf Christian, Anfertigung von technischen Zeichnungen auf Grund inhaltlich vollständig vorgegebener Angaben, Große Mohrengasse 40/7/35. – Sokotop Export-Import Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Zirkusgasse 42. – Szelig Ursula, Aufstellung und Montage von mobilen Trennwänden durch Verschrauben fertig bezogener Profile oder von Systemwänden, Franzensbrückenstraße 14/1. – Zelmanovics Chaya, Handelsgewerbe, Pazmanitengasse 12. – Zomaco Handelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, Heinestraße 19.

3. Bezirk:

AIRSIS Umwelt-Systemtechnik Gesellschaft mbH, Handel mit technischen Anlagen, deren Bedarf und Zubehör, Reisnerstraße 3. – Bedros & Bedros Gesellschaft mbH, Platten- und Fliesenleger, Rennweg 68. – Interpan Export-Import Marek & Co OHG, Handelsgewerbe, beschränkt auf den

Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Untere Weißgerberstraße 17. – Kurzweil Jan, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Großhandel, Landstraßer Hauptstraße 60. – Liebsch Leopold, Gärtner, Kegelgasse 35/2. – Pavlicek, Dr Ruth, Handelsagent, beschränkt auf Bekleidungsgegenstände und Textilien, Modecenterstraße 22. – Retail 2000 Handelsgesellschaft mbH, Kleinhandel mit Textilien, Landstraßer Hauptstraße 18. – VOTIS-Handelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, Landstraßer Hauptstraße 152.

4. Bezirk:

Futura Gebäudereinigung Gesellschaft mbH, Zimmer- und Gebäudereiniger, Danhausergasse 6/10. – Inter-Play-Off – Verein für internationale Spiel- und Sportveranstaltungen, Handel mit Altwaren, weitere Betriebsstätte, Wiedner Hauptstraße 55. – Kovar Johannes KEG, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Favoritenstraße 25. – Kovar Johannes KEG, Wäschewarenerzeuger, Favoritenstraße 25. – M. & Ibrahim Dis Gesellschaft mbH, Fleischer, Naschmarkt. – ProCom – Professional Computing Informationstechnologie Handels- und Dienstleistungs-Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, Gußhausstraße 20. – RHI Rechenzentrum für Handel und Industrie Gesellschaft mbH, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Karlsgasse 20/3. – Schnabl Hans, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Ein-, Aus- und Durchfuhrhandel, Blechturmgasse 8/5. – Stangl Roland, Werbegraphiker, Weyringergasse 10/24.

5. Bezirk:

Allgemeine Wohn- und Geschäftsbau Gesellschaft mbH, Betrieb von Tankstellen, Spengergasse 27. – Allgemeine Wohn- und Geschäftsbau Gesellschaft mbH, Garagierungsgewerbe, Spengergasse 27. – Dienesch Gesellschaft mbH, Handel mit Kraftfahrzeugen, Kraftfahrzeugbereifung, Kraftfahrzeuganhängern, Motorbooten, Außenbordmotoren, Flugzeugen sowie Kleinhandel mit Bestandteilen und Zubehör zu vorangeführten Artikeln, Wiedner Hauptstraße 113. – Eicher Maria, Wäschewarenerzeuger, Wimmergasse 33. – Hödl, Dr, Gesellschaft mbH, Zurverfügungstellen von Geräten zur Abgabe von sauerstoffangereicherter Luft, Margaretenstraße 57. – Overhoff Julius Rückkühltechnik Gesellschaft mbH, Aufstellung von Anlagen zur Erzeugung und Verwertung künstlicher Kälte, Hartmanngasse 5. – Schopoff, Dipl Ing Wassil, Handelsgewerbe, Ramperstorffergasse 46/25.

6. Bezirk:

Endredy Peter, Güterbeförderung mit Kraftfahrzeugen, deren höchste zulässige Nutzlast 600 kg nicht übersteigt, Mollardgasse 79. – Mandl & Zeravsky OEG, Public-Relations-Berater, Loquaiplatz 12/4. – Mühlebner Karin, Kleinhandel mit Textilwaren, einschlägigen Strick- und Wirkwaren, Bekleidungsgegenständen (ausgenommen Schuhe), Schneider- und Modistenzubehör sowie einschlägigen Kurzwaren, Brückengasse 8A. – Prandstätter Harald Gesellschaft mbH, Erzeugung von Damenoberbekleidung in der Form eines Industriebetriebs, Windmühlgasse 26/2/5. – Schlecker Anton Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Einzelhandel, weitere Betriebsstätte, Otto-Bauer-Gasse 18.

7. Bezirk:

CITY INFO Multimediale Informationen Systeme und Service Gesellschaft mbH, Ankündigungsunternehmen, Apollogasse 4. – CITY INFO Multimediale Informationen Systeme und Service Gesellschaft mbH, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Apollogasse 4. – CITY INFO Multimediale Informationen System und Service Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, Apollogasse 4. – Grossafir Handelsgesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Großhandel, Museumstraße 3B. – Krisch Christine, Vermittlung von Werk-(Dienstleistungs-)verträgen zwischen befugten Gewerbetreibenden und Personen, die derartige Leistungen in Anspruch nehmen wollen, Bernardgasse 36. – Krisch Christine, Exportberatung, Bernardgasse 36. – Krisch Christine, Durchführung der büromäßigen Tätigkeiten für Dritte, eingeschränkt auf Korrespondenz und Botendienste sowie die Entgegennahme und Weitergabe telefonischer Nachrichten, Bernardgasse 36. – Podsednik Zdenek, Handelsagent, beschränkt auf Eiscremegeräte, medizinisch-technische Geräte und Abfüllanlagen, Zieglergasse 4. – Smolej Günther Gesellschaft mbH, Werbeberater, Zieglergasse 10.

9. Bezirk:

Gatty Erich, Betrieb von Tankstellen, Sensengasse 2a. – Sarti Georg, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Pramergasse 21. – Schönfeld Heinz Gesellschaft mbH, Tapezierer und Bettwarenerzeuger, Hahngasse 27. – Trauerberatungsgesellschaft mbH, Großhandel mit Särgen, Urnen, Sargausstattungen, Totenbekleidungen und Trauerdekorationen, Rotenlöwengasse 10.

10. Bezirk:

ATL-Liftservice Gesellschaft mbH, Schlosser, Männertreugasse 16. – Brunner Eva-Maria, Deichgräber, Gußriegelstraße 51–59/21/15. – Dorazin, Ing Christian, Anfertigung von technischen Zeichnungen auf Grund inhaltlich vollständig vorgegebener Angaben, Zur Spinnerin 25/27. – Dorazin, Ing Christian, Werbegraphik, Zur Spinnerin 25/27. – IPG Einrichtungen- Planungs- und Handelsgesellschaft mbH, Handel mit Möbeln einschließlich Büromöbeln, Waren der Raumausstattung und Tapeten, Inzersdorfer Straße 27. – Junior Foto J. Baumann M. Schödl Gesellschaft mbH, Fotograf, Wendstattgasse 11/91. – Pleil Monika, ständig von einem Auftraggeber betrauter Warenpräsentator, Otto-Probst-Platz 1/1/5. – Sacli Gesellschaft mbH, Handelsgewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel, Pernerstorfergas-

SPENGLER MEISTERBETRIEB
FRANZ PRAGER KG
BAU- und LÜFTUNGSSPENGLEREI · HEIZUNG und KLIMA, ANLAGEN- und GERÄTEBAU, METALL-SCHORNSTEINE
1220 WIEN, FASCHINGGASSE 6, TEL. 22 75 28-0, 22 23 59, TELEFAX 22 75 28-39
KONTRAHENT DER STADT WIEN

M-S
RASENERZEUGUNG
Gesellschaft m. b. H.
2454 Trautmannsdorf,
Hauptstraße 92
Telefon 0 21 69 / 25 86 oder 24 07
Fax 0 21 69 / 29 35
LIEFERANT DER STADT WIEN

Dachdeckungen · Flachdächer
Isolierungen · Wandverkleidungen
WALTER DETTMANN
2821 Frohsdorf, ☎ 02627/52 87 u. 52 88
Fax 0 26 27/52 87-27
1220 Wien, Leopoldauer Straße 193
2700 Wr. Neustadt, Aspanger Zeile 77, ☎ 02622/27 5 43

BAUMEISTER PAUL KG
BERGHÖFER
Alle Baumeister-Arbeiten Fassaden-Beschichtung Althaus-Sanierung
dryvit
1050 Wien · Klieberg. 13 · Tel. 55 41 82 · Fax 545 30 25

„IRONIMUS“
Unabhängiger Versicherungsmakler
Gesellschaft mbH
1120 Wien, Reschgasse 14, Tel. 0 22 2 / 815 99 13

F & E RUDOLF KG
BAU- UND KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI
1210 WIEN, FLORIDUSGASSE 62 TEL. 25 45 43 SERIE
FAX 25 45 43-9 DW
1080 WIEN, JOSEFSTÄDTER STRASSE 16 TEL. 402 34 9
LIEFERANT DER STADT WIEN

Ing. Max Siller GESMBH
Abgehängte Decken-Systeme
Planung, Lieferung und Ausführung
1060 Wien, Linke Wienzeile 128
Telefon 597 48 23 · Fax 597 41 01
LIEFERANT DER STADT WIEN

ING. JOHANN MÜNZ
GMBH + CO KG
STAHL- UND PORTALBAU
BAU- UND MÖBELTISCHLEREI
KONTRAHENT DER STADT WIEN
2340 MÖDLING, FABRIKSGASSE 4 · TELEFON: 0 22 36 / 23 4 14
2451 HOF/LBG. WASENBRUCKERSTR. 4 · TELEFON: 0 21 62 / 27 97

Franz Hödl
Transport Ges. m. b. H.
Tank- und Kesselreinigung – Sonderabfallsammler
2301 Wittau, Franzensdorferstraße 3
Telefon 0 22 15 / 22 14, FAX 17 DW
KONTRAHENT DER STADT WIEN

SELIGER
MÖBELWERKSTÄTTEN
A-1180 Wien, Gersthofer Straße 2 (Brücke Kreuzg.)
Telefon 0 22 2 / 470 47 11-0 · Fax 470 47 11-25
IHR TISCHLER MACHT'S PERSÖNLICH

KOMMERZIALRAT
Ing. Juricza
Gesellschaft m. b. H.
Stahlbau- und Konstruktionsschlosserei · Aufzugsumwehrungen · Bautischlerei
1210 WIEN, SCHILLGASSE 18, TELEFON 30 13 07
Kontrahent der Stadt Wien

JOHANN SAFER & CO.
1110 Wien 11, Hauptstraße 72, Telefon 74 14 60
BELEUCHTUNG – ELEKTRO – FREILEITUNGSBAU
KONTRAHENT DER WIENER STADTWERKE

Kasanics I. und J. Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Neugrabenstraße 59. – Melchert Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Bernhardstalgasse 21. – Sedlak, Dipl Ing Wilhelm, Bauträger, Herzgasse 34. – Sedlak, Dipl Ing Wilhelm Gesellschaft mbH, Bauträger, Quellenstraße 163. – Striny Manfred, Taxigewerbe, Saligergasse 12/11/6.

11. Bezirk:

Seremak Wieslawa, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Würstelstands, Rzehakgasse vor ONr 4 (Ecke Herretweg).

12. Bezirk:

ARAS Handelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Pohlgasse 41. – Balucic und Stingic Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Arndtstraße 39. – Chamraci Abrahim, Taxigewerbe, Theresienbadgasse 4.

13. Bezirk:

AVT Reisebürogesellschaft mbH, Reisebüro, Auhofstraße 65. – Göring Taxi KEG, Taxigewerbe, Elisabethallee 95D, RH 23. – Göring Taxi KEG, Taxigewerbe, Elisabethallee 95D, RH 23. – Göring Taxi KEG, Mietwagengewerbe, Elisabethallee 95D, RH 23. – Korner, Dr Immobilien Gesellschaft mbH, Immobilienmakler, Erzbischofgasse 63E/4. – Korner, Dr Immobilien Gesellschaft mbH, Bauträger, Erzbischofgasse 63E/4. – Korner, Dr Immobilien Gesellschaft mbH & Co KG, Immobilienmakler, Erzbischofgasse 63E/4.

14. Bezirk:

A.A.G.A. Handelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Gurkgasse 26/10. – C.T.G. Taxibetriebsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Hernstorferstraße 9/3/22. – DM-Drogerie Markt Gesellschaft mbH, Drogistengewerbe, weitere Betriebsstätte, Linzer Straße 32. – Kessler, Ing Otto, Baumeister, Penzinger Straße 131. – RD Baugesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Weinzierlgasse 9–11.

15. Bezirk:

Kobierski, Ing Karl, Bauträger, Friesgasse 7. – Negm & Abd El Galil Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Sturzgasse 28/27.

16. Bezirk:

Coretto Gastronomie-Betriebsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Wilhelminenstraße 45. – Panacz Gesellschaft mbH, Elektroinstallation der Unterstufe, Ganglbauergasse 4–6/9/12. – VIVENDI Immobiliengesellschaft mbH, Immobilienverwaltung, Speckbachergasse 46. – VIVENDI Immobiliengesellschaft mbH, Immobilienmakler, Speckbachergasse 46.

17. Bezirk:

Bachet Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Leopold-Ernst-Gasse 26. – Chytil & Kainz Gesellschaft mbH, Bauträger, Dornbacher Straße 91. – Teodor Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Wattgasse 74/3/47. – Ul – Haq Ikram, Taxigewerbe, Helblinggasse 12/2+3.

18. Bezirk:

Eurest Restaurationsbetriebsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Kantine, Währinger Gürtel 97 (WIFI).

19. Bezirk:

Holzer, Mag Rudolf, Drogistengewerbe, Heiligenstädter Straße 140. – Lihra & Jama Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Barawitzkagasse 9. – VERU Liegenschaftsverwertungsgesellschaft mbH, Immobilienmakler, Hackhofergasse 12.

20. Bezirk:

Pavlovic & Koc Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Wallensteinstraße 64. – Stark Johann, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Kantine, Engerthstraße 113–117. – Turgut Gerlinde Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Gerhardusgasse 17.

21. Bezirk:

Abdel Malak Handelsgesellschaft mbH, Taxigewerbe, Jedlersdorfer Straße 99/24/18. – Austrian Energie & Environment SGP/Waagner-Biro Gesellschaft mbH, Dampfkessel- und Feuerungsanlagenbau einschließlich aller Nebentätigkeiten in der Form eines Industriebetriebs, weitere Betriebsstätte, Siemensstraße 89. – Jiang Dong Lin Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Stammersdorfer Straße 130. – Omara Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Grabmayrgasse 10/1/10.

22. Bezirk:

Cabel-Sat Satelliten – Kabel – TV – Empfangsanlagen Gesellschaft mbH, Errichtung von Alarmanlagen, Langobardenstraße 24. – Hackl Günter, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Würstelstands, Wagramer Straße 144, Am Freihof. – Pan & Lin Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Donaustadtstraße 30.

23. Bezirk:

Bauer Christel und Co Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Bar, Draschestraße 61. – Rosenthal Monika Gesellschaft mbH, Taxigewerbe, Altmannsdorfer Straße 164/12/20.

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 23. bis 30. Jänner 1993

Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Blutgasse 7, Umbauarbeiten, Dr Heinz Löber, 1, Seilergasse 16. Planverfasser: Bmst Ing Alfred Gartner, 17, Promenadegasse 57/A, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Blutgasse 9, Umbauarbeiten, Dr Heinz Löber, 1, Seilergasse 16. Planverfasser: Bmst Ing Alfred Gartner, 17, Promenadegasse 57/A, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bräunerstraße 4–6, Einzug eines Antennenkabels, Angela Prem, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Burgring 5, 4 Selbstfahrer-, 1 Kleinlastenaufzug, Burghauptmannschaft Wien, 1, Hofburg. Planverfasser: Lödige GesmbH Austria, 22, Siegesplatz 14, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Franz-Josefs-Kai 65, bauliche Änderungen, Dr Peter Gauss, im Hause. Planverfasser: Arch Dieter Scheimpflug, 3, Erdberger Lände 6, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gölsdorfgasse 2/1, bauliche Änderungen, Newcomer Gastronomiebetriebsgesmbh, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Cos-Bau GesmbH, 13, Hofwiesengasse 19.

Kärntner Ring 1, bauliche Änderungen, Arch Peter Straka, 1, Petersplatz 3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kärntner Ring 16, Dachgeschoßausbau, Imperial Hotels Austria, im Hause. Planverfasser: Arch Peter Straka, 1, Petersplatz 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kärntner Ring 3, Umbau, Winterthur Versicherungs AG, 4, Mattiellistraße 2–4. Planverfasser: Arch Wolfgang Silber und Arch Wilhelm Holzbauer, 3, Am Heumarkt 7, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mahlerstraße 14, Selbstfahreraufzug, Pinkafelder Wirtschaftstreuhandgesmbh, 7423 Pinkafeld, Hauptstraße 6. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25, Bauführer: A. Millik & Neffe, 16, Ottakringer Straße 141.

Mölkerbastei 5, Errichtung einer Lüftungsanlage, Casino Austria AG, im Hause. Planverfasser: Liselotte Peretti, 12, Kiningergasse 4, Bauführer: J. L. Bacon GesmbH, 14, Linzer Straße 140.

Seilergasse 16, Selbstfahreraufzug, Realitätenverwaltungs- und Restaurantbetr GesmbH, 1, Schottenring 17/1. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zelinkagasse 2, Büroerweiterung, Maschinen und Anlagen Investitions-Leasing GmbH, 1, Schottengasse 6–8. Planverfasser: Mag Richard Sikkinger, 8, Josefstädter Straße 19, Bauführer: BU Dipl Ing Robert Berka GesmbH, 17, Dornbacher Straße 12.

2. Bezirk: Böcklinstraße 65, Garagenneubau, Karl Pölzl, 2, Rustenschacherallee 42. Planverfasser: Dipl Ing Erwin Leppa, 19, Billrothstraße 82, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Engerthstraße 191/2, bauliche Abänderung, Jakobi Gulistan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hafenzufahrtstraße 60, bauliche Abänderung, Motorbootclub Vindobona, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Real Bau GesmbH, 12, Rothkirchgasse 2/5.

Heinestraße 38, bauliche Abänderung, Österreichisches Normungsinstitut, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Scheide, 1, Schottengasse 10, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Josefinengasse 5, bauliche Abänderung, Andrea Strauss, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Erich Petrakovits Bau-GesmbH, 2, Stuwerstraße 60.

Kleine Sperlgasse 7, Dachgeschoßausbau, Guiseppe Valeriano, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Franz Berzl, 7, Schottenfeldgasse 78, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lassallestraße 40/1, Umbau der Wohnung VII/3/19, IX/E/2, MA 24. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Beck, 4, Wiedner Hauptstraße 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lassallestraße 46, Aufstellung eines Rettungsgerätes, Immo Bau Projektentwicklungsgesmbh, 1, Plankengasse 6. Planverfasser und Bauführer: Ing R. Hudec, 2333 Leopoldsdorf, Achauer Straße 51.

INDUSTRIE- u. WERKSVERTRETUNG Ges. m. b. H.
Objektgestaltung * Bauelemente * Dämmstoffe * Techn. Großhandel
Büro: 1070 Wien, Schottenfeldg. 35
Tel. 523 72 22, Fax 523 72 224
Werk Wien: 1030 Wien, A.-Blamauer-Gasse / Aspangbahnhof
Tel. 78 33 24, Fax 78 83 26

Ing. JOHANN HUF
Fuhrwerksunternehmen, Sand- und Schotterwerk
1210 Wien, Leopoldauer Straße 27
Telefon 278 51 11, 278 35 83
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Sico-Intarsia KLEINPARKETT
FISCHER & CO
Parkettfabrik und Verlegung moderner Fußböden
Wien 6, Theobaldgasse 4, Telefon 58 74 621
FAX 56 96 98

SPEZIAL-RAUCHFANGAUSSCHLEIFUNTERNEHMEN
PETER MYSLIK KG
STÄNDIG GERICHTLICH BEEIDETER SACHVERSTÄNDIGER
1070 Wien, Lerchenfelder Straße 115
Tel. 526 16 68, Fax 523 49 29
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Manfred Jurasz & Co.
Dachdecker und Spengler
1230 Wien, Atzlergasse 4 Telefon 69 33 66
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bau- und Möbeltischlerei
Fenster- und Türenerzeugung
Kompletter Innenausbau mit Planung durch eigenes Innenarchitekturbüro
GEBRÜDER SCHWARZKOGLER
A-8962 Gröbming / Stmk. - Tel. 0 36 85 / 22 2 29 · Telefax 0 36 85 / 22 2 29-9
LIEFERANT DER STADT WIEN

STRASSENBAU UND PFLASTERUNGEN
Emil Schlepitzka's Nfg.
A. E. Schlepitzka
1180 Wien, Kutschkergasse 5, Telefon 43 46 84
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN

Dipl.-Ing. Franz Kabrt GesmbH & Co. KG
Bau- und Ornamentenspenglerei
Schwarzdeckerei · Isolierungen
1210 Wien, Brünner Straße 45, Telefon 278 14 78

HAGRO TECHNIK Ges.m.b.H.

A-1050 Wien, Margaretenstraße 101 • Tel. 0222 / 545 27 76 • Fax 0222/ 545 27 76-6

Lüftungsanlagen, Klimaanlagen, Absaugeanlagen, Filteranlagen, Service- und Reparaturdienst Projektausarbeitung

Elektro- LAHODA

Behördlich konzessioniertes Elektrounternehmen Gesellschaft m.b.H.

1150 Wien, Huglgasse 11

☎ **982 35 97, 985 73 30, Fax 982 35 97/17**

KONTRAHENT DER STADT WIEN

TRANSPORTUNTERNEHMEN

HANS KAMMERMAYER G. m. b. H. **EVA MARIA GSCHWANDNER**

95 30 975, 95 07 33 · KONTRAHENT DER STADT WIEN · 92 21 99, 587 37 37

Spezialgeschäft für Schlösser sowie Bau und Reparaturen **MANFRED PÖLLMANN**

SCHLOSSEREI GESELLSCHAFT M. B. H.

1110 Wien, Mautner-Markhof-Gasse 53	Tel. 74 53 94
1200 Wien, Rauscherstraße 9	Tel. 330 42 73
1050 Wien, Arbeitergasse 40	Tel. 55 21 23
1210 Wien, Floridsdorfer Markt	Tel. 270 69 40
1115 Wien, Krausegasse 23	Tel. 74 31 93
1110 Wien, Krausegasse 14	Tel. 74 53 94 Ausstellung
	Fax 74 68 12

Schlüsseldienst – Aufsperrdienst Tag und Nacht

Schlösser – Türschließer – Zentralsperranlagen – Sicherheitstüren – Kassen – Haustürschlösser – Heimservice

KONTRAHENT DER STADT WIEN

SCHLÜSSEL DIENST

BAU-, MÖBELTISCHLEREI

Fenster und Türensanierungen

Fa. LADENSTEIN

1020 Wien, Darwingasse 36, Tel. 24 47 562, 0 66 3 / 80 25 24

Kontrahent der Stadt Wien

WIR HABEN DIE SONNE IM GRIFF

- Schuß- und einbruchsichere Storen
- Jalousien – Markisen – Vertikalstoren
- Faltwände – Rolladen – Rolltore
- Vollelektronische Steuerungen
- Filmleinwand – Flächenvorhänge
- Elementtrennwände
- Horizontalauskragungen

FAX 815 98 15

F. KROPF, 1120 WIEN, RAUCHGASSE 32, TELEFON 85 75 61

Funk-Mietwagen

EISELER & LÖFFLER

Ges. m. b. H.

15 JAHRE

1090 WIEN

Latschkagasse 7/6/22, Tel. 25 26 58

Schul- und Behindertefahrten im Auftrag der Stadt Wien

MODERNE KLEINBUSSE

OBERMAYER FENSTER + TÜREN

1020 Wien, Am Tabor 14, Telefon 216 85 45, Fax: DW 5

KONTRAHENT DER STADT WIEN

P. u. P. KRAUS

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

1100 WIEN, REMYSTRASSE 39, TELEFON 68 51 98

KONTRAHENT DER STADT WIEN **FAX 68 78 98**

SPENGLER MEISTERBETRIEB

Karl Vojtech K.G.

Bauspenglerei und Schwarzdeckerei

Wien 18, Währinger Straße 100–102

Telefon 34 34 50, FAX 310 66 52

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

ING. OTTO KASTOWSKY

GARTENGESTALTUNG – SPORTSTÄTTENBAU

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

A-1030 WIEN, LÖWENGASSE 39/6 TELEFON UND FAX 713 27 81

DIMA LIFT

1100 Wien, Leebgasse 61

Produktion, Reparatur, Wartung von Aufzügen aller Art

604 52 10

HOLZBAU GRAF

ZIMMEREI, HOLZ- u. BAUSTOFFHANDEL

2391 kaltenleutgeben, hauptstr. 175, tel. 02238/631, fax 02238/632

BODNER
GROSSTISCHLEREI GES.M.B.H.
GROSSTISCHLEREI:
A-9900 LIENZ, SCHILLERSTRASSE 48–50
Telefon 0 48 52 / 62 5 55, Telefax 0 48 52 / 62 5 55 83
BÜRO WIEN:
A-1090 WIEN, ALSERBACHSTRASSE 5
Telefon 0 22 2 / 34 03 71
LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Obere Donaustraße 9, bauliche Abänderung, Residenz Realbesitz AG und Beteiligungsgesmbh, 9, Türkenstraße 25. Planverfasser: Dipl Ing Ernst Gfrerer, 3, Dietrichgasse 18, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rotensterngasse 21, Errichtung einer Betriebshalle, Jos Schaller KG, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Albert Wimmer, 15, Flachgasse 53, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rotensterngasse 21, Dachgeschoßausbau, Jos Schaller KG, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Albert Wimmer, 15, Flachgasse 53, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Taborstraße 10, bauliche Abänderung, Bürges Förderungsbank, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Horst Poremba, 3, Marxergasse 13, Bauführer: Petzwinkler BaugesmbH, 13, Amalienstraße 4.

Vereinsgasse 26, bauliche Abänderung, Emilie Spalek, 2, Böcklinstraße 90. Planverfasser und Bauführer: BU Josef Karner GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße 136–140/1.

Kleingartenanlage Unter dem Heustadelwasser, Kleingartenhaus, Michael Lachmann, 3, Dietrichgasse 37/2. Planverfasser: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Prater 109, bauliche Abänderung, Karl Alexander Lang, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pribek Bau GesmbH, 14, Zichygasse 6.

Prater 38A, Bahnhof für Kindereisenbahn, Evelyne Hüvl, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing A. Hutter, 3, Jacquingasse 4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Prater 56B, Spielbude, Komm Rat Walter Rath, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing A. Hutter, 3, Jacquingasse 4, Bauführer: Bruno Zibarth BaugesmbH, 2435 Ebergassing, Quellengasse 1.

Prater 68, LKW-Einstellplatz, Hubert Dostal, 2, Prater 80. Planverfasser: Dipl Ing A. Hutter, 3, Jacquingasse 4, Bauführer: Bruno Zibarth BaugesmbH, 2435 Ebergassing, Quellengasse 1.

3. Bezirk: Am Heumarkt 7, 6 Selbstfahreraufzüge, HM 7 Liegenschaftsvermietungs GesmbH, 1, Opernring 17. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erdbergstraße 63, Top 12/13, Wohnungszusammenlegung, Anna-Maria Walcher, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Ferdinand Winkler, 13, Am Rosenberg 1/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Juchgasse 25, Errichtung eines Kindergartens auf dem Areal, Krankenanstaltenverbund – Generaldirektion, 1, Schottenring 25. Planverfasser: Prof Dipl Ing Dr techn Wolfgang Rössler, 18, Paulinengasse 9, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ludwig-Koeßler-Platz 4/1, bauliche Änderungen, Alexandra Grünzweig, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Polzhofer BaugesmbH, 21, Jeneweingasse 9.

Steingasse 10, 2 Selbstfahreraufzüge, SG-LiegenschaftsvermietungsgesmbH, 9, Währinger Straße 63. Planverfasser: Thyssen Aufzüge GesmbH, 8051 Graz-Gösting, Wiener Straße 238, Bauführer: Arge Steingasse, 4600 Wels, Kalkofenstraße 25.

Litfaßstraße 11, Umbau, Wittka Galvanisierung GmbH, 3, Litfaßstraße. Planverfasser und Bauführer: Bmst Michael Fauszt, 18, Währinger Straße 153.

4. Bezirk: Danhausergasse 3, Fundamentverstärkung, Dipl Ing Sepp Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17. Planverfasser: Dipl Ing Sepp Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Graf-Starhemberg-Gasse 33, Top 7, Wohnung, Philipp Basilides, 19, Suttingergasse 1. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Buder – Ing Trözmüller, 2380 Perchtoldsdorf, Koholzergasse 11–13.

Graf-Starhemberg-Gasse 45, bauliche Änderungen (nachträglich), Adolf Einzinger, 9, Wasagasse 30. Planverfasser: Olbricht GesmbH, 20, Greiseneckergasse 18, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gußhausstraße 14, DG-Ausbau, Horst Nierer GesmbH, 3, Uchatiusgasse 5. Planverfasser und Bauführer: Buchinger-Bau GesmbH, 3100 Sankt Pölten, Bachgasse 16.

Taubstummengasse 4, Selbstfahreraufzug, Hausverwaltung Petri, 1, Hegelgasse 13. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ableidingergasse 4, Bauführer: Ernst M. Hofer, 13, Würzburggasse 16.

Wiedner Hauptstraße 15, Lüftungsanlage, Generali Allgemeine Lebensversicherung AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

5. Bezirk: Bräuhausgasse 53, div bauliche Änderungen, Hausverwaltung Köppl GesmbH, 5, Margaretenstraße 78. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Reinprechtsdorfer Straße 41, Top 14, 15 und 16, Wohnungszusammenlegung, Waltraud Wurm, 19, Biedergasse 4. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Reinprechtsdorfer Straße 49, Wohnungszusammenlegung, Top 18/19, Onisor Simion, 7, Lerchenfelder Straße 71. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4–6, Bauführer: Pieler-Bau GesmbH & Co KG, 17, Goldscheidgasse 16.

6. Bezirk: Hirschengasse 15, Selbstfahreraufzug, Hausverwaltung Pöttler, 5, Stauraczgasse 6. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ableidingergasse 4, Bauführer: Fischer Immobilien GesmbH, 3, Salmgasse 23.

Lehargasse 11, 2 Selbstfahreraufzüge, Kontakt Vermögensverwaltungs AG, 6, Lehargasse 9. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 37–39, bauliche Änderungen, Landesverlag, 4020 Linz, Landstraße 41. Planverfasser: Baumeister Ing Philipp Proy, 7, Neustiftgasse 105A. Bauführer: Pribek Bau GesmbH, 14, Zichygasse 6.

Millergasse 6, bauliche Änderung, Wohnungszusammenlegung, Philipp und Alice Kolnhofer, 6, Millergasse 38. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Josef Jarischko, 21, Baumergasse 82.

7. Bezirk: Bandgasse 27, bauliche Änderung, Top Nr 10, Wolfgang Offenberger, im Hause. Planverfasser: Tenax Bau- und LiegenschaftsgesmbH, 1, Kärntner Straße 12, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bernardgasse 22, Wohnungszusammenlegung 2 und 3, LB-Bauconsult GesmbH, 3, Löwengasse 3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Peter Pokorny, 21, Wenhartgasse 21.

Burggasse 104, bauliche Änderungen, Hohnl GesmbH und Co KG, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ghid & Szuszekos, 5, Franzensgasse 3.

Kaiserstraße 87/1, bauliche Änderung, Dachbodenausbau, Kallingerbau, BU Dipl Ing Dr Adalbert Kallinger, 7, Wimbergergasse 30. Planverfasser und Bauführer: Kallingerbau, BU Dipl Ing Dr Adalbert Kallinger, 7, Wimbergergasse 30.

Mariahilfer Straße 100, bauliche Änderung, Lokal E/11, Marcella GesmbH, 5, Kettenbrückengasse 5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Eveline Bettelheim, 3, Löwengasse 39, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 60, Selbstfahreraufzug, Turek Workshop Company, 10, Laxenburger Straße 27. Planverfasser: Thyssen Aufzüge GesmbH, 8051 Graz-Gösting, Wiener Straße 238, Bauführer: J. Odwody & Ing J. Weidisch, 6, Capistrangasse 4.

Neubaugasse 76, Selbstfahreraufzug, Georg Haselböck, 23, Kanitzgasse 16. Planverfasser: Thyssen Aufzüge GesmbH, 8051 Graz-Gösting,

HEINZ FIDLER
1220 Wien, Sinagasse 52, Tel. 23 57 14
23 67 50
FAX 23 67 50-20
WÄRME
KÄLTE
SCHALL
ISOLIERUNGEN

TIEFBAU Ges.m.b.H.

AUSFÜHRUNG VON:

STOLLEN- und TUNNELBAU
BRÜCKENBAU
KRAFTWERKSBAU
HOCH- und INDUSTRIEBAU
STRASSENBAU
KANALBAU
FLUSSBAU
ALTHAUSSANIERUNG

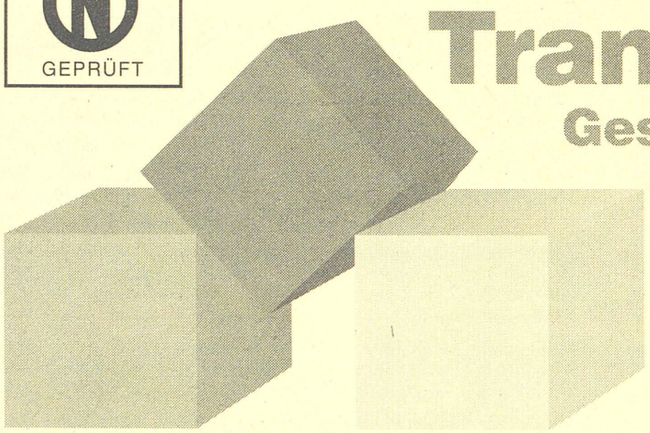
1030 WIEN
MARXERGASSE 25, TELEFON 0 22 2 / 711 38-0, FAX 0 22 2 / 711 38-5

8600 BRUCK/MUR
OBERDORFER STRASSE 14, TELEFON 0 38 62 / 51 7 80, FS 36712, FAX 0 38 62 / 51 7 80-55

6112 WATTENS
BLATTENWALDWEG 8, TELEFON 0 52 24 / 53 6 24, FAX 0 52 24 / 57 7 05

B 3307
GEPRÜFT

Wopfinger Transportbeton Ges.m.b.H. & Co. KG



Zentrale:
A-2500 Baden, Helenenstr. 37
Tel.: 02252/87 515 Δ, Fax: 02252/41 204

Werke in Wien:
Werk Gerasdorf:
2201 Gerasdorf, Schmalbachstraße, Tel.: 0222/22 83 34
Werk Liesing:
1230 Wien, Siebenhirtenstraße 17,
Tel.: 0222/86 33 29, Fax: 0222/86 52 807

Ob 1m³ Transportbeton bestellt wird oder 1000 m³, ein Anruf, ein bis drei Tage vor dem Liefertermin garantiert die pünktliche Auslieferung.

Werke in NÖ:
Werk Oberwaltersdorf:
2522 Oberwaltersdorf, Ebreichsdorferstr. 23, Tel.: 02253/551
Werk Eggendorf:
2492 Eggendorf, Tel.: 02628/50 97
Werk Pachfurth:
2471 Pachfurth, Tel.: 02164/25 90

Erfahrung – Qualität – Sicherheit

ing lorbeck+co
gerichtl. beeid. sachverständiger
8042 graz, st.-peter-hauptstraße 10, tel. (0316) 47 55 81
fax 47564177 · kontrahent des bundes und der stadt wien
spezialbau
estriche — industrieböden
trockenausbau-wände-decken-innenputz-fußböden

Wiener Straße 238, Bauführer: Fein BaugesmbH, 5440 Golling, Kellau 71.

Neustiftgasse 50, bauliche Änderungen, Lokalzusammenlegung, Treffpunkt Kebab Boyraz GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Tromayer Bau GesmbH, 18, Paulinengasse 13/1.

Westbahnstraße 3, bauliche Änderungen, Personenaufzug, Dipl Ing Alfred Offner, 19, Nußwaldgasse 22. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Strixner, 2351 Wiener Neudorf, Schloßmühlgasse 49. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

8. Bezirk: Florianigasse 16, Umbauarbeiten eines Lagers, Oswin Rostok, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hebra-Bau GesmbH, 15, Tannengasse 11.

9. Bezirk: Badgasse 31, Bad- und WC-Einbau, ASAV Liegenschaften und Anlagen GesmbH, 3, Untere Viaduktgasse 55. Planverfasser: Haus-Bau GesmbH & Co KG, 3, Untere Viaduktgasse 55. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Günthergasse 1, Fenstereinbau, Carl und Waltraud Malcher, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Oswald Madritsch, 1, Seilerstätte 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kinderspitalgasse 10, bauliche Änderungen, Gesellschaft für Klinische Pharmakologie Dr G. Hitzenberger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: P. und P. Kraus BaugesmbH, 10, Remystraße 39.

Mariannengasse 26, Garagenlüftung, Habau Anlagen und BeteiligungsgesmbH, 4320 Perg, Brucknerstraße 12–14. Planverfasser: Ing Ernst Grillenberger, 4320 Perg, Dr-Schober-Straße 22. Bauführer: Habau BaugesmbH, 4320 Perg, Naarner Straße 31.

Mariannengasse 32, Badeinbau, Dr Albert Bohdal, 19, Schreiberweg 53. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Porzellangasse 60/1, bauliche Änderungen, Dr Kurt Holzer, 3400 Klosterneuburg, Ödbergstraße 11. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Servitengasse 24, Bad- und WC-Einbau, Sonja Fidesser, 2, Untere Augartenstraße 31. Planverfasser: Arch Prof Dipl Ing Wilhelm Schmid, 18, Gentzgasse 14–20/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Burgenlandgasse 19, Windfang, Anton Jirowsky, im Hause. Planverfasser: Bmst Ing Leo Giller, 20, Dresdner Straße 89. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gellertgasse 11, Selbstfahreraufzug, Dr Franz und Wilhelm Homa, 12, Bischoffgasse 22. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ableidingergasse 4. Bauführer: Ing Franz Homa GesmbH, 12, Bischoffgasse 22.

Gudrunstraße 174, Rauchfanghochführung, Ing Josef Kornfeld Bauplanungs- und Bauleitungs GmbH, 15, Oesterleingasse 4. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hollitzergasse 2–6, bauliche Abänderungen, Claudia Thier, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Adolf Leeb GesmbH, 6, Mollardgasse 37.

Muhrengasse 1, bauliche Abänderungen, Hedwig Ofner, 2, Stuwerstraße 24. Planverfasser: Polzhofer BaugesmbH, 2201 Gerasdorf, Waldgasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rädda-Barnen-Platz 4, bauliche Abänderungen, Anna Schulz, im Hause. Planverfasser: Leopold Handl, 12, Hohenbergstraße 9/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schröttergasse 37, Wohnhaus, Buwog Gemeinn Wohnungsges für Bundesbedienstete GesmbH, 13, Hietzinger Kai 131. Planverfasser: Arch Peter Czernin, 19, Himmelstraße 11. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Starkegasse 10, Loggiaverbau, A. Mayer Balkonbverbau GesmbH, 10, Neilreichgasse 96. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Troststraße 43, Dachgeschoßausbau, B.S.C. BaugesmbH, 16, Seitenberggasse 68. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Troststraße 63–67/1, bauliche Abänderungen, Billa Panis Lebensmittelhandels AG, 2351 Wiener Neudorf, IZ NÖ-Süd, Straße 3. Planverfasser: Atelier Karl-Heinz Nagl, 3, Gärtnergasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Moselgasse, Ölfeuerung, Darko Skoric, im Hause. Planverfasser: Leopold Janacek, 10, Himberger Straße 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Benischkegasse 5/3, bauliche Abänderungen, Anton Gaal, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Liesingbach, Parzelle 13, Kleingartenhaus, Manfred Formanek, 11, Florian-Hedorfer-Straße 44/18. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

11. Bezirk: Alberner Hafenzufahrtsstraße 208, Flüssiggasanlage, Wiener Tierkrematorium GesmbH, im Hause. Planverfasser: Ing Herbert Gruber, 17, Wattgasse 66. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Felsgasse 9, Wohnungszusammenlegung, Revitalia BaugesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Hauer & Partner Planung und Errichtung GesmbH, 4, Prinz-Eugen-Straße 66.

Fickeystraße 6, bauliche Änderungen, Walter Felkel, 6200 Jenbach, Dr-Neuner-Weg 11. Planverfasser und Bauführer: Kastner & Miksits, 16, Kirchstetterngasse 47.

Kaiserebersdorfer Straße 215, Betriebsgebäude, Walter Farthofer, im Hause. Planverfasser: Baubüro G Bmst Ing M. Gerhold, 8, Josefstädter Straße 74. Bauführer: Renova Bau, 14, Cumberlandstraße 75.

Trinkhausstraße 20, 2 Selbstfahreraufzüge, GSG Gesellschaft für Stadtentwicklung und Stadterneuerung GesmbH, 4, Operngasse 20B. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Arge Trinkhausstraße Brandstetter-Mischek, 23, Pfarrgasse 54.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q5/439, Kleingartenhaus und Kanal, Ilse Eisperger, 10, Zohmanngasse 40/9. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

12. Bezirk: Aichholzgasse 8, Gipskartonständerwand, Helmut Raith, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bonygasse 24, Geschäftsumbau, Modehaus Matzner GesmbH, 11, Lorystraße 122. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heidemarie Hillerbrand, 7, Hermanngasse 33–35. Bauführer: Bmst Reinhold Weiss, 1, Plankengasse 7.

Brockmanngasse 4/1, Satellitenanlage, Walter Robotka, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Füchselhofgasse 4, bauliche Abänderungen, Anna und Christoph Wilczek, 12, Meidlinger Hauptstraße 65/1. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Hilschergasse 2, bauliche Abänderungen, Anna Maria Unger, 12, Liebenstraße 35/2. Planverfasser und Bauführer: Pizag-Bau GesmbH, 3, Landstraßer Hauptstraße 93.

Meidlinger Hauptstraße 6/1, Dachgeschoßausbau, Arch Dipl Ing Peter Czerveniak, 12, Schönbrunner Straße 252. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Czerveniak, 12, Schönbrunner Straße 252. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schönbrunner Allee 21, Wohnungszusammenlegung, Karin Fischer, 12, Hohenbergstraße 34/2. Planverfasser und Bauführer: Alpenhof GesmbH Hoch- und Tiefbau Generalunternehmen, 12, Breitenfurter Straße 135.

Spittelbreitengasse 23/1, Satellitenantenne, Kurt Goisauf, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

13. Bezirk: Altgasse 20, Selbstfahreraufzug, Dr Andreas Grohs, 1, Freyung 6. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ableidingergasse 4. Bauführer: Innerebner Bau GesmbH, 2512 Tribuswinkel, Jochäckergasse 8.

Auhofstraße 10, Selbstfahreraufzug, Rektorat der Pallottiner, im Hause. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25. Bauführer: Hamberger BaugesmbH, 23, Perchtoldsdorfer Straße 15–19.

Auhofstraße 171, bauliche Änderungen, Wintergarten, Mega-Immobilienverwaltungs- und -vermittlungsgesmbH, 5, Wiedner Hauptstraße 90.

NESWADBA & HORVATH

GES. M. B. H.

MALEREI, ANSTRICH und TAPETEN
SANDSTRAHLUNGEN sowie sämtliche
TECHNISCHEN ANSTRICHE und
BODENMARKIERUNGEN

1170 Wien, Zeillergasse 40/1 und 2, Tel. 45 83 91 und 45 01 258

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

BAUUNTERNEHMUNG

Stettin

HOCH- UND TIEFBAU GES. M. B. H.

8700 Leoben, Münzenbergstraße 38
Telefon (0 38 42) 42 5 23
Telefax (0 38 42) 42 5 23-33

1010 Wien, Seilerstätte 13/25
Telefon (0 22 2) 512 87 64 △
Telefax (0 22 2) 512 87 64/1

HOCHBAU · TIEFBAU · TUNNELBAU · INDUSTRIEBAU
BRÜCKENBAU · KRAFTWERKSBAU · U-BAHN-BAU

Planverfasser: BSFG, 2340 Mödling, Neusiedler Straße 52. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Auhofstraße 5, Selbstfahreraufzug, Harmer Vermögensverwaltungs GesmbH, 16, Ottakringer Straße 91–93. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Allg Bauges A. Porr AG, 21, Franz-Jonas-Platz 3.

Bossigasse 37, Autoabstellplatz und Einfahrtstor, Ing Friedrich Schrey GesmbH, 3340 Waidhofen an der Ybbs. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gemeindeberggasse 83, Zubau, Dipl Ing Harald Figdor, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Heinrich Toifl, 18, Semperstraße 51.

Geylinggasse 11, Erweiterung und Dachgeschoßausbau, Dipl Ing Sepp Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17. Planverfasser: Dipl Ing Sepp Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hietzinger Hauptstraße 141, Umbau und Dachgeschoßausbau, Arch Dipl Ing Heinz Werderitsch, 1, Fleischmarkt 18. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz Werderitsch, 1, Fleischmarkt 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Münichreiterstraße 34, Zubau, Anton Sitter, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Seuttergasse 3, Dachgeschoßausbau, Teppichhaus Tip, 2733 Grünbach, Bahnstraße 5. Planverfasser: Arch Dipl Ing Brigitte Wiedmann, 1, Freyung 6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Trauttmansdorffgasse 17, Umwidmung, Margarete Schwarz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Braunhirschengasse 7.

Veitlissengasse 58, Zubau, Christa und Helmut Metzger, 13, Maxingstraße 6. Planverfasser und Bauführer: Bmst Adolf Ringhofer, 2880 Kirchberg/Wechsel 258.

Vinzenz-Hess-Gasse 14, bauliche Änderungen, GV Ewald Roschka GesmbH, 2, Glockengasse 1. Planverfasser: Ziviltechniker Mag arch Ing Eduard Litzka, 5, Ramperstorffergasse 37. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

14. Bezirk: Fenzlgasse 39, Selbstfahreraufzug, Wiener Heim Wohnbaugesmbh, 19, Billrothstraße 2/4. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Flötzersteig 229, Sommerhaus, Senkgrube und Gerätehütte, Frigga Rührig, 14, Klinkowströmgasse 3. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Goldsterngasse 3, Ölfeuerung, Ing Fritz Hofmann, im Hause. Planverfasser: Karl Sonderhof GesmbH & Co KG, 21, Floridsdorfer Hauptstraße 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grünlandweg 8, Nebengebäude, Wolfgang und Angelika Reithofer, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Alfred Nürnberger, 15, Pfeiffergasse 2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hauptstraße 129, bauliche Änderungen, Zubauten, Brigitte Bartl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Henckellgasse 11, Stiegenhausumbau, Heinrich Kern, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing W. P. Handler BaugesmbH, 2860 Kirchschlag, Wehrgasse 3.

Heschweg 100, Forsthaus Steinhofgründe, MA 26. Planverfasser: Arch Mag Franz Kiener, 7, Lindengasse 39. Bauführer: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53.

Hütteldorfer Straße 217, Feststellungsbescheid, Dr Franz Sturm, 1, Schwarzenbergstraße 1–3. Planverfasser: Immobilienkanzlei Ing Robert Vrtala, 21, Andreas-Hofer-Straße 14. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Knödelhüttenstraße 48, Einfamilienhaus, Gernot Fischer, 14, Linzer Straße 398/A. Planverfasser: Arch Dipl Ing Erwin Stolz, 14, Sonnenweg 115–117. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Linzer Straße 415, Stiege, Spittelberg Gastronomie Betriebs GesmbH, 7, Schrankgasse 4. Planverfasser: Öko-Plan GesmbH, 7, Neustiftgasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Linzer Straße 54, bauliche Änderungen, Gebäudeverwaltung Arnold Hellepart, 16, Hasnerstraße 6. Planverfasser und Bauführer: Rudolf Denk, 4, Schönburgstraße 48.

Märzstraße 158, Wohnungszusammenlegung, Ing W. Ulsamer, 13, Sillergasse 16. Planverfasser und Bauführer: Ing W. Ulsamer, 13, Sillergasse 16.

Meiselstraße 67–69/1, Personenaufzug Stiege 1a, MA 24. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Minorgasse 70, Schwimmbecken, Gabrielle Teichner, 14, Flötzersteig 225A. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Hans Peter Kops, 2870 Aspang, Grottendorf 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Moschingergasse 17, Umbau, Kurt und Christine Heindl, im Hause. Planverfasser: Ing Felix Novotny BaugesmbH, 14, Schuhbrechergasse 5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Penzinger Straße 100, Loggiaverbau, Franz Krojer, 14, Ameisgasse 9. Planverfasser und Bauführer: Schrom GmbH Baumeisterarbeiten, 21, Tonfabrikgasse 3.

Reinlgasse 13A, Zu- und Umbau, Leo und Regina Spielmann, 2, Kafkastraße 9/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Laszlo Krizmanics, 2500 Baden, Waldgasse 25. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

15. Bezirk: Beingasse 34/15+16, Wohnungszusammenlegung, Dr August Pass, 6807 Feldkirch-Tisis, Leztebühelweg 26. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schweglerstraße 51, Wohnungszusammenlegung, Heinz Felix, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schwendergasse 61, Selbstfahreraufzug, Glasso GesmbH, 5, Schönbrunner Straße 84. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ableidingergasse 4. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Tannengasse 11, Umbauarbeiten im Lokal, Hebra-Bau GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hebra-Bau GesmbH, 15, Tannengasse 11.

Ullmannstraße 38, Wohnungsumbau, Arabella Heinzel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: GBD BaugesmbH, 5, Margaretenstraße 142.

Ullmannstraße 38/6, Wohnungsumbau, Arabella Heinzel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: GBD BaugesmbH, 5, Margaretenstraße 142.

Ullmannstraße 38/11, Arabella Heinzel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: GBD BaugesmbH, 5, Margaretenstraße 142.

Würfelgasse 4/29+30, Wohnungszusammenlegung, Franz Benes, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Toncourt, 10, Favoritenstraße 133. Bauführer: W. Hieke & Co, 16, Koppstraße 53.

16. Bezirk: Gallitzinstraße 86, Mehrfamilienhaus, Bauer & Tapai GesmbH, 7, Halbgasse 3–5/1. Planverfasser und Bauführer: ALB Liegenschaftsverwertungs GesmbH, 6, Strohmayergasse 3.

Hasnerstraße 119/13+14+15, Wohnungszusammenlegung, Klaudia Puchberger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Kurt Hammerl, 16, Thaliastraße 103.

Hippgasse 11, Satellitenanlage, Sevim Hayrettin, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Huttengasse 83, Bad- und WC-Einbau, Rosemarie Schauerhuber, 19, Weimarer Straße 102. Planverfasser: Dipl Ing Ilse Ent, 23, Kanitzgasse 35–37/3. Bauführer: Baufirma Betonwerk Hirm GesmbH, 7024 Hirm, Industriegelände.

Matschgasse 7/1, 12 Autoeinstellplätze, Gartensiedlung Gemeinn Wohnungsgenmbh, 14, Flötzersteig 115. Planverfasser: Arch E. Peters, 14, Weinzierlgasse 1–7/5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Siller-Gärten, Kanalanschluß und Gerätehütte, Gertrude Schweh, 5, Siebenbrunnengasse 88/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

17. Bezirk: Clerfaytgasse 5/24+25, Wohnungszusammenlegung, Günter Weinzettl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Edwin Gruber Bau GesmbH, 16, Ottakringer Straße 189–191.

Geblergasse 72, Dachgeschoßausbau, bauliche Änderungen, Thurn & Bauer GesmbH, 6, Mariahilfer Straße 71. Planverfasser: Dipl Ing Sepp Schuster, 14, Hüttelbergstraße 15. Bauführer: Bmst Dipl Ing J. Buczak GesmbH, 5, Arbeitergasse 34.

70 JAHRE
Gegründet 1922
Anton Satorina Ges. m. b. H.
TRANSPORTUNTERNEHMUNG UND KANALRÄUMUNGSBETRIEB
1110 Wien DÖBLERHOFSTRASSE 20B TEL. 74 23 40
70 JAHRE KONTRAHENT DER STADT WIEN Fax 74 52 45

J. Girschik KOMPLETT TISCHLEREI INNENAUSBAU
1232 WIEN, OBERLAAER STRASSE 286, TEL. 0 22 2 / 616 68 09, 616 67 05
3442 LANGENROHR/TUL N, MOORGASSE 2, TEL. 0 22 72 / 72 17, 72 21, 73 37
FAX 0 22 2 / 616 67 05/22

TANKSTELLEN UND SERVICE
SILOTRANSPORTE
SCHOTTERWERK
NAH- UND FERNTRANSPORTE
ERDARBEITEN
BÖHM Transport-Ges.m.b.H.
Büro: Untere Hauptstraße 22
7100 NEUSIEDL AM SEE, Tel. 02167/2660 und 2666
Lastentransporte, Tankstelle – Tel. 2456, TX 18255
Servicestation – Tel. 2665, FAX 02167/26609

PLASS & CO. Ges. m. b. H.
1101 Wien, Daumegasse 5, Tel.: 602 36 90 Serie, Fax: 602 36 90-33
2130 Mistelbach, Bahnstraße 25, Telefon 0 25 72 / 31 52
7422 Riedlingsdorf, Brückengasse 5, Tel. 0 33 57 / 29 16
H A U S T E C H N I K
In den Häusern unserer schönen Stadt
sind so manche Rohre alt und matt.
Ob Heizung, Wasser oder Sanitär,
weiß oft man keinen Rat mehr.
Darum – weißt Du was –
rufe schnell Haustechnik Plass.

Ing. Friedrich Brandmayer Ges.m.b.H. + Co. KG
Zentralheizungs-, Lüftungs-, Ölfeuerungs- und sanitäre Anlagen
1180 Wien, Gentzgasse 57, Tel. 34 83 96-0, 34 02 25-0, Fax 31 DW
SOLARTEUR® Kontrahent der Stadt Wien

TRANSPORTUNTERNEHMEN
PETER KOLM
Gesellschaft m. b. H. + Co. KG
Deichgräberei – Erdarbeiten – Kanalräumung
1220 WIEN, Josef-Baumann-Gasse 84
Tel. Büro: 25 72 92, Garage: 0 22 46 / 21 25
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Walter Geiger
DACHDECKERMEISTER
1100 Wien, Raxstraße 22/II/1, Telefon 604 62 34
KONTRAHENT DER STADT WIEN

B A U U N T E R N E H M U N G
ING. KURT **HAMMERL** GES.M.B.H.
1160 WIEN, THALIASTRASSE 103, TEL. 92 34 20, 92 02 75
KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN

FABO
FRANZ BRANDL Ges. m. b. H. – FENSTER, TÜREN
Erzeugung von Holz-Aluminium-, Holz- und Kunststoffenstern
2000 Stockerau, Kaserng. 16–18, Tel. 0 22 66 / 62 1 33, FAX: 0 22 66 / 65 0 79

WERNER FUKERIDER
Beh. konz. Elektrotechniker
LICHT- u. KRAFTINSTALLATION, GEGENSPRECHANLAGEN, FREILEITUNGSBAU – STÖRUNGSDIENST
1200 Wien, Dresdner Straße 48, Telefon 332 42 96
K O N T R A H E N T D E R S T A D T W I E N

Alexander PFEIFER Ges. m. b. H.
BAU- UND LÜFTUNGSSPENGLEREI
Kontrahent der Stadt Wien
1020 Wien, Nestroygasse 9
Tel.: 21 46 747, 21 45 608
Fax: 21 45 608/21
SPENGLER MEISTERBETRIEB

ABBRUCHUNTERNEHMUNG
Komm.-Rat W. GRÖLLER Ges. m. b. H.
GRÖLLER
1140 Wien, Hütteldorfer Straße 257 c
Büro: 1140 Wien, Goldschlagstraße 130/4
948 47 24 AUTOTELEFON **0 66 3/269 12**
Tel. 982 07 60, Fax 92 51 67
Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien

A l f r e d B u t t u l a
TRANSPORTE – CONTAINER – KOMPRESSOREN
1100 WIEN, ADA-CHRISTEN-GASSE 2/B/23
TEL. + FAX (0 22 2) 68 45 71
Kontrahent der Stadt Wien

FLACHDACHISOLIERUNGEN
DACHBEGRÜNUNG
Bau- und Galanteriespenglerei
1160 Wien
Lienfeldergasse 21
☎ 46 46 35-0, 46 46 85-0
KONTRAHENT DER STADT WIEN
Peter Koch Ges. mbH

Hormayrgasse 13, bauliche Änderungen, Rosa Ingrid Unterweger, 2301 Großenzersdorf, Albert-Hejpeter-Gasse 39. Planverfasser: Arch Herbert Ursprunger, 20, Jägerstraße 33. Bauführer: Hausverwaltungs-, Baubetreuungs- und RealitätengesmbH, 20, Jägerstraße 33.

Kalvarienberggasse 6, Lokalumbau, Cafe-Makiato GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Franz Hess, 5, Kleine Neugasse 11.

Pezzlgasse 14, Selbstfahreraufzug, Realkanzlei Renate Überbacher, 18, Staudgasse 77. Planverfasser: Delta Aufzüge GesmbH, 2320 Schwechat, Ableidingergasse 4. Bauführer: Herbert Huthansl BaugesmbH, 14, Märzstraße 144.

Röntgengasse 52, Windfangzubau, Nicole Fürnsinn, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Johann Konecny, 13, Neukräftengasse 30.

Rokitanskygasse 28, Kanalumbau, Immobilienkanzlei Ing Robert Vrtala, 21, Andreas-Hofer-Straße 14. Planverfasser und Bauführer: Bmst Leopold Vrtala, 21, Andreas-Hofer-Straße 14.

Wattgasse 88/2/12+13, Wohnungszusammenlegung, Andrea Friedrich, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Ing Friedrich Schlichtinger, 7, Kirchengasse 38.

Weidmanngasse 42/18+18a, Wohnungszusammenlegung, Christine Lugner, 7, Halbgasse 3–5/3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Richard Lugner, 15, Gablenzgasse 111.

Werfelstraße, Gerätehütten, Elisabeth Bogad, 17, Alszeile 118/14. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Werfelstraße 9, Gerätehütten, Hermann Weber, 17, Neuwaldegger Straße 50–54/7. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

18. Bezirk: Anastasius-Grün-Gasse 47, Zubau, Anneliese Limberger, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Harry Glück, 8, Lange Gasse 8. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dittesgasse 16, Dachausbau, Dr Wilhelm und Elisabeth Wolf, im Hause. Planverfasser: Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33A. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gentzgasse 111, bauliche Änderungen, Mag Dagmar Leitner, 17, Römergasse 77. Planverfasser: Arch Dipl Ing Manfred Rapf, 4, Johann-Strauß-Gasse 30. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gertrudplatz 3, Dachgeschoßausbau, Friedl Bernard, 13, Neukräftengasse 29. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gottfried Buresch, 18, Theresiengasse 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hildebrandgasse 19, bauliche Änderungen, Dkfm Maria Czembirek, 1, Nibelungengasse 1–3. Planverfasser und Bauführer: Ferdinand Schindler GesmbH, 15, Holochergasse 29–31.

Höhnegasse 1, bauliche Änderungen, Maria Paar, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ferdinand Schindler GesmbH, 15, Holochergasse 29–31.

Kutschkergasse 4, bauliche Änderungen, Eva Kraus, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Riedl, 19, Weimarer Straße 104. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kutschkergasse 9, Umbau, Seker Handelsgesmbh, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Grabner Bau GesmbH, 12, Malfattigasse 37.

Mitterberggasse 16, Neubau, Civitas Wohnungseigentums GesmbH, 1, Freyung 7. Planverfasser: Arch Pedrini – Aufschnaiter – Riebler, 6020 Innsbruck, Anton-Rauch-Straße 8C. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Plenergasse 10, bauliche Änderungen, Arch Dipl Ing Dr techn Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dr techn Reinhold Harlfinger, 9, Berggasse 14. Bauführer: Bmst Dipl Ing Kurt Niederl GesmbH, 12, Arndtstraße 64.

Gersthofer Straße 73, Umbau, Bank Austria Z-Länderbank BankAustria AG, 3, Beatrixgasse 1. Planverfasser: Arch Rupert Falkner, 9, Porzellangasse 44–46, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

19. Bezirk: An der Zwerchwiese 3, bauliche Herstellung, Dipl Ing Christian Müller, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Billrothstraße 31, bauliche Herstellung, Kunert Immobilien und Vermögenstreuhand GesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Harald Sauer, 2512 Tribuswinkel, Riedenweg 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erbsenbachgasse 1A, 2 Reihenhäuser, Liesbeth Fober, 2000 Stockerau, Manhartstraße 37. Planverfasser: Arch Dipl Ing Günther Apfelbacher, 12, Schönbrunner Straße 293, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Formanekgasse 45, bauliche Herstellung, Ago Arte Agostini & Partner, 19, Scheibengasse 1. Planverfasser und Bauführer: Bauer & Co GesmbH, 2493 Lichtenwörth, Aufeldgasse 26.

Formanekgasse 61, bauliche Herstellung, Ago Arte Agostini & Partner, 19, Scheibengasse 1. Planverfasser: Bauer & Co GesmbH, 2493 Lichtenwörth, Aufeldgasse 26, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Freihofgasse 8, Wohnhaus, Liegenschafts- und Gebäudeverwaltungs GesmbH, 2, Praterstraße 1–7. Planverfasser: Arch Prof Rainer Simak, 3411 Weidling, Hauptstraße 52, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Glanzinggasse, Selbstfahreraufzug, Dipl Ing Peter Helletzgruber, 19, Windhabergasse 2. Planverfasser: Thyssen Aufzüge GesmbH, 8051 Graz-Gösting, Wiener Straße 238, Bauführer: Allg Bauges A. Porr AG, 21, Franz-Jonas-Platz 3.

Grinzinger Allee 27, bauliche Herstellung, Maria Rasper, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Junior System Bau GesmbH, 23, Slamastraße 25–27.

Hutweidengasse 22, bauliche Herstellung, Infra Wohnungseigentumsgesmbh, 3, Strohgasse 14C. Planverfasser: Ing J. Med GesmbH, 18, Gentzgasse 114, Bauführer: Hofman & Maculan Bau AG, 2700 Wiener Neustadt, Pernerstorfer Straße 16.

Obkirchergasse 23, bauliche Änderungen, Elisabeth Freyenbacher, 3, Dapontegasse 6. Planverfasser und Bauführer: Ernst Wünsch Baumeisterbetrieb GesmbH, 1, Neuer Markt 1.

Paul-Ehrlich-Gasse 8, Um- und Zubau, Haswirth & Partner GesmbH, 5020 Salzburg, Leopoldskronstraße 40. Planverfasser: Haswirth & Partner GesmbH, 5020 Salzburg, Leopoldskronstraße 40, Bauführer: Stbmst Haiden Hoch- und Tiefbau GesmbH, 12, Bischoffgasse 26.

Peter-Jordan-Straße 28–30, Umbau, Peter Kristen, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Ernst Peter Palisek, 13, Steinlechnergasse 2–4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sommergasse 3, bauliche Änderungen, Civitas Wohnungseigentums GesmbH, 1, Freyung 7. Planverfasser: Civitas Wohnungseigentums GesmbH, 1, Freyung 7, Bauführer: E. Satler BaugesmbH, 23, Ketzergasse 57.

Cobenzl 94, Zubau, Olaf Auer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Ludwig Breitner GesmbH, 20, Nordwestbahnstraße 85.

20. Bezirk: Brigittenauer Lände 58, Parabolantenne, El Gazzar Ali, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dresdner Straße 70, 4 Selbstfahreraufzüge, CGS Beta Immobilien Vermietungs GesmbH, 9, Währinger Straße 63. Planverfasser: Thyssen Aufzüge GesmbH, 8051 Graz-Gösting, Wiener Straße 238, Bauführer: Arge Dresdner Straße, 4600 Wels, Kalkofenstraße 25.

Klosterneuburger Straße 85, bauliche Abänderung, Monika Unger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: J. Flieger & Sohn, Arch und Stbmst, 19, Weimarer Straße 90.

Traisengasse 19, bauliche Abänderung, Leopold Bdinka, im Hause. Planverfasser und Bauführer: BU Ingenieure Badjura, Petri & Co KG, 8, Schlösselgasse 19/2.

Wallensteinstraße 17, Portalneuherstellung, Chyla & Schöfberger, 23, Endresstraße 8A. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

21. Bezirk: Anton-Böck-Gasse, Fahrgastunterstand, Linie 32a, Wr Stadtwerke Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

BAUUNTERNEHMEN
BAUSTOFFE
ZIMMEREI

JOHANN
FUCHS
GESELLSCHAFT M. B. H.
2821 LANZENKIRCHEN
HADERSWÖRTH 33
POST 2822 ERLACH TEL. 0 26 27/85 44-0
TELEFAX 0 26 27 / 84 52 42
DVR. 0156540

ALPINE & CO
HOCH- UND TIEFBAUGES. M. B. H.
OBERLAAER STRASSE 276, 1230 WIEN
TELEFON 610 79-0
FAX 610 79-44

ALPINE & Co WIEN

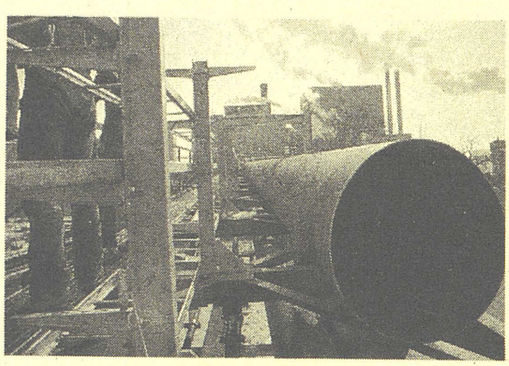
INGENIEURBAU:
BRÜCKENBAU
KRAFTWERKSBAU
TUNNELBAU
U-BAHN-BAU

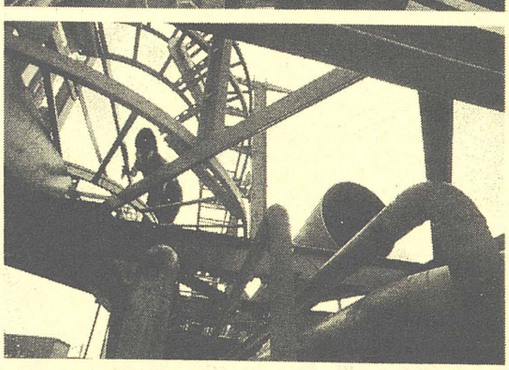
TIEFBAU:
STÄDT. VER- UND ENTSORGUNGS-BAUTEN
STRASSENBAU
WASSERBAU
SPEZIALTIEFBAU

HOCHBAU:
BÜROBAUTEN
INDUSTRIEBAU
WOHNUNGSBAU

MITGLIED DER VEREINIGUNG INDUSTRIELLER BAUUNTERNEHMUNGEN ÖSTERREICHS

KONTRAHENT DER STADT WIEN UND DES BUNDES





KREMSMÜLLER
INDUSTRIEANLAGENBAU
4641 Steinhaus bei Wels
Tel. 0 72 42/630-0, Telefax 0 72 42/630-46

Niederlassung: 1130 Wien,
Glasauerg. 15, Tel. 0 22 2/877 22 97,
Fax 877 43 55

STAATLICHE AUSZEICHNUNG

KREMSMÜLLER Industrieanlagenbau – vom Stahlbau bis zur Inbetriebnahme – Planung, Fertigung und Montage in allen Bereichen des Industrieanlagen- und Rohrleitungsbaues.

Rohrbrücke mit Medienleitungen für Gas, Dampf und Wasser, einschließlich Kabeltrasse, Nettingsdorfer Papierfabrik AG.

QUALITÄT VON KREMSMÜLLER

Deublergasse 27, Wohnungsabänderung, Wilhelm Zukrigl, im Hause. Planverfasser: Arch Siegfried A. Mörth, 2344 Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hinaysgasse 1, Metallcontainer-Aufstellung, Karl-Heinz Weber, 20, Universumstraße 34. Planverfasser: Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Jedlersdorfer Straße 342, bauliche Änderungen, Marion Traxler, im Hause. Planverfasser: Ing Mag Hans Schönberg GesmbH, 2230 Gänserndorf, Protteser Straße 38, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Nordmanngasse 3, Selbstfahreraufzug, Neues Leben Gemeinn Bau-, Wohn- und Siedlungsgenmbh, 10, Troststraße 108–110. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer: Mischek Fertigbau AG, 19, Billrothstraße 2/4.

Ostmarkgasse 28, bauliche Änderungen, Franziska Rafenstein, 2486 Pottendorf, Marktplatz 7. Planverfasser: Arch Dipl Ing Wolfgang Ullrich, 2384 Breitenfurt, Eichengasse 8, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rußbergstraße, Fahrgastunterstand, Linie 32a, Wr Stadtwerke Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9–11. Planverfasser: Arch Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer: F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Wildgänsegasse 3, Einfamilienhaus, Dr Liselotte Rosen, 7, Siebensterngasse 15. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gottfried Buresch, 18, Theresiengasse 17, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

22. Bezirk: Benjowskigasse 76, Nebengebäude, Maria Prodinger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hans Wimmer & Sohn, GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Gartenheimstraße 5, Wohnungsumbau, Arch R. Achtsnit, 3, Tongasse 8. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kaposigasse, Wohnhaus, Hannelore Höger, 3, Erdbergstraße 16–28/5. Planverfasser und Bauführer: BU Johann Buhl GesmbH, 3571 Gars am Kamp, Schillerstraße 164.

Kirschenallee 23, Wohnhaus, Wolfgang und Gerhardt Scheller, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hans Wimmer & Sohn, GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Pilotengasse, Trafostation, Gesiba Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8. Planverfasser: Arch Gottfried Fickl, 3, Untere Viaduktgasse 57, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Quadenstraße, Tankanlage – Aufstellung eines SB-Öl-Center, BP Austria AG, 4, Schwarzenbergplatz 13. Planverfasser: BP Austria AG, 4, Schwarzenbergplatz 13, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Silberergasse 8, nachträgliche Garage, Maria und Friedrich Hofer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Süßenbrunner Straße, Errichtung einer Wohnhausanlage, Gebös Gem Baugen öst Siedler und Mieter reg GenmbH, 5, Amtshausgasse 4. Planverfasser: Dipl Ing Otto Häuselmayer, 1, Getreidemarkt 14, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Theuergasse, Wohnhaus, Gemeinn Bau- und Wohnungsgen mbH Gartenheim, 22, Gernotgasse 56. Planverfasser und Bauführer: Lorenz-Bau, 2304 Orth an der Donau 88.

Waldheimstraße 56, Senkgrube, Gem Bau- und Wohnungsgen mbH Gartenheim, 22, Gernotgasse 56. Planverfasser und Bauführer: Lorenz-Bau, 2304 Orth an der Donau 88.

Mühlwasserstraße 55–57, Wohnhaus, Erwin Musel, 10, Stefan-Fadinger-Platz 8/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Heidjöchl, Parzelle 24, Kleingartenhaus, Alfred Schneeweis, 22, Ziegelhofstraße 36/28. Planverfasser und Bauführer: Bmst Walter Etzenberger, 21, Wildnergasse 129.

23. Bezirk: Am Badfeld 14, Einfamilienhaus, Ingeborg und Uwe Glaser, 23, Breitenfurter Straße 489/2. Planverfasser: Mag Arch Boris Podrecca, 18, Edelhofgasse 10, Bauführer: Bmst Ing H. Hausladen, 2331 Vösendorf, Ortsstraße 110.

Anton-Baumgartner-Straße 11, prov KFZ-Abstellplätze, Österr Automobil-, Motorrad- und Touring-Club, 1, Schubertring 1–3. Planverfasser und Bauführer: Stadtbmst Ing Roland Fuchs, 7, Schottenfeldgasse 35.

Aumühlstraße 6, Kanalanschluß und bauliche Änderungen, Johann Prangl, 12, Jägerhausgasse 15. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Breiteneckergasse 20, Zubau, Maria und Franz Illmeyer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Erdbau Loibelsberger, Pfeffer & Co, 23, Schwarzenhaidestraße 110.

Brunner Straße 15, Wohnhaus, Migra Gemeinn Bau- und Siedlungsgesmbh, 2, Schiffamtsgasse 14. Planverfasser: Mischek Fertigbau AG, 19, Billrothstraße 2/4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dirmhirngasse 138, Baugrubensicherung, Planwechsel, Gesiba Gemeinn Siedlungs- & BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8–10. Planverfasser: Dipl Ing Josef Gebeshuber, 1, Krugerstraße 4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hochwassergasse 44, Erweiterung der Kanalanlage, Josef Hager, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kellerberggasse 54, Kanalanschluß, Karl Gschwandner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Wagner Bau GesmbH, 12, Gaudenzdorfer Gürtel 73.

Ketzergasse 278, Wohnhausanlage, Castello-Bauträger GesmbH, 22, Schüttauplatz 21/2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Anton Müller, 2, Karmeliterplatz 1, Bauführer: Werner Schmidt GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 280.

Kolbegasse 44–46/1, Umbau Geschäftslokal, Christian Bartok, 23, Ketzergasse 26/24. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Ing Richard Lugner, 15, Gablenzgasse 111.

Laxenburger Straße 365, bauliche Änderungen, Aigner GesmbH, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Erwin Leppa, 19, Billrothstraße 82, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rigolettogasse 3, Garage und Abstellplatz, Helene und Johann Haßlinger. Planverfasser: Mattner GesmbH, 18, Schopenhauerstraße 28, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schrailplatz 4, Wohnhausanlage, Alpine Hoch- und TiefbaugesmbH, 23, Oberlaaer Straße 276. Planverfasser: Allgemeine Wohnbau-Planung GesmbH, 18, Gentzgasse 41, Bauführer: Alpine Hoch- und TiefbaugesmbH, 23, Oberlaaer Straße 276.

Sommerschuhgasse 10, Wohnhaus, LOFT Consult BauträgergesmbH, 14, Hadikgasse 68. Planverfasser: Arch Peter Leibetseder, 14, Hadikgasse 68, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Tribulzgasse 44, Einfamilienhaus, Dr Rudolf Schaffarz, 6, Gumpendorfer Straße 144. Planverfasser: Arch Dipl Ing Norbert Ullreich, 12, Hetzendorfer Straße 65, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Triester Straße 285–287, Tankstelle, Esso Austria AG, 4, Argentinierstraße 23. Planverfasser: Esso Austria AG, 4, Argentinierstraße 23, Bauführer: Ing Alois Stoik, 5, Fendigasse 8.

Porschestraße 9, Kanalanschluß, Bomag GmbH, im Hause. Planverfasser: Projektierungsbüro für Industrie-, Hoch- und Tiefbauten, 3, Rennweg 12, Planverfasser: Allgemeine Straßenbau AG, 10, Laaerbergstraße 43.

Deutschstraße 10, Zubau, Technischer Überwachungs-Verein, 1, Krugerstraße 16. Planverfasser: Arch Ing Mag Sepp Müller, 14, Hadikgasse 150, Bauführer: Brandstetter-Hazet, 23, Pfarrgasse 54.

Abbrüche

2. Bezirk: Freudenau, Abbruch des Ufergasthauses Lindmayer, Donaukraft Öst Donaukraftwerke AG, 1, Parkring 12. Planverfasser: Dipl Ing Hermann Zottl, 17, Klopstockgasse 34, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

5. Bezirk: Högelmüllergasse 6, Marzek-Etiketten, 2513 Möllersdorf, Wiener Straße 105–107. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

8. Bezirk: Lerchenfelder Straße 150–154, Real-Wert Immobilien- und Wertpapierverwaltungen, 6, Schmalzhofgasse 26. Planverfasser: Dipl Ing Hans Schiener, 8, Laudongasse 59, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

12. Bezirk: Arndtstraße 98, Wohnhaus, Komm Rat Georg Stumpf, 1, Werdertorgasse 14. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hans Peter Manhart, 12,

GERHARD REMES Ges. m. b. H.
1150 Wien, Huglgasse 16 – Telefon 0 22 2/985 71 81 und 985 43 47, FAX 98 20 898
MALEREI – ANSTRICH – TAPETEN
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Bau- und Konstruktionsschlosserei
ERNST PRAUNIAS
1120 WIEN, RAUCHGASSE 40, TELEFON 83 61 03
KONTRAHENT DER STADT WIEN

BOSCH
Baugesellschaft m. b. H.
1111 Wien, 7. Haidequerstraße 3,
Tel. 76 31 51, Telefax 76 92 559

LICHT UND KRAFT
ING. KONRAD RUKSER
Behördlich konz. Installationsbüro für Elektrotechnik
Kontrahent der Stadt Wien
1190 Wien, Pantzergasse 2 – Glatzgasse 3, Tel. 34 81 48
1160 Wien, Thaliastraße 78, Tel. 46 41 72

I. Hoidn Ges. m. b. H.
DACHDECKEREI - SPENGLEREI
1232 Wien, Triester Str. 326, Tel. 69 42 37
2333 Leopoldsdorf, Hauptstraße 18
Tel. 0 22 35/71 01 • Telefax 0 22 35/29 01
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ING. G. BAYER
Gesellschaft m. b. H.
Büro:
1090 Wien, Säulengasse 21/7
Telefon 34 53 95

AUER &
KOESSLER Ges.m.b.H.
Straßenmarkierungen
1160 Wien
Seeböckgasse 19
Tel.: 45 16 68 / DW 15, FAX: 46 26 07 / 35
Kontrahent der Stadt Wien

THALIA Buch- und Offsetdruck
Hubert Schweinberger Ges.m.b.H.
1160 Wien, Brunnengasse 29/Menzelgasse 15
Tel.: 492 09 13 Fax: 492 07 37/13
Seit 65 Jahren Kontrahent der Stadt Wien

SLOWIK GMBH
BAU-ABBRUCH-UNTERNEHMEN
BEATRIXGASSE 6/5 TEL. 712 58 78
1030 WIEN 715 82 22

METALLWERKSTÄTTE **WALTER SCHULZ** Ges. m. b. H. · BAU- UND KUNSTSCHLOSSEREI
1050 WIEN, HAMBURGERSTRASSE 5, TELEFON + TELEFAX 58 72 300

GRANITWERKE KLEINZELL
Gesellschaft m.b.H. Granit, Marmor, Baustoffe
Erzeugung und Ausführung von Steinmetzarbeiten aller Art.
Postanschrift: 4115 Kleinzell, Tel. 0 72 82 / 53 07, Fax 0 72 82 / 60 75.
Bahnstation: Neuhaus-Niederwaldkirchen.
Werk: 4262 Leopoldschlag, Telefon 0 79 49 / 82 20. Bahnstation: Summerau.
Kontrahent der Stadt Wien.

DIPL.-INNENARCHITEKT
JOSEF ANTL Gesellschaft m. b. H.
BAU- UND PORTALTISCHLEREI · HAUSRENOVIERUNGEN
WERK: 2351 Wiener Neudorf, Europaplatz 21, Tel. 0 22 36 / 61 1 01
BÜRO: 1160 Wien 16, Thaliastraße 79, Tel. (0 22 2) 49 25 300

PRASKAC Pflanzen
das größte Pflanzensortiment Österr.
seit über 100 Jahren
Ihr verläßlicher Partner
Wir empfehlen uns für die Lieferung des gesamten winterharten Pflanzensortimentes
PRASKAC Baumschulen
3430 Tulln, Postfach, 0 22 72 / 24 60, Fax: 0 22 72 / 38 16

IHR TISCHLER MACHT'S PERSÖNLICH
Bau-, Kunst- und Möbeltischlerei
Florian Knotz
1223 Wien
Schüttaustraße 60–62, Tel. 23 57 41
Lieferant der Stadt Wien

A. & S. PEKAREK
Gesellschaft m. b. H.
GAS – WASSER – HEIZUNG – INSTALLATIONEN
1100 Wien · Triester Straße 19 · Telefon 604 33 76
Wohnhaussanierung:
sämtliche Behördenwege übernehmen wir für Sie

GLASEREI KOLDA
1120 Wien
Wolfganggasse 19
Telefon 85 14 99
NEU- UND REPARATURVERGLASUNGEN
ALLE ZUSCHNITTE · PORTALVERGLASUNGEN · PROFILIT
ISOLIERGLAS · EIGENE SCHLEIFEREI
Kontrahent der Stadt Wien

Schönbrunner Schloßstraße 23, Bauführer: Voitl & Co BaugesmbH, 1, Werdertorgasse 14.

14. Bezirk: Flötzersteig, Tankanlage, Mobil Oil Austria AG, 1, Schwarzenbergplatz 3. Planverfasser: Mobil Oil Austria AG, 1, Schwarzenbergplatz 3, Bauführer: Reinhold Weiss GesmbH, 1, Plankengasse 7.

16. Bezirk: Brunnengasse 47, Innenstiege, Heinz Feldkircher, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Huber GesmbH, 10, Jagdgasse 27.

17. Bezirk: Kainzgasse 2, Garagenabbruch, Wiener Heim Wohnbaugesmbh, 19, Billrothstraße 2/4. Planverfasser: Daheim Bau- und Wohnungseigentumsgesmbh, 19, Billrothstraße 2/4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Umlauftgasse, Betonbunker, Heinrich Kraus, 19, Siolygasse 22A. Planverfasser: Arch Josef Fetti, 19, Blaasstraße 4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

19. Bezirk: Freihofgasse 8, Wohnhaus, Liegenschafts- und Gebäudeverwaltungs GesmbH, 2, Praterstraße 1–7. Planverfasser: Arch Prof Rainer Simak, 3411 Weidling, Hauptstraße 52, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grundabteilungen

11. Bezirk: Kaiserebersdorf, Pantucekgasse, EZ 1785 u a, Gst 1492/2 u a, Dipl Ing Friedrich Reichhart, 22, Schachnerstraße 53, für Stadt Wien und Gemeinnützige Siedlungsgenossenschaft Altmannsdorf und Hetzendorf reg GenmbH (MA 64 – GA 11/8/93).

16. Bezirk: Ottakring, Paulinensteig 56–58, EZ 4230, 4890, Gst 247/1, 264/9, Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Wilhelm Martinu und Mag Dr Silvia Schweinzer (MA 64 – GA 16/8/93).

Ottakring, Starkenberggasse 100, EZ 5028 u a, Gst 441/13 u a, Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für WIB Wohnungs-Industrie-BaugesmbH und Ing Peter Röhrig (MA 64 – GA 16/9/93).

17. Bezirk: Dornbach, Oberwiedenstraße 39, EZ 4165, 187, Gst 647/1, 647/5, Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Steindl Anna und Herbert und Amerling Karl und Miteigentümer (MA 64 – GA 17/8/93).

19. Bezirk: Ober Sievering, Krottenbachstraße 126, EZ 235, Gst .525 u a, Dr Franz Muhar, 19, Krottenbachstraße 239 (MA 64 – GA 19/8/93).

21. Bezirk: Leopoldau, Satzingerweg, EZ 600 u a, Gst 1275/1 u a, Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Stadt Wien und Karl Ganger und Mitbesitzer (MA 64 – GA 21/29/93).

22. Bezirk: Kagran, Puchgasse – Voitgasse, EZ 834 u a, Gst 243/1 u a, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 170/92 Gd (MA 64 – GA 22/69/93).

Aspern, Naufahrtweg 111–113, EZ 481, Gst 1035/58 u a, Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6, für Georg Grimm (MA 64 – GA 22/71/93).

Aspern, Fred-Raymond-Gasse 23–27, EZ 4486 u a, Gst 1079/34 u a, Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Riha Peter und Schützner Karl (MA 64 – GA 22/79/93).

Aspern, Rügenau 17, EZ 1017, Gst 1049/111, Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Edgar Fantoni (MA 64 – GA 22/75/93).

23. Bezirk: Atzgersdorf, Mehlführergasse – Wagenmanngasse – Keltengasse, EZ 386 u a, Gst 506/1 u a, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 2655/77 Gd (MA 64 – GA 23/15/93).

Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

1. Bezirk: Elisabethstraße 10, für den Eigentümer und als Planverfasser: Stadthaus Liegenschaft Verwaltung, 1, Elisabethstraße 10.

2. Bezirk: Kafkastraße 9/1, Ing Heimo Gutleben, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Rueppgasse 11, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

3. Bezirk: Gerlgasse 16, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollardgasse 20/2.

Untere Viaduktgasse 7, Helmut Langer, 1, Franz-Josefs-Kai 13. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

5. Bezirk: Arbeitergasse 12, Helmut Langer, 1, Franz-Josefs-Kai 13. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Högelmüllergasse 6, Marzek-Etiketten, 2513 Möllersdorf, Wiener Straße 105–107. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

6. Bezirk: Strohmayergasse 15, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Ivan D. Weinmann, 1, Volksgartenstraße 5.

7. Bezirk: Lerchenfelder Gürtel 18, Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollardgasse 20/2. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Seidengasse 25, Herbert Fichta, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Helmut Brunner, 3430 Tulln, Karlsgasse 12.

8. Bezirk: Tigergasse 3, Bmst Dipl Ing Adolf Zelenka, 18, Haizingergasse 21. Planverfasser: Bmst Ing Franz Rausch, 3, Kübeckgasse 16.

10. Bezirk: Laxenburger Straße 88, für den Eigentümer und als Planverfasser: Ing Josef Kornfeld Bauplanungs- und Bauleitungs GmbH, 15, Oesterleingasse 4.

Muhrengasse 23, Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollardgasse 20/2. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Unterlaaer Platz 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Oswald Wirmsberger, 13, Speisinger Straße 13.

11. Bezirk: Kimmerlgasse 14, für den Eigentümer und als Planverfasser: Sozialbau Gemeinnützige Wohnbau- und SiedlungsgesmbH, 7, Lindengasse 55.

Siedlung Neugebäude, für den Eigentümer und als Planverfasser: Erich Albrecht, 11, Lindenbauergasse 84/1.

12. Bezirk: Arndtstraße 86, für den Eigentümer und als Planverfasser: Alexander Müller, 1, Gluckgasse 2.

Gatterholzgasse 7, Franz Reichmann, 1, Renngasse 12. Planverfasser: BM BaugesmbH, 3100 Sankt Pölten, Schießstattring 27.

Grieshofgasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Alexander Müller, 1, Gluckgasse 2.

Hervicusgasse 6, für den Eigentümer und als Planverfasser: Wiener Heim WohnbaugesmbH, 19, Billrothstraße 2/4.

Hufelandgasse 8, für den Eigentümer und als Planverfasser: Como – BauträgergesmbH, 7, Siebensterngasse 39.

Oswaldgasse 33, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

13. Bezirk: Auhofstraße 34, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Fasangartengasse 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Angst, staatlich befugter Ingenieurkonsulent, 2, Mayergasse 11.

Hofwiesengasse 48, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Nästlbergergasse 21, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Adolf Barasits, 2344 Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 1/11.

14. Bezirk: Amundsenstraße 3, Ing Karl Hirschko, 17, Zwerngasse 6. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Lautensackgasse 4, Mag Hermann Möcker, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Waldweg 5, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5.

15. Bezirk: Goldschlagstraße 125, Walter Rafenstein, 4, Wiedner Hauptstraße 71. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Pouthongasse 10, Robert Bednar, 21, Holzmeistergasse 11. Planverfasser: Rudolf Wiesbauer, 21, Theodor-Körner-Gasse 26.

HAZET Baugesellschaft m.b.H.
ZENTRALE: 1130 Wien
Hietzinger Hauptstraße 53
Tel. 878 02
BAUHOF:
2331 Vösendorf
Triester Straße 4–8
Tel. 69 23 27
FILIALEN:
St. Pölten
Baden
Salzburg
KONTRAHENT DER STADT WIEN
65 JAHRE ERFAHRUNG
in allen Sparten des Bauwesens
HOCH- UND TIEFBAU GENERALUNTERNEHMER

DYWIDAG – WIR BAUEN AUF IDEEN – WELTWEIT

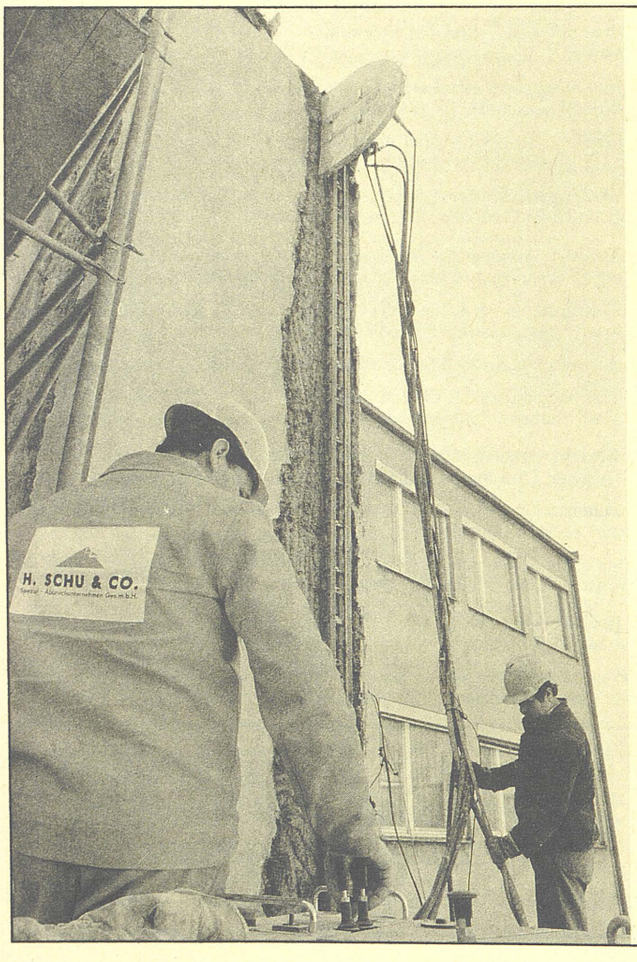
HOCHBAU
INDUSTRIEBAU
TUNNELBAU
SPEZIALTIEFBAU

BRÜCKENBAU
WASSERBAU
U-BAHN-BAU
STRASSENBAU

Dyckerhoff & Widmann

Gesellschaft mit beschränkter Haftung · BAUUNTERNEHMUNG

1010 Wien, Stubenring 18, Telefon 512 36 04 △, Telex 01-35053, Telefax 513 83 77



H. SCHU & CO.

Spezial-Abbruchunternehmen Ges. m. b. H.

Büro – Lagerplatz – Sägewerk:
1110 Wien, Geringergasse 19–21
Tel. 76 31 68, 76 66 48, Fax 769 24 95

16. Bezirk: Eduard-Hanslick-Gasse 14, Ruth Pfefferle, 7, Hermanngasse 25. Planverfasser: Bmst Herbert Gruber, 5400 Hallein, Kirchenstraße 9.

Liebhartsgasse 39, Anna Stabrawa, 15, Flachgasse 12. Planverfasser: Prom-Bau GesmbH, 17, Mayssengasse 11.

17. Bezirk: Czartoryskigasse 175, für den Eigentümer und als Planverfasser: Kurt Neubert, 11, Kaiserebersdorfer Straße 251/10.

Kalvarienberggasse 71, Wilhelm Stagl, im Hause. Planverfasser: Bmst Rudolf Wiesauer, 21, Theodor-Körner-Gasse 26.

Wielemansgasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

18. Bezirk: Schöffelgasse 27, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollardgasse 20/2.

Schulgasse 30, für den Eigentümer und als Planverfasser: BaugesmbH Planung Ausführung Überwachung, 3, Untere Weißgerberstraße 21.

Währinger Gürtel 73, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Wurzingergasse 1, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Alfons Papsch GesmbH, 18, Herbeckstraße 52,

Gersthofer Straße 112, Israelitische Kultusgemeinde Wien, 1, Seitenstettengasse 4. Planverfasser: Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6.

19. Bezirk: Geweygasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst H. Huss, 4, Große Neugasse 5.

Grinzinger Allee 27, für den Eigentümer und als Planverfasser: Junior Systembau GesmbH, 23, Slamastraße 25–27.

Kahlenberger Straße 49, Ingrid Lachsteiner, im Hause. Planverfasser: Bauunternehmung Karl Aspermayer GesmbH & Co KG, 19, Kahlenberger Straße 16.

Traklgasse 3, Brigitte Szauer, im Hause. Planverfasser: Bauunternehmung Giefing, 12, Bonygasse 65.

21. Bezirk: Autokaderstraße 7/19, Dkfm Arfried Rossi, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Leopoldauer Platz 54, Gertraude Hembach, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Herbert Gailinger, 2700 Wiener Neustadt, Hauptplatz 20.

22. Bezirk: Bambergergasse 139, Gabriele Urban, 2, Novaragasse 3. Planverfasser: Ferdinand Lichtblau, 2, Untere Augartenstraße 32/1.

Benjowskigasse 9, Karl Ziehmayer, im Hause. Planverfasser: Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Breitenleer Straße, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

Burgkmairgasse 46, Eva Svihalek, 22, Hardeggasse 67/33. Planverfasser: Schwedenhaus BaugesmbH, 2344 Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 1.

Ennemosergasse 32, Hildegard Berger, 22, Rennbahnweg 27/17. Planverfasser: Kurt Pranz GesmbH, 10, Heimkehrergasse 60.

Gründungsweg 3–5, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Josef Angst, 2, Mayergasse 11.

Langobardenstraße 21, Dietmar Rabl, 2380 Perchtoldsdorf, Wiener Gasse 48. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Magdeburgstraße 10, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Alfred Liebl, 23, Atzlergasse 34.

Pawlikgasse 16, für den Eigentümer und als Planverfasser: Herbert Helletsgruber, 14, Felbigergasse 38.

Röbbelinggasse, Karl Reiter, 22, Wimpffengasse 1. Planverfasser: Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Schilfweg, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellinger, 4, Wiedner Hauptstraße 46.

Wagramer Straße 124, W. Hackermüller & Ingrid Hackermüller-Habenschuss, 3, Erdberger Lände. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Waldheimstraße 80, Helene Reich, im Hause. Planverfasser: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Silenegasse 25A, für den Eigentümer und als Planverfasser: Asperner Bau- und HandelsgesmbH, 22, Aspernstraße 100.

23. Bezirk: Hochstraße 13, für den Eigentümer und als Planverfasser: Ing Josef Hubert, 3013 Tullnerbach-Lawies, Franz-Schubert-Straße 12.

Leitengasse, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Josef Pfleger, 23, Endresstraße 121.

Perfektastraße 15, für den Eigentümer und als Planverfasser: Kallingerbau Bauunternehmung Dipl Ing Dr Adalbert Kallinger, 7, Wimbergergasse 30.

Scherbangasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Wilfried Fitz, 2340 Mödling, Wiener Straße 39.

(MD-BD – 9913/92.)

Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis

Gemäß § 22 Abs 1 lit a) des Ziviltechnikergesetzes 1957, BGBl Nr 146, wird verlautbart, daß mit Bescheid des Landeshauptmanns von Wien vom 30. Dezember 1992, MD-BD - 9913/92, das Erlöschen der Befugnis eines Zivilingenieurs für Hochbau, des Dipl Ing Rudolf *Giefing,* 1140 Wien, Bahnhofstraße 24/4, festgestellt wurde.

Wien, am 2. Februar 1993 Amt der Wiener Landesregierung
Magistratsdirektion-Stadtbaudirektion

*

(MD-BD – 5030/92.)

Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis

Gemäß § 22 Abs 1 lit a) des Ziviltechnikergesetzes 1957, BGBl Nr 146, wird verlautbart, daß mit Bescheid des Landeshauptmanns von Wien vom 30. Dezember 1992, MD-BD - 5030/92, das Erlöschen der Befugnis eines Zivilingenieurs für Bauwesen, des Dipl Ing Rudolf *Hauptner,* 1030 Wien, Pettenkofengasse 1, festgestellt wurde.

Wien, am 2. Februar 1993 Amt der Wiener Landesregierung
Magistratsdirektion-Stadtbaudirektion

*

(MD-BD – 9618/92.)

Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis

Gemäß § 22 Abs 1 lit a) des Ziviltechnikergesetzes 1957, BGBl Nr 146, wird verlautbart, daß mit Bescheid des Landeshauptmanns von Wien vom 30. Dezember 1992, MD-BD - 9618/92, das Erlöschen der Befugnis eines Zivilingenieurs für Bauwesen, des Dipl Ing Dr techn Klaus *Höllige,* 1130 Wien, Gaheisgasse 3, festgestellt wurde.

Wien, am 2. Februar 1993 Amt der Wiener Landesregierung
Magistratsdirektion-Stadtbaudirektion

*

(MD-BD – 7755/92.)

Erlöschen der Ziviltechnikerbefugnis

Gemäß § 22 Abs 1 lit a) des Ziviltechnikergesetzes 1957, BGBl Nr 146, wird verlautbart, daß mit Bescheid des Landeshauptmanns von Wien vom 30. Dezember 1992, MD-BD - 7755/92, das Erlöschen der Befugnis eines Zivilingenieurs für Bauwesen, des Dipl Ing Hans *Jahn,* 1160 Wien, Degengasse 75, festgestellt wurde.

Wien, am 2. Februar 1993 Amt der Wiener Landesregierung
Magistratsdirektion-Stadtbaudirektion

*

GES. M. B. H.
WIEN – ST. PÖLTEN
KÖRTING
WÄRME KLIMA SANITÄR

M. LEBAN
MALEREI – ANSTRICHE – FASSADEN
TAPETEN – BODENBELÄGE – TEPPICHE
1020 WIEN
PILLERSDORFGASSE 1
TELEFON 24 01 70

„GESIBA"
Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH

Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung über Elektroinstallation für den Schulhausbau, 23, Dirmhirngasse 138.

Ausschreibende Stelle: GESIBA Gemeinnützige Siedlungs- und Baugesellschaft mbH, 1, Eßlinggasse 8–10.

Anbotsunterlagen: Die Anbotsunterlagen liegen in der Notariatskanzlei Dr Friedrich Hahnreich, 6, Münzwardeingasse 4, Telefon 586 12 12 und 56 61 30, auf und können ab 18. Februar 1993, Montag bis Donnerstag in der Zeit von 8 bis 17 Uhr und Freitag von 8 bis 15 Uhr, gegen ein Entgelt von 900 S (inkl MwSt) behoben werden.

Etwaige technische Auskünfte sind bei der GESIBA zu erfragen.

Abgabetermin: Dienstag, 9. März 1993, bis 8.30 Uhr, in der Notariatskanzlei Dr Friedrich Hahnreich, 6, Münzwardeingasse 4.

Öffentliche Anbotseröffnung: Dienstag, 9. März 1993, 10 Uhr, in der Anboteabteilung der GESIBA, 1, Eßlinggasse 8–10, 4. Stock, Zimmer 412.

Zuschlagsfrist: 15 Wochen.

(KAV GDG – 516/93.)

Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der Errichtung (Lieferung und Montage) eines Krankenbettenaufzuges für das Krankenhaus Lainz, Pavillon VIII, in 13, Wolkersbergenstraße 1.

Die Anbotsunterlagen liegen im Krankenanstaltenverbund – Generaldirektion – Gebäude des Gesundheitswesens, 1, Schottenring 25, 4. Stock, Zimmer 412, ab 18. Februar 1993 von 8 bis 12 Uhr zur öffentlichen Einsicht auf bzw sind zum Preis von 230 S käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 13.45 Uhr im Krankenanstaltenverbund – Generaldirektion – Gebäude des Gesundheitswesens, 1, Schottenring 25, 4. Stock, Zimmer 412.

Anbotseröffnung am Montag, dem 15. März 1993, um 13.45 Uhr im Krankenanstaltenverbund – Generaldirektion – Gebäude des Gesundheitswesens, 1, Schottenring 25, 3. Stock, Zimmer 302.

Weiters besteht die Möglichkeit, Anbotsunterlagen schriftlich im Krankenanstaltenverbund – Generaldirektion – Gebäude des Gesundheitswesens, zu bestellen (Fax: 319 16 16/65), welche durch die Post per Nachnahme (einschließlich Portokosten für die Zusendung) zugeschickt werden.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

AWA-PLAN
Planungs- und BauüberwachungsgesmbH
3400 Klosterneuburg
Büro: 1030 Wien, Gerlgasse 8/7
Telefon 78 93 91

Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung der Renovierungsarbeiten für 16, Koppstraße 45, nach dem WSG 1984, BGBl Nr 483/1984.

Ausschreibende Stelle: AWA-PLAN Planungs- und BauüberwachungsgesmbH, 3400 Klosterneuburg, Büro: 1030 Wien, Gerlgasse 8/7, Telefon 78 93 91.

Die Leistungsverzeichnisse (zweifach) für nachfolgend angeführte Professionistenarbeiten sind bei Firma AWA-PLAN zum Selbstkostenpreis erhältlich. Auskunft und Planeinsicht ebendort.

An Anbotsunterlagen können behoben werden:
Angabe der Gewerke

Baumeister	Terrazzo und Kunststein
Aufzug	Schlosser
Tischler	Zimmermann
Dachdecker	Bodenleger
Spengler und	Maler und Anstreicher
Schwarzdecker (1 Gewerk)	Installateur
Fliesenleger	Elektriker

Abgabetermin: 8. März 1993, 16 Uhr.
Eröffnung: 9. März 1993, 11 Uhr.

Die Anbote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der Aufschrift „Anbot – nicht öffnen! – Bauvorhaben . . ." sowie mit der Angabe des Gewerkes „ . . ." an den Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds in 1082 Wien, Lenaugasse 10, Erdgeschoß, links, abzugeben.

Arbeitsbeginn: Frühjahr 1994.

Architekten
Ing Mag Helmut Rohringer
Ing Mag Raimund Heinz
1210 Wien, Anton-Böck-Gasse 24

Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung der Renovierungsarbeiten für das Wohnhaus 19, Sonnbergplatz 7, nach dem WWFSG 1989, LGBl Nr 18/89.

Ausschreibende Stelle: Architekten Ing Mag Helmut Rohringer und Ing Mag Raimund Heinz, 21, Anton-Böck-Gasse 24.

Die Leistungsverzeichnisse (zweifach) für nachfolgend angeführte Professionistenarbeiten sind bei den Architekten Rohringer und Heinz gegen telefonische Voranmeldung (39 41 39) zum Selbstkostenpreis erhältlich. Auskunft und Planeinsicht ebendort.

An Anbotsunterlagen können behoben werden:

Baumeisterarbeiten	Fliesenlegerarbeiten
Zimmermeisterarbeiten	Bautischlerarbeiten, Holzfenster, Verglasung
Spenglerarbeiten	Schwarzdeckerarbeiten
Dachdeckerarbeiten	Bodenbeläge
Sanitär- und Heizungsinstallation	Schlosserarbeiten
Elektroinstallation	Personenaufzug
Maler- und Anstreicherarbeiten	Steinmetzarbeiten

Generalunternehmeranbote sind möglich.

Abgabeschluß: 22. März 1993, 17 Uhr.

Die Anbote sind in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit der Aufschrift „Anbot – nicht öffnen" – Bauvorhaben 19, Sonnbergplatz 7" sowie mit der Angabe des Gewerks „ . . . . . " an den Wiener Bodenbereitstellungs- und Stadterneuerungsfonds, 1082 Wien, Lenaugasse 10, zu senden oder im Erdgeschoß, links, abzugeben.

Anbotseröffnung: 23. März 1993, 10 Uhr, in 1082 Wien, Lenaugasse 10.

SPENGLER MEISTERBETRIEB
Bau- und Galanteriespenglerei
Korandas' Nfg.
Gerhard Schleich
Übernahme sämtlicher Spenglerarbeiten
1030 Wien, Schlachthausg. 3, Tel. 22 87 37, 78 81 79
KONTRAHENT DER STADT WIEN

ÖSTERREICHISCHER TISCHLERAPPELL vom Meisterbetrieb
TISCHLEREI JOSEF PLACHY KG
EINBAUMÖBEL U. SÄMTLICHE BAUTISCHLERARBEITEN
1160 WIEN, FRÖBELGASSE 9
TELEFON 92 32 06
KONTRAHENT DER STADT WIEN
30 Jahre 1958–1988

Lorenz BÖHM
Holzhandel – Holzschlägerei – Rodungs-, Reinigungs-, Kulturarbeiten
2453 Sommerein, Hauptstraße 21, Telefon 02168 / 3437, Fax 02168 / 3909
Kontrahent der Stadt Wien

ING. FRIEDRICH KUMMER
HOCH- UND TIEFBAU GES. M. B. H.
A-1226 WIEN TEL. 22 32 78
BREITENLEER STRASSE 166 22 24 58
KONTRAHENT DER STADT WIEN

(MA 48 / V 3 – 7/93.)

Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der Lieferung von 100 000 Kunststoffmüllsäcken nach 17, Lidlgasse 5.

Die Anbotsunterlagen liegen in der MA 48, 5, Einsiedlergasse 2, Erdgeschoß, Zimmer 31, von Montag bis Freitag in der Zeit von 7.30 bis 12 Uhr zur öffentlichen Einsichtnahme auf bzw sind zum Preis von ca 28,80 S käuflich erhältlich oder werden auf Ersuchen gegen Kostenersatz per Nachnahme auf dem Postweg übermittelt (DW 96123).

Anbotsabgabe bis spätestens Dienstag, 16. März 1993, um 13 Uhr, in der MA 48, 5, Einsiedlergasse 2, 3. Stock, Zimmer 115.

Das Anbot ist in einem verschlossenen Umschlag, der mit der Aufschrift der zu vergebenden Leistungen, der Geschäftszahl und des Abgabetermins zu versehen ist, abzugeben.

Anbotseröffnung am Dienstag, 16. März 1993, um 13 Uhr, in der MA 48, 5, Einsiedlergasse 2, 3. Stock, Zimmer 114.

Zuschlagsfrist: 4 Wochen.

Magistrat der Stadt Wien
Magistratsabteilung 51

Öffentliche Ausschreibung

Bauvorhaben: Errichtung des Eissportzentrums Kagran der Gemeinde Wien in 22, Attemsgasse.

Ausschreibende Stelle: Arch Sepp Müller, 14, Nisselgasse 8, im Namen der MA 51 und für Rechnung der „Sportstadt Prater" EntwicklungsgesmbH, 2, Praterstadion.

Ausgeschriebene Leistung: Stahlbauarbeiten.

Ausgabe der Anbotsunterlagen: Die Anbotsunterlagen liegen ab 22. Februar 1993 beim Generalplaner Arch Sepp Müller, 14, Nisselgasse 8, auf und können von Montag bis Donnerstag in der Zeit von 9 bis 16 Uhr gegen ein Entgelt von 1 400 S (inkl 20% USt) abgeholt werden.

Teilnahmebedingungen: Anbote können nur berücksichtigt werden, wenn die Bieter alle in Österreich notwendigen Berechtigungen besitzen.

Anbotsabgabe bis spätestens Montag, 22. März 1993, 13 Uhr, im Büro der Sportstadt Prater Betriebs- und EntwicklungsgesmbH, 2, Meiereistraße, Praterstadion, Sektor E, Eingang Marathontor, Erdgeschoß.

Anbotseröffnung: Montag, 22. März 1993, 13.30 Uhr, durch die MA 51 im Büro der Sportstadt Prater Betriebs- und EntwicklungsgesmbH, 2, Meiereistraße, Praterstadion, Sektor E, Eingang Marathontor, Erdgeschoß.

Auf verspätet eingelangte oder nicht vorschriftsmäßig ausgefüllte Anbote kann keine Rücksicht genommen werden (ÖNORM A 2050, Pkt 4.55 und 4.56).

Zuschlagsfrist: 26. April 1993.

Arbeitsdurchführung: Mitte April 1993 bis Ende Oktober 1993.

KARL DORFMEISTER
Moderne Malerei
7031 KRENSDORF, Hirmer Straße 31
Tel. 02626/712 88 · 0663/813572 · 0222/8129685
Kontrahent der Stadt Wien

GRANITWERKE
SCHMUCKERSCHLAG-WÖBER
4160 AIGEN IM MÜHLKREIS, OBERÖSTERREICH
☎ Aigen 07281/461, 462, 463 Telex: 02-2352 Telefax: 07281/461-22

Gemeinderatsausschuß Gesundheits- und Spitalswesen

Sitzung vom 7. Oktober 1992

Vorsitzende: GR Dr Elisabeth *Neck-Schaukowitsch.*

Teilnehmer: Amtsf StR Dr *Rieder,* die GRe Ilse *Arie, Dinhof,* Ilse *Forster, Hundstorfer,* Mag *Kowarik,* Ursula *Lettner, Margulies,* Hermine *Mospointner, Pfeiffer,* Ing *Pudschedl* und Johann *Römer;* außer den gewählten Mitgliedern waren anwesend: StR Karin *Landauer,* GR Susanne *Jerusalem,* ferner SR Dipl Ing *Brodesser,* Drogenkoordinator *Hacker,* Gruppenleiter OSR Dr *Höller,* OStPh Hofrätin Dr Helene *Kapaun,* SR Dr *Leitner,* SR Dipl Ing *Lhotzky,* AR *Preselmaier,* SR Dr *Serban,* VOK Umissa und OSR Dr *Zwins.*

Entschuldigt: Die GRe *Huber* und *Römer.*

Schriftführerin: Brigitte *Namjesky.*

Berichterstatter: Drogenkoordinator *Hacker*

(AZ 127/92; GAt.) Der Bericht zum Beschluß-(Resolutions-)antrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend Kostenersatz der Gemeinde Wien an die Technische Universität Wien, der den Aufwand für die Überwachung der Universität auf Grund der Drogensituation am Karlsplatz zur Gänze abdeckt, wurde einstimmig zur Kenntnis genommen.

Berichterstatter: GR Ilse *Arie*

(AZ 157/92; MA 70.) Für Beschaffung von Einmalbehandlungsartikel und Einmalwäsche wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 5300, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Post 458, Mittel zur ärztlichen Betreuung (derz zur Verfügung stehender Betrag 2 300 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 582 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 5300, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Post 810, Leistungserlöse, zu decken ist. (Einstimmig.)

Berichterstatter: GR *Dinhof*

(AZ 165/92; MA 17.) Mit der Lieferung und Aufstellung von Röntgeneinrichtungen für das Krankenhaus SMZ Ost – Donauspital (3. Teilvergabe) in dem im Vorlagebericht angeführten Umfang mit Gesamtkosten in der Höhe von 20 502 000 S wird die Firma Siemens AG Österreich, 8, Alser Straße 21, auf Grund des bei einer öffentlichen Ausschreibung abgegebenen Anbots, dem Schreiben vom 26. April 1990 (Zl MA 17 – 610, 14. Mai 1990), den „Zusätzlichen Vertragsbestimmungen" vom 25. Mai 1990 (Zl MA 17 – 650, 25. Mai 1990) sowie der „Produktzusammenstellung (Grobstruktur) – Mai 1990" (Zl MA 17 – 642 und 643, 23. Mai 1990) mit den Ergänzungen vom 23. Mai 1990 (Zl MA 17 – 649, 23. Mai 1990) beauftragt. (Einstimmig.)

SPENGLEREI
Hermann Schibich
1150 Wien, Pouthongasse 19
Tel. 982 22 27 / 707 63 31, FAX: 707 21 80

ADCON Immobilienverwaltungs- und Beteiligungsges.m.b.H.
1020 WIEN, Schiffamtsgasse 14, Tel. (0 22 2) 216 26 06-0, Fax (0 22 2) 214 98 92
Baumeistergewerbe · Bauträger · Immobilien- u. Hausverwaltung · Projektmanagement
Kontrahent der Stadt Wien

Berichterstatter: GR *Hundstorfer*

(AZ 164/92; MA 16.) Der Gesellschaft der Ärzte in Wien wird zur Abdeckung ihres Defizits im Zusammenhang mit der Erhaltung und Weiterführung der Bibliothek für das Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 2 000 000 S zur Verfügung gestellt. Dieser Betrag ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/5500, Allgemeines Krankenhaus, Post 729/002, Sonderausgaben der Kliniken, bedeckt. (An Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mehrheitlich.)

(AZ 159/92; MA 70.) Für dringende Instandhaltungsarbeiten von Fernmeldeanlagen sowie medizinischen Apparaten und Geräten wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 5300, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Post 618, Instandhaltung von sonstigen Anlagen (derz zur Verfügung stehender Betrag 2 467 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 1 079 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 5300, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Post 810, Leistungserlöse, zu decken ist. (Einstimmig.)

(AZ 158/92; MA 70.) Für Bauarbeiten der Leitstelle 2000 wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 5300, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Post 010, Gebäude, Post 108, Leitstelle 2000 (derz zur Verfügung stehender Betrag 14 868 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 3 500 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 5300, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Post 050, Sonderanlagen, 001, Erneuerung der Leitstelle des Rettungsdienstes, zu decken ist. (Einstimmig.)

(AZ 160/92; MA 70.) Für Fahrzeuginstandhaltung wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 5300, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Post 617, Instandhaltung von Fahrzeugen (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 150 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 940 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 5300, Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst, Post 810, Leistungserlöse, zu decken ist. (Einstimmig.)

Berichterstatter: GR Mag *Kowarik*

(AZ 163/92; MA 16.) Für die Beteilung von Patienten wird im Voranschlag 1992 zu Ansatz 5500, Allgemeines Krankenhaus, unter Post 729, sonstige Ausgaben (derz Voranschlagsbetrag 216 670 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 60 000 S zur Unterstützung bedürftiger Kranker genehmigt, die in Mehreinnahmen des Ansatzes 5500, Allgemeines Krankenhaus, unter Post 867, Erträge aus Stiftungen, zu decken sind. (Einstimmig.)

Berichterstatter: GR *Hundstorfer*

(AZ 167/92; MA 16.) 1) Die MA 16 wird ermächtigt, gegenüber dem Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung eine Absichtserklärung laut beiliegendem Entwurf hinsichtlich des künftigen Abschlusses eines Bestandvertrags mit der Republik Österreich über die Bereitstellung einer Grundfläche auf der Liegenschaft EZ 2008, KatG Gemeinde Alsergrund, zur Errichtung und zum Betrieb einer Universitätsklinik für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde abzugeben.

2) Dieser Bestandvertrag ist rechtzeitig vor seinem Abschluß dem nach der Verfassung der Bundeshauptstadt Wien zuständigen Organ zur Genehmigung vorzulegen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.) (Mehrheitlich.)

(AZ 169/92; MA 23.) Die Tischlerarbeiten 26, Einrichtung der Patientenzimmer, Bettenhaus 3, für das Sozialmedizinische Zentrum Ost – Krankenhaus sind der Firma Diaplan Innenausbau GmbH, 9020 Klagenfurt, Kaufmanngasse 5, auf Grund ihres Anbots vom 20. August 1992 und des Schreibens vom 21. August 1992 zu übertragen. (Einstimmig.)

Gemeinderatsausschuß Umwelt und Sport

Sitzung vom 12. Oktober 1992

Vorsitzender: GR *Brix.*

Teilnehmer: Amtsf StR Dr *Häupl,* die GRe Dipl Ing *Engl,* Brunhilde *Fuchs,* Dr *Hawlik, Huber, Hufnagl,* Dr *Marek, Outolny, Reiter, Sagmeister,* Barbara *Schöfnagel,* Josefa *Tomsik,* Hannelore *Weber* und *Zeihsel;* weiters OSR Dipl Ing *Bortenschlager,* SR Dipl Ing *Löffler,* SR Dr *Pelikan,* OStBR Dipl Ing *Smetaczek,* SR Dipl Ing *Suchomel,* OStBR Dipl Ing *Rami,* StadtgartenDior Ing *Schiller,* SR Dipl Ing *Weber,* StBR Dipl Ing *Joham,* ForstDior Dipl Ing Dr *Ballik,* AR *Zimmermann,* Chefred *Vavrousek,* Red *Hofstätter,* Red Ingrid *Duschek,* SR Dr *Merth,* BrandDior Dipl Ing Dr *Perner,* OStBR Dipl Ing *Domany* und TOAR Ing *Müller.*

Protokollführer: OAR *Horak.*

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Häupl*

(AZ 222/92; LAT.) Der Bericht des Amtsführenden Stadtrats für Umwelt und Sport zum Antrag der GRe Hannelore Weber und Dr Friedrun Huemer, betreffend Maßnahmen zur Rettung des Wienerwalds, wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

(AZ 228/92; GAT.) Der Bericht des Amtsführenden Stadtrats für Umwelt und Sport zum Antrag der GRe Dipl Ing Engl, Dr Günther und Stark, betreffend die gesetzliche Verankerung über die Einspeisung und Vergütung von elektrischem Strom aus erneuerbaren Energien (Sonnenenergie-Photovoltaik-Anlagen) in das öffentliche Netz, wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

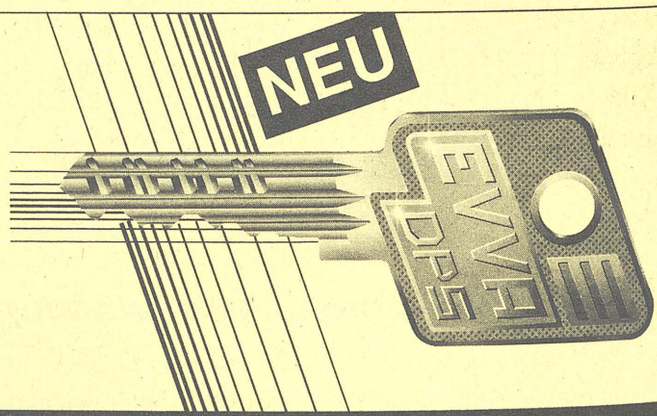
(AZ 240/92; GAT.) Der Bericht des Amtsführenden Stadtrats für Umwelt und Sport zum Antrag der GRe Dr Hawlik und Prochaska, betreffend die Durchführung eines Pilotversuchs „Mülltarif nach Gewicht", wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

(AZ 317/92.) Der Entwurf eines Gesetzes, mit dem das Wiener Jagdgesetz, LGBl für Wien Nr 6/1948, in der Fassung des Gesetzes LGBl für Wien Nr 31/1982, geändert wird, wird dem Wiener Landtag mit dem Antrag vorgelegt, diesen Entwurf unter Berücksichtigung des Abänderungsantrags vom 12. Oktober 1992, betreffend die Änderung des Art III, zum Beschluß zu erheben. (An Landtag.)

(AZ 361/92.) Der Bericht des Amtsführenden Stadtrats für Umwelt und Sport, betreffend ein „Umwelt-Netzwerk", wird zur Kenntnis genommen.

EVVA DPS®

- Zwei voneinander unabhängige Profilsysteme werden gekreuzt und übereinander gelegt
- Maximale Variationsmöglichkeiten für Zylinderschließanlagen durch Kombination der Profilsysteme mit dem bewährten **Sperrstiftsystem**



DOPPEL-PROFIL-SYSTEM

Berichterstatter: GR *Huber*

(AZ 322/92; MA 48.) Auf Grund des Ergebnisses der öffentlichen Ausschreibung vom 5. August 1992 und der Niederschrift vom 10. August 1992 wird die MA 48 zu den im Magistratsbericht vom 11. August 1992 angeführten Konditionen ermächtigt, mit der Firma Buichl Transport- und Müllsammel GesmbH, 22, Gunthergasse, vis-à-vis Nr 109, einen sechsjährigen Vertrag über die Altpapiersammlung und Abnahme im 9. Wiener Gemeindebezirk abzuschließen.

(AZ 315/92; MA 48.) 1) Die MA 48 wird ermächtigt, auf Grund der Flächenengpässe der bestehenden Kfz-Verwahrstelle in 10, Eibesbrunnergasse 9, und der hohen Anzahl an kennzeichenlosen Fahrzeugen mit der Firma Waagner-Biro AG, 22, Stadlauer Straße 54, den vorliegenden Bestandsvertrag als Übergangslösung bis zur Inbetriebnahme der neuen Kfz-Verwahrstelle in Wien-Simmering abzuschließen. Vorgesehener Vertragsbeginn: 1. Oktober 1992. 2) Die hiefür erforderlichen Kreditmittel für 1992 sind auf dem Ansatz 1/8140/700 vorhanden. Für die erforderlichen Kreditmittel ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. (Bereits genehmigt nach § 98 WStV.)

(AZ 314/92; MA 48.) Für den Ankauf von Grundstücken für die Altlastsanierung Spitzau wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 001, Grundankauf und -tausch, Manualaufteilung 001 (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 8 820 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 690, Schadensfälle, Manualaufteilung 001, zu decken ist.

(AZ 311/92; MA 48.) Die MA 48 wird ermächtigt, den mit der Firma Horst Kobermann Garagenbetriebe, 18, Semperstraße 27, auf Grund der öffentlichen Ausschreibung MA 48/V3-100/90 vom 7. Jänner 1991 und des Zusatzanbots vom 17. April 1991 abgeschlossenen Vertrag zur Bewirtschaftung des Busparkplatzes Lothringerstraße laut Magistratsbericht abzuändern: 1) Entfall der entgeltlichen Pkw-Parkmöglichkeit. 2) Reduktion des Bustarifs: tagsüber 80 S pro angefangener Stunde, Nachtpauschale (17 Uhr bis 7 Uhr) mit 200 S; eine eventuelle Preisanpassung kann in Eigenkompetenz der MA 48 vorgenommen werden. 3) Reduktion der umsatzabhängigen Pacht auf 10% sämtlicher Erlöse ohne Umsatzsteuer. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatter: GR Barbara *Schöfnagel*

(AZ 319/92; MA 45.) 1) Die Korrosionsschutzarbeiten an den diversen Geländern im Bereich der Wienfluß-Innenstrecke mit einem Gesamterfordernis von 1 510 000 S werden genehmigt. 2) Die Durchführung der Korrosionsschutzarbeiten wird der Firma Eisenschutzgesellschaft mbH, 11, 7. Haidequerstraße 3, auf Grund ihres Anbots vom 7. August 1992 übertragen. 3) Der auf das Jahr 1992 entfallende Kostenanteil von 500 000 S ist im Voranschlag des Jahres 1992 bedeckt. Für das Resterfordernis ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

Berichterstatter: GR Josefa *Tomsik*

(AZ 325/92; MA 42.) Für dringende Behebung eines Wasserrohrbruchs in 10, Kurpark Laaerberg, wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 619, Instandhaltung von Sonderanlagen (derz zur Verfügung stehender Betrag 2 592 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 240 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 860, laufende Transferzahlungen vom Bund, zu decken ist.

(AZ 320/92; MA 42.) Für gärtnerische Fortsetzungsarbeiten nach Straßenbauten der MA 28 in 10, Wienerberg, wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 002, Straßenbauten (770, 10, Projekt Wienerberg, Baumpflanzungen Grünanlagen) (derz zur Verfügung stehender Betrag 500 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 500 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 815, Gebühren für die Pflanzenschutz- und Qualitätseinfuhrkontrolle, zu decken ist.

(AZ 323/92; MA 42.) 1) Die Errichtung einer Gärtnerunterkunft in 2, Gärtnerstraße 2, mit einem Gesamterfordernis von 14 400 000 S wird genehmigt. Für 1992 ist eine Baurate von 1 000 000 S vorzusehen. Für das restliche Krediterfordernis ist in den Folgejahren vorzusorgen. 2) Für die Bedeckung der ersten Rate für die Errichtung einer Gärtnerunterkunft in 2, Gärtnerstraße 2, wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 2/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 010, Gebäude, Manualaufteilung 020 (derz zur Verfügung stehender Betrag 13 902 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 1 000 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 1/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 817, Kostenbeiträge und -ersätze, zu decken ist. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 321/92; MA 42.) Für die Neueindeckung des Gartenobjekts 2, Prater Hauptallee 2, wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 010, Gebäude (990, verschiedene bauliche Herstellungen) (derz zur Verfügung stehender Betrag 12 902 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 1 000 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 815, Gebühren für die Pflanzenschutz- und Qualitätseinfuhrkontrolle, zu decken ist.

(AZ 348/92; MA 42.) Für dringend notwendige Instandsetzungs- und Sanierungsarbeiten bei verschiedenen Gebäuden der MA 42 – Stadtgartenamt wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 614, Instandhaltung von Gebäuden (derz zur Verfügung stehender Betrag 11 680 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 900 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2/8150, Park- und Gartenanlagen, Kinderspielplätze, Post 815, Gebühren für die Pflanzenschutz- und Qualitätseinfuhrkontrolle, zu decken ist.

Berichterstatter: GR Brunhilde *Fuchs*

(AZ 324/92; MA 53.) Für diverse Reparaturen in der hauseigenen Druckerei der MA 53 wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, Post 616, Instandhaltung von Maschinen und maschinellen Anlagen (derz zur Verfü-

Bau – Bohrungen Gesellschaft m. b. H.

Betonschneiden, Betonbohren Erdbohren

1232 Wien
Anton-Freunschlag-Gasse 81

Telefon 69 59 25, 69 59 26
Telefax Dw. 14

KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN

gung stehender Betrag 500 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 200 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, Post 810, Leistungserlöse, Manualpost 003, Amtsblatt der Stadt Wien, zu decken ist.

(AZ 300/92; MA 53.) 1) Für die Durchführung der Zivilschutz-Kampagne werden die voraussichtlichen Gesamtausgaben auf Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, in der Höhe von 6 300 000 S sachlich genehmigt. 2) Die achte Überschreitung in der Höhe von 5 300 000 S auf der Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen (derz zur Verfügung stehender Betrag 113 386 000 S), für die Ausgaben im Zusammenhang mit der Kampagne zum Thema „Zivilschutz" ist in Verstärkungsmitteln zu decken. (Bereits genehmigt nach § 98 WStV.)

(AZ 301/92; MA 53.) 1) Die Ausgaben für die Jahre 1992 und 1993 in der Gesamthöhe von maximal 18 600 000 S für ein Europa-Büro Wien werden genehmigt. 2) Auf Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, wird eine sechste Überschreitung auf der Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen, in der Höhe von 3 450 000 S (derz zur Verfügung stehender Betrag 110 836 000 S) genehmigt. Diese Mehrausgaben für das Europa-Büro Wien in der Höhe von 3 450 000 S sind in Verstärkungsmitteln zu bedecken. Für die Bedeckung von 15 000 000 S ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. 3) Die Vergabe diverser Leistungen im Rahmen eines Europa-Büros Wien an die Einzelfirma Inhaber Robert Jaksch auf Grund des Anbots vom 13. Juli 1992 durch die MA 53 wird genehmigt. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 330/92; MA 51.) Den nachstehend angeführten Sportorganisationen und sonstigen Institutionen werden aus den Sportförderungsmitteln 1992 folgende Subventionen gewährt:

	S
1. Union-Landesverband Wien zur Intensivierung des Breitensports und der Jugendarbeit	72 000
2. Österreichischer Ruderverband zum Ankauf von Riemen und Sculls	120 000
3. Union-Landesverband Wien für Verwaltungs- und Erhaltungsmaßnahmen auf diversen Sportanlagen	138 000
4. Enterprise Sport Promotion zur Durchführung des 10. Frühlingsmarathons 1993 und des Marathons 1992	710 000
5. WAT zur Durchführung von Projekten zur Intensivierung von Jugendsportaktivitäten in diversen Sportarten	200 000
6. Wiener Behindertensportverband zur Durchführung von Sportaktivitäten im Bereich des Behindertensports in Wien	200 000
Gesamtbetrag	1 440 000

Die finanzielle Bedeckung für diese Subventionen ist auf Ansatz 1/2690, Sportförderung, Post 757, gegeben. (An Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatter: GR *Reiter*

(AZ 312/92; MA 31.) Die Planung und vorbehaltlich der Genehmigung des Sachkredits zur Baudurchführung, die Detailplanung der Wiener-Wasser-Welt im 15. Bezirk und die Architektenleistungen werden an Mag Falkner, 9, Porzellangasse 44, und Dipl Ing Guttmann, 19, Döblinger Hauptstraße 80/12, die Ziviltechnikerleistungen an Dipl Ing Stella und Dipl Ing Stengl, 4, Argentinierstraße 36, übertragen.

(AZ 316/92; MA 31.) Für die Errichtung der 3. Hauptleitung, Bauabschnitt 1.1 + 1.3, von 13, Wittgensteinstraße ONr 131 bis Dr-Schober-Straße, Grenzgasse, und von 13, Josef-Lister-Gasse ONr 30 bis Nothartgasse, Bossigasse, werden die Erd- und Baumeisterarbeiten der Leistungsgemeinschaft Firma Pittel und Brausewetter GesmbH, 4, Gußhausstraße 16, Firma AG für Bauwesen, 4, Lothringerstraße 2, und Firma Polensky und Zöllner BaugesmbH, 10, Favoritner Gewerbering 10, auf Grund des Anbots vom 3. Juli 1992 und der Kalkulationsberichtigung vom 27. August 1992 übertragen.

(AZ 329/92; MA 31.) 1) Für die Erstellung eines sendefertigen Films über die Wiener Wasserversorgung (ca 45 Minuten) wird ein Sachkredit in der Höhe der voraussichtlichen Gesamtkosten von 4 250 000 S genehmigt. 2) Von diesem Betrag sind im Voranschlag 1992 1 750 000 S auf Ansatz 1/8100, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen, bedeckt. Für das restliche Krediterfordernis von 2 500 000 S ist in den Folgejahren vorzusorgen. 3) Die Erstellung der Filmproduktion wird der Firma Fotogewerbe GmbH, 7, Lindengasse 56, auf Grund des Anbots vom 7. August 1992 übertragen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

(AZ 347/92; MA 31.) Die Vergabe der Einbindung der Sperrbrunnenreihe Lobau in die Zentrale Grabnergasse an die Firma Siemens AG Österreich, 21, Siemensstraße 88–92, unter Zugrundelegung eines beiliegenden Anbots der Firma Siemens und Berücksichtigung der Änderungen bzw Ergänzungen laut Korrekturexemplar wird genehmigt.

Berichterstatter: GR Brunhilde *Fuchs*

(AZ 343/92; MA 51.) 1) Die Durchführung der Entsorgungsarbeiten für die Spritzasbestbeschichtung und für die Ersatzbeschaffung von entsorgten beweglichen und unbeweglichen Einrichtungs-

RECYCLING
BRANDMELDEANLAGEN
ALARMANLAGEN
SPRECHANLAGEN
SATELLITENANLAGEN
TELEFONVERKABELUNGEN
STEUERUNGEN FÜR KEGELBAHNEN
DATENNETZE
ROHRPOSTANLAGEN
BEHÄLTER-FÖRDERANLAGEN
RAUMTROCKNUNG N. WASSERSCHÄDEN
BRAND- U. WASSERSCHADEN-SANIERUNG
MASCHINEN- U. GEBÄUDE-SANIERUNG
ELEKTROINSTALLATIONEN
RELECTRONIC
Gesellschaft zur Wiederherstellung und zum Vertrieb elektronischer Systeme Gesellschaft m.b.H.
Mitglied des Verbandes der Sicherheitsunternehmungen Österreichs
VSÖ
KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN
Baumgasse 62, A-1030 Wien
Telefax (0 22 2) 798 99 62-16
Teletex 32 21 565 – relec
Telefon (0 22 2) 798 99 62-0

gegenständen in der städt Sporthalle 22, Lieblgasse, mit einem Gesamterfordernis von 17 500 000 S wird genehmigt. 2) Eine erste Überschreitung auf dem Ansatz 2630, Turn- und Sporthallen, Post 050, Sonderanlagen, Manualpost 420, Sporthallen – Asbestsanierung, in der Höhe von 4 000 000 S wird genehmigt, die in Verstärkungsmitteln zu bedecken ist. Für den Restbetrag von 13 500 000 S ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 318/92; MA 53.) 1) Für die Durchführung einer Umweltinformationskampagne werden auf Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, voraussichtliche Ausgaben von 26 400 000 S sachlich genehmigt. 2) Auf Ansatz 0150 werden folgende Überschreitungen genehmigt, die in Verstärkungsmitteln in der Höhe von insgesamt 26 390 000 S zu decken sind: die vierte Überschreitung in der Höhe von 490 000 S auf der Post 401, Herstellungskosten und Vertrieb (derz zur Verfügung stehender Betrag 74 108 000 S); die erste Überschreitung in der Höhe von 1 500 000 S auf der Post 403, Handelswaren (derz zur Verfügung stehender Betrag 6 813 000 S); die zweite Überschreitung in der Höhe von 100 000 S auf der Post 670, Versicherungen (derz zur Verfügung stehender Betrag 345 000 S); die zweite Überschreitung in der Höhe von 6 700 000 S auf der Post 700, Mietzinse (derz zur Verfügung stehender Betrag 2 401 000 S); die neunte Überschreitung in der Höhe von 17 600 000 S auf der Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen (derz zur Verfügung stehender Betrag 113 386 000 S). 3) Die MA 53 wird ermächtigt, mit der Trend Commerz GesmbH, dem Veranstalter der UTEC-ABSORGA '92, einen Vertrag auf Basis des beiliegenden Anbots abzuschließen. (Bereits genehmigt nach § 98 WStV.)

(AZ 310/92; MA 53.)1) Der Presse- und Informationsdienst der Stadt Wien wird ermächtigt, mit der Ideenagentur Austria – Verein zur Förderung neuer Ideen für Österreich (IDA) gemäß vorstehendem Magistratsbericht den in der Beilage angeschlossenen Konsulentenvertrag abzuschließen, der die Planung und Vorbereitung des 50jährigen Gedenkens an das Ende des Zweiten Weltkriegs, der 50-Jahr-Feier der Errichtung der Zweiten Republik, der Millenniumsfeier 1996 und des Schubert-Jahres 1997 vorsieht. 2) Für die aus diesem Vertrag entstehenden Jahreskosten 1992 in der Höhe von 2 850 000 S wird auf Ansatz 0150, Information und Öffentlichkeitsarbeit, eine siebente Überschreitung auf der Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen (derz zur Verfügung stehender Betrag 110 836 000 S), in der Höhe von 2 850 000 S genehmigt, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist. Für die Bedeckung der weiteren Kosten auf Grund des Vertrags ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. (Bereits genehmigt nach § 98 WStV.)

(AZ 340/92; MA 51.) Für den Ankauf von Turn- und Sportgeräten bzw für die gerätemäßige Einrichtung eines neuen Turnsaales wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 2630, Turn- und Sporthallen, Post 043, Betriebsausstattung, Manualpost 001, Einrichtung und Geräte für Turnsäle (derz zur Verfügung stehender Betrag 2 910 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2 800 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2620, Sportplätze, Post 828, Rückersätze von Ausgaben, mit 800 000 S, und in Verstärkungsmitteln mit 2 000 000 S zu decken ist.

(AZ 339/92; MA 51.) Für Arbeiten in diversen Rundturnhallen und im Dusika-Hallenstadion wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 2630, Turn- und Sporthallen, Post 619, Instandhaltung von Sonderanlagen (derz zur Verfügung stehender Betrag 4 999 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 1 500 000 S genehmigt, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist.

(AZ 341/92; MA 51.) Für den Ausbau des Wiener Stadions für Bürozwecke wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 2620, Sportplätze, Post 050, Sonderanlagen, Manualpost 200, Wiener Stadion, Ausbau für Bürozwecke (derz zur Verfügung stehender Betrag 103 485 000 S), eine dritte Überschreitung in der Höhe von 26 320 000 S genehmigt, die in Verstärkungsmitteln zu decken ist.

Berichterstatter: GR *Hufnagl*

(AZ 331/92; MA 45.) 1) Die erste Erweiterung des Sachkredits für die Untersuchung von Grundwassergütemeßstellen im Oktober 1992 in Vollziehung der Wassergüte – Erhebungsverordnung von 480 000 S um einen Betrag von 220 000 S auf insgesamt 700 000 S wird genehmigt. 2) Der erforderliche Erweiterungsbetrag ist auf der Post 1/6330/728.000.038 im Budget 1992 bedeckt. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

Berichterstatter: GR Josefa *Tomsik*

(AZ 313/92; MA 49.) 1) Die Sachkrediterhöhung für die Sanierung der Stefaniewarte am Kahlenberg um 1 134 000 S auf 3 390 000 S wird genehmigt. 2) Zur Bedeckung der im Jahr 1992 benötigten Baurate wird auf Ansatz 8660, Stadtforste, Post 006, sonstige Grundstückseinrichtungen, Manualpost 800 (derz zur Verfügung stehender Betrag 6 968 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 1 134 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Post 873, Förderungsbeiträge aus dem Altstadterhaltungsfonds, mit 945 000 S und um Verstärkungsmitteln mit 189 000 S zu decken ist. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

Berichterstatter: GR *Reiter*

(AZ 342/92; MA 31.) 1) Für die Ausführung des Bauvorhabens Behälter Bisamberg und Rohrleitungen wird eine Sachkrediterhöhung von 10 450 000 S um 591 950 000 S auf die Höhe der voraussichtlichen Gesamtkosten von 602 400 000 S genehmigt. 2) Von diesem Betrag sind im Rechnungsjahr 1992 1 500 000 S auf 1/8100/642.000.034, Beratungskosten, und 25 000 000 S auf 1/8100/004.510, Behälter Bisamberg und Rohrleitungen, vorgesehen und bedeckt. Für die Bedeckung des Restbetrags von 574 000 960 S ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen. 3) Für den Bau von drei Abschnitten der Transportleitungen werden die Erd- und Baumeisterarbeiten auf Grund der Anbote vom 27. Juli 1992 an die Firmen WHT Dipl Ing D. Wolf Hoch- und Tiefbau GesmbH, 4320 Perg (für einen Abschnitt), und Hamberger BaugesmbH, 2103 Langenzersdorf, Anton-Hanak-Gasse 1–3 (für zwei Abschnitte), die Rohrlegearbeiten an die Firma Kraft & Wärme Gesellschaft zur Planung und Errichtung von Zentralheizungs-, Lüftungs- und sanitären Anlagen mbH, Abt Rohrleitungsbau, 12, Siebertgasse 18 (drei Abschnitte), vergeben. (An

Fliesen
Sanitär
Ofenkacheln
Kunststoffenster- und Türenwerk
Küchen
Marmor
Granit

Josef Felbermair

1100 WIEN
Laaer-Berg-Straße 64
Tel. 0 22 2 / 604 50 11 Serie
FAX 604 50 11 33

1120 WIEN
Schönbrunner Str. 282
Tel. 0 22 2 / 813 44 00
FAX DW 33

Auf insgesamt 5700 m² Ausstellungsfläche zeigen wir in 600 gestalteten Kojen und Milieudarstellungen stets die schönsten und neuesten Fliesen und Bodenplatten der bedeutendsten Fliesen- und Plattenhersteller der Welt. Marmor, Granit und Solnhofener sowie spanische und italienische Ziegelplatten, auch als Treppenstufen lieferbar. Sanitärkeramik, Armaturen, Duschabtrennungen und Badezimmerausstattungen.
Durch schöne Darstellung leicht wählbar. Sofort lieferfähig durch reich sortiertes Riesenlager.
Komplettküchenausstellung: Miele-Küchen-Fachhändler,Planung, Lieferung und Montage
Hafnerprogramm: Ofenkacheln, Schamotte und Zubehör.

FLIESEN – SANITÄR – GROSS- UND EINZELHANDEL, **KUNSTSTOFFENSTERERZEUGUNG**

Zentrale:
4623 GUNSKIRCHEN
Nelkenstraße 12
Tel. 0 72 46 / 7621-0 Serie
FAX 88 32, 86 80

4020 LINZ
Unionstraße 7–9
Tel. 0 73 2 / 66 88 14, 15
FAX 66 88 14 21

5023 SALZBURG
Mayrwies 52
Tel. 0 66 2 / 66 17 81
FAX 66 17 81 33

4840 VÖCKLABRUCK
Salzburger Straße 48
Tel. 0 76 72 / 40 90, 68 93
FAX 78 586

adolf bauer
malereibetriebsgesellschaft m. b. h.
salnau 37
4161 ulrichsberg
0 72 88 / 25 75
fax 0 72 88 / 83 11
- malerei, anstrich
- raum- und fassadengestaltung
- vollwärmeschutz- und korkfassaden
- terrassen- und balkonbeschichtung
- betonsanierung, estrichbeschichtung
- blech- und eternitdachanstrich
- tapeten, bodenbeläge, putze

GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 337/92; MA 30.) 1) Der Kanalbau in 22, Bambergergasse, Bauabschnitt 02, von Ultzmanngasse bis ONr 100, wird mit Gesamtkosten von 1 780 000 S genehmigt. Davon sind 1 200 000 S im Voranschlag 1992 bedeckt. Für den Rest ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. 2) Die Vergabe erfolgt freihändig an die Firma Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52, zu den Preisen und in Erweiterung des Hauptanbots (22, Ultzmanngasse, vom 17. März 1992 und den Niederschriften vom 27. März 1992 und 1. April 1992) und der Erklärung vom 21. August 1992. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

(AZ 328/92; MA 31.) Für Straßeninstandsetzungen Südliches Mühlwasser, Erneuerung des alten Rohrnetzes, und für Rohrlegungen in Bundesstraßen wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8100, Wasserversorgung, Post 004, Wasserbauten, Manualpost 222, Südliches Mühlwasser, + 1 400 000 S, Manualpost 805, Erneuerung altes Rohrnetz, + 17 000 000 S, Manualpost 920, Rohrlegungen in Bundesstraßen, + 1 000 000 S (derz zur Verfügung stehender Betrag 385 270 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 19 400 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2/8100, Wasserversorgung, Post 852, Gebühren für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen und -anlagen, zu decken ist.

(AZ 327/92; MA 31.) Für die Erhaltung des öffentlichen Rohrnetzes wird im Voranschlag 1992 auf Ansatz 1/8100, Wasserversorgung, Post 612, Instandhaltung von Wasserbauten (derz zur Verfügung stehender Betrag 288 578 000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 25 600 000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 2/8100, Wasserversorgung, Post 852, Gebühren für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen und -anlagen, mit 10 600 000 S, und in Verstärkungsmitteln auf Ansatz 1/9700, Post 729, Verstärkungsmittel, mit 15 000 000 S zu decken ist.

(AZ 326/92; MA 30.) 1) Der Kanalumbau in 1, Wildpretmarkt, wird mit einem Gesamterfordernis von 3 450 000 S genehmigt. Davon sind 1 000 000 S im Voranschlag 1992 auf 1/8110/612.005 bedeckt. Für den Rest ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. 2) Die Baumeisterarbeiten für den Kanalumbau werden der Bauunternehmung Swietelsky BaugesmbH, 1, Tuchlauben 11, auf Grund des Anbots vom 6. August 1992 übertragen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke.)

Berichterstatter: GR *Huber*

(AZ 333/92; MA 48.) Im Voranschlag 1992 wird auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 020, Maschinen und maschinelle Anlagen (derz zur Verfügung stehender Betrag 15 521 000 S), auf der Manualaufteilung 010, Maschinen für die Kompostanlage, eine erste Überschreitung in der Höhe von 5 500 000 S, auf der Manualaufteilung 990, Anschaffung von Maschinen und maschinellen Anlagen, eine erste Überschreitung in der Höhe von 1 500 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 040, Fahrzeuge (derz zur Verfügung stehender Betrag 62 864 000 S), Manualaufteilung 990, Anschaffung von Fahrzeugen, eine erste Überschreitung in der Höhe von 6 049 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 043, Betriebsausstattung (derz zur Verfügung stehender Betrag 23 505 000 S), auf der Manualaufteilung 001, Anschaffung von Müllbehältern, eine erste Überschreitung in der Höhe von 10 000 000 S, auf der Manualaufteilung 990, verschiedene Inventaranschaffungen, eine erste Überschreitung in der Höhe von 1 000 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 400, geringwertige Wirtschaftsgüter des Anlagevermögens (derz zur Verfügung stehender Betrag 41 110 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 5 600 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 603, Wärme (derz zur Verfügung stehender Betrag 621 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 1 500 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 617, Instandhaltung von Fahrzeugen (derz zur Verfügung stehender Betrag 16 500 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2 000 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 619, Instandhaltung von Sonderanlagen (derz zur Verfügung stehender Betrag 33 732 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2 000 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 620, Transporte (derz zur Verfügung stehender Betrag 40 110 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2 500 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 700, Mietzinse (derz zur Verfügung stehender Betrag 33 283 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 1 775 000 S; auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen (derz zur Verfügung stehender Betrag 725 295 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 15 100 000 S, ergibt zusammen 54 524 000 S, genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 451, Brennstoffe, mit 400 000 S, auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 459, sonstige Verbrauchsgüter, mit 5 000 000 S, auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 050, Sonderanlagen, mit 7 124 000 S, und in Mehreinnahmen auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 817, Kostenbeiträge und -ersätze, mit 2 000 000 S, auf Ansatz 8130, Müllbeseitigung, Post 852, Müllabfuhrabgabe, mit 40 000 000 S zu decken ist.

(AZ 332/92; MA 48.) Im Voranschlag 1992 wird auf Ansatz 8140, Straßenreinigung, Post 020, Maschinen und maschinelle Anlagen, Manualaufteilung 990, Anschaffung von Maschinen und maschinellen Anlagen (derz zur Verfügung stehender Betrag 7 390 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 6 140 000 S, auf Ansatz 8140, Straßenreinigung, Post 040, Fahrzeuge, Manualaufteilung 990, Anschaffung von Fahrzeugen (derz zur Verfügung stehender Betrag 27 591 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2 700 000 S, auf Ansatz 8140, Straßen-

BAUMEISTER ALOIS PETZ
GES. M. B. H. & CO. KG.
30 JAHRE
1090 WIEN, GRUNDLGASSE 3, TEL. 34 01 54, 34 05 67, FAX 3197299
3632 TRAUNSTEIN 37, NÖ, WALDVIERTEL KONTRAHENT DER STADT WIEN

Büromöbel Neudörfler Büromöbel

SERIE FIB, VSOP,
TANGENTA-N-COLLECTION
SCHRANK- UND TRENNWÄNDE
MANAGEMENTPROGRAMME
BILDSCHIRMARBEITSPLÄTZE
SITZMÖBEL

WERK UND ZENTRALE: 7201 NEUDÖRFL, Tel. (0 26 22) 77 4 44 △, FAX 77444-9
BÜROEINRICHTUNGSCENTER: 1070 WIEN, MUSEUMSTRASSE 5, Tel. 93 45 25 △,
FAX 934525-20

reinigung, Post 043, Betriebsausstattung, Manualpost 990, verschiedene Inventaranschaffungen (derz zur Verfügung stehender Betrag 1 950 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 400 000 S), und auf Ansatz 8140, Straßenreinigung, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen (derz zur Verfügung stehender Betrag 70 045 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 600 000 S, ergibt zusammen 9 840 000 S, genehmigt, die in Mehreinnahmen auf Ansatz 8140, Straßenreinigung, Post 817, Kostenbeiträge und -ersätze, mit 3 500 000 S, und auf Ansatz 9700, Verstärkungsmittel, Post 729, Verstärkungsmittel (Reserve), mit 6 340 000 S, zu decken ist.

(AZ 334/92; MA 48.) Im Voranschlag 1992 wird auf Ansatz 8120, Bedürfnisanstalten, Post 619, Instandhaltung von Sonderanlagen (derz zur Verfügung stehender Betrag 3 700 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2 627 000 S, auf Ansatz 8120, Bedürfnisanstalten, Post 700, Mietzinse (derz zur Verfügung stehender Betrag 30 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 20 000 S, und auf Ansatz 8120, Bedürfnisanstalten, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen (derz zur Verfügung stehender Betrag 29 507 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 1 000 000 S, ergibt zusammen 3 647 000 S, genehmigt, die auf Ansatz 9700, Verstärkungsmittel, Post 729, Verstärkungsmittel (Reserve), zu decken ist.

(AZ 344/92; MA 48.) 1) Für den Neubau einer Freilandkompostieranlage am Standort Schafflerhof mit den Herstellungskosten von 32 000 000 S wird ein Sachkredit genehmigt. Als erste Baurate wird im Jahr 1992 ein Betrag von 20 000 000 S fällig, der auf dem Ansatz 8130, Post 050, Manualaufteilung 009, vorbehaltlich der Genehmigung des Virements MA 48/B 1 – 51/52, bedeckt ist. Für die restlichen Bauraten im Gesamtausmaß von 12 000 000 S ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. 2) Auf Grund des Ergebnisses der öffentlichen Ausschreibung MA 48/V 3 – 15/91 mit Anbotseröffnung am 28. März 1991 sowie mit den Niederschriften vom 4. April 1991, 16. April 1991, 8. Mai 1991 und 22. September 1992 wird die Arbeitsgemeinschaft ARGE Mayreder, Kraus & Co BaugesmbH, 9, Roßauer Lände 23, Teerag Asdag AG, Traunfellner A. Bauunternehmung GesmbH mit der Errichtung einer Freilandkompostierungsanlage am Standort Schafflerhof (Baumeisterarbeiten für Teile Hochbau und Tiefbau) in einem Gesamtausmaß von 28 081 000 S beauftragt. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 338/92; MA 48.) Im Voranschlag 1992 wird für den Ankauf eines Fahrzeugs der Kategorie II auf Ansatz 8210, Fuhrpark, Post 040, Fahrzeuge, Manualaufteilung 990, Anschaffung von Fahrzeugen (derz zur Verfügung stehender Betrag 4 293 000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 250 000 S genehmigt, die in Minderausgaben auf Ansatz 0104, Sofortmaßnahmen, Post 728, Entgelte für sonstige Leistungen von Gewerbetreibenden, Firmen und juristischen Personen, zu decken ist.

Berichterstatter: GR *Reiter*

(AZ 335/92; MA 30.) 1) Der Kanalumbau 16, Wichtelgasse, wird mit Gesamtkosten von 5 700 000 S genehmigt. Davon sind 1 000 000 S im Voranschlag 1992 bedeckt. Für den Rest ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. 2) Die Baumeisterarbeiten für den Kanalumbau 16, Wichtelgasse, werden der Bauunternehmung Groll Bau GesmbH, 23, Herziggasse 10, auf Grund des Anbots vom 6. August 1992 übertragen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 336/92; MA 30.) 1) Der Kanalumbau 12, Herthergasse, wird mit Gesamtkosten von 12 200 000 S genehmigt. Davon sind 1 500 000 S im Voranschlag 1992 bedeckt. Für den Rest ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. 2) Die Baumeisterarbeiten für den Kanalumbau 12, Herthergasse, werden der Bauunternehmung Groll Bau GesmbH, 23, Herziggasse 10, auf Grund des Anbots vom 30. Juli 1992 übertragen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

(AZ 350/92; MA 30.) Die Kanalanlage in 22, Begonienweg, und Hebewerk Hirschstetten (Bauteil 2), werden mit einem Gesamterfordernis von 69 000 000 S genehmigt. Davon sind 1 000 000 S im Voranschlag 1992 unter 1/8110/004.900, Kanalneubauten, bedeckt. Für den Rest ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen. (An GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Stadtsenat und Gemeinderat.)

Berichterstatter: Amtsf StR Dr *Häupl*

(AZ 377/92; LAt.) Der Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Beschlußfassung eines Gesetzes über Einrichtungen zum Schutz der Umwelt (Wiener Umweltschutzgesetz), wird dem Wiener Landtag zur Beschlußfassung vorgelegt. (An Landtag.)

---

esw Elektro-, Sanitär- und wärmetechnische Anlagen Gesellschaft m.b.H.
A-1080 Wien, Hamerlingplatz 2, Tel. 42 16 94, Telefax 42 67 97
Kontrahent der Stadt Wien
● GEBRECHENDIENST VON 0 BIS 24 UHR ●

Korrosionsschutz · Strahlentrostung · Beschichtungen · Malerei/Anstrich
Bautenschutz · Brandschutz · Bodenmarkierung
O. M. MEISSL & CO. GES. M. B. H.
1030 Wien, Marxergasse 39, Tel.: (0 22 2) 712 51 51, Fax 712 96 78
2431 Kleinneusiedl, Fischamender Str. 38, Tel.: (0 22 30) 83 84 · Fax (0 22 30) 86 84

Die Universale zeigt: Fassadensanierung oder Die Kunst des Möglichen.

Das Objekt: das von Otto Wagner erbaute, unter Denkmalschutz stehende Wohn- und Geschäftshaus Lobkowitzplatz 1 in Wien. Die Aufgabe: hochsensibel. Wiederherstellung der durch den Zweiten Weltkrieg stark in Mitleidenschaft gezogenen Fassade. Das Ergebnis: ein klassischer Fall geglückter Sanierung. Durch den Spezialisten: die Universale.

Die Universale. Der Partner für die Bau- und Sanierungsaufgaben unserer Zeit.

Je höher die Anforderung. **universale BAU**

Universale-Bau AG., A-1011 Wien, Renngasse 6, Postfach 342,
Tel. (0222) 534 61-0

Die universale Universale: Finanzierung, Planung und Durchführung von Hoch- und Tiefbauprojekten jeder Größenordnung. Auf Wunsch als Generalunternehmer. Tochterunternehmen für: Fundierungsarbeiten, Baugrubenumschließungen und Mauerwerkstrockenlegungen. Spezialtiefbau, Aufschlußbohrungen, Verankerungen, Injektionen und Vorspannarbeiten für den Brückenbau. Betonqualitätsprüfungen und Baustofftechnologie-Forschung. Abbrucharbeiten.

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.
Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen
bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:
Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.
Herzlichen Dank.

P.b.b.